

# Guwahliqlar

## Ötmüshtin kelgen bir awaz

### 1. «Kona Gulam öldi»

(Pakistandin bolghan guwahliq)

«Men nurghunlighan bigunah kishilerni öltürdum, Xuda méni qandaqmu kechürüm qilsun?» ... du'a qilghum bar, emma tuyuqsiz dehshetlik qorqunchlar méni chirmiwaldi. Ghezeplengen Xudaning qoligha chüshsem qandaqmu bolup kétermen?»

Pakistanliq G. M. Na'aman 1947-yili Hindistan parchilinish urushigha ariliship qélip, Islam üçün jeng qilghan. Shu chaghdiki rehimsizlikler uni rohi jehettin bek bi'aram qilghan we uningda Xudani tonushqa bolghan intizarnimu tughdurghan. Shuning bilen Mesih Eysa uni qutquzup, yéngi bir adem qilghan. Bu jeryanlarda éghir qarshiliqqa uchrighan bolsimu, lékin Xuda yenila uning könglige xatirjemlik ata qilghan. Kéyinki künlerde u Pakistandiki Mesih muxlislirining jama'etliride xizmet qilishqa bashlighan.

Men 1930-yili Hindistanning shimalidiki Jammu shehiride, yuqiri tebiqilik bir musulman a'iliside, besh oghulning tunjisi bolup tughulghanidim. Atam Hindistan armiyiside «subédar-mayor» bolghan. U Islam sheri'itidiki qa'ide-yosunlargha ri'aye qilatti, emma u adettiki kishilerdin azraqla perq qilatti – U «mistisizm» bilen bend bolghan sopi (sufi) idi.

Men besh yashqa kirgende biz Zaffarwal dégen bir qedimiy sheherge köchüp barduq. Bu sheher Panjab rayonida bolup, Jammu shehiri we Keshmir chégrisigha yéqin idi. Bu yerdiki men oquwatqan bashlanghuch mektepning mudiri sopi iken; mekteptiki bezi sawaqdashlirim bolsa, Mesih muxlisliridin iken. Bu sheherde Mesih muxlislirining bir jama'iti bar bolup, sabiq musliman Ibrahim bu jama'etke aqsaqal bolghanidi. Baliliq waqtimda shu jama'ette «xush xewer» jakarlighuchi bolghan bir ayalning teqwadarliqi manga chongqur tesir yetküzgenidi. U da'im xeqlerge Eysa we Uning bizge bolghan méhir-muhebbiti toghrisida sözleytti. Men u ayaldin shuni kördümki, uning barliq dunyasi peqet Mesih Eysadin ibaret idi.

Toqquz yéshimda men ottura mektepte oqush üchün Jammugha qaytip keldim. Bu mektepning keypiyatı bashqiche idi, chünki oqutquchilarning köpinchisi Hindi dindarliri idi. Mekteptiki oqushum utuqluq mingiwatqanidi, emma on üch yashqa kirginimdin tartip, mekteptin zérikishke bashlidim. Shuning bilen mekteptin qéchip, Hindistan Hawa Armiyisige qatnashtim, Birma frontida herbiy boldum.

Urushtin kényinki künler men üchün tolimu teske toxtidi. Baliliq dewrimde «Wetenni (Pakistan) musteqilliqqa érishtürüşh herikiti»ge anche-munche qatnashqanidim. Shunga hökümet méni melum bir yer asti teshkilatining ezasi dep gumanlinatti. Shuning bilen méning hawa armiyiside turiwérishim teske toxtap, axiri 1947-yili 5-ayda istépa berdim hem kétishimge ruxset bérildi. Jammudiki anam we akilirimning yénigha qayttim, atamning yéqinda alemdin ötüp ketkenlikidin xeweraptim. Yurtumdimu paji'elik özgirishler yüz bergenidi. Pütün memliket ichi qalaymiqanlıqqa chömgənidi. Pakistanning musteqilliqqa érishish imkaniyiti chong bolghachqa, muslimanlar bilen Hindi we Sik dindarliri

otturisida jiddi küresh bolmaqta iken.

Xelqning küresh qilish qizghinliqi ewjige chiqishi bilen Panjabtiki meschitlerde «jihad» (ghazat, «muqeddes urush») élan qilindi. Bu «hayajanliq dolqun» méning Jammudiki musulman qérindashlirim üçün küresh qilishimha türtke boldi. Shuning bilen men «Azad Keshmir»ning bir ezasi bolush süpitim bilen «qizghin we yaramliq» bir herbiy bolup chiqtim. Hazir shu waqitlirimni oylisam, nomustin yérilghudek bolup kétimen. Bashqilar bilen birliship yézilargha ot qoyattuq, bezide qoralsiz kishilerni öltürettuq we bezide ularni Islamni qobul qilishqa mejburlayttuq. Bezibir weqeler méning wijdanimni tolimu qiyaytti, mesilen, herbiylernening özlirining shehwaniy heweslirini qandurush üçün, bir Hindi dindar qizigha basqunchiliq qilghanliqini öz közüm bilen körgenidim. Men urushqanséri meyüslinip kétiwatattim. Méning bilidighan dunyayim, eslide tinch we xatirjem bolup, addiy puqralar öz'ara köyünüp, bir-biridin xewer élip turidighan ashundaq yaxshi dunyagha könüp ketkenidim. Ashu yash chaghlimdila toqquzum tel bir yigit idim.

Men bir yézidin Mesih muxlisi bolghan ottura yashlardiki ikki erni tutuwélip ulargha: «Némishqa musulman bolmaysiler?» dédim. Ular jawab bermidi, emma on ikki yashliq bir qiz mundaq dep warqirdi: «Biz undaq qilalmaymiz!». Men yene: «Emdi siler körgülükünglarni körisiler! Men silerni öltürüwétimen!» dédim. U: «Bolidu, lékin biz ishengen Nijatkarimiz: «Mana men da'im siler bilen bille bolimen, dunyaning axirighichimu bille bolimen» — dégen» — dédi.

Andin u ücheylen tizlinip, Mesih Eysaning namini atap turup du'a qildi. Ularning ornidin turushi bilen men ulargha: «Méning

qilghanlirimni kechürüm qilinglar» — dédim. Ular jawaben: «Biz Eysaning namida sizni kechürüm qilimiz» dédi. Shu haman men ulargha ziyan yetküzmeslikim kérek ikenlikini we shuningdek xeqlerdin mejburiy tartiwalghan bezi nersilerni igisige qayturup bermisem bolmaydighanliqini hés qilip qaldim.

Yene bir qétim, biz melum bir yézigha ot qoyuwétip, uningdin qéchip chiqidighan kishilerni étish üchün kütüp turghaniduq. Ushtumtut kichik balini kötürgen bir qéri momay bizge qarap yükürüp keldi-de, balini aldimgha tashlidi hemde mundaq dep warqiridi: «Uni öltürüwet! Silerning dininglar kishini öltürüwétishtur, silerning ilahinglar bolsa, xeqlerni öltürüshünglar bilenla razi bolidu — lékin shuni bilip qoyunglarki, Xuda Özi yaratqan bendilirini öltürüshünglardin hergiz razi bolmaydu».

Men aldimda yighlap yatqan shu kichik baligha qarap hangwéqip turup qaldim. Birnechche minutqiche tilim peqetla gepke kelmey qaldi. Özümning qiliwatqan ishlirimgha nepretlinidighan birxil héssiyat ich-ichimdin urghup chiqtı. Men momaygha qarap: «Balingizni éling, Xuda heqqide sizge qesem bérimenki, méning bu bir jüp qolum hazirdin bashlap din üchün hergiz birmu adem öltürmeye» — dédim. Men özümning qanchilik rezil gunahkar ikenlikimni tonup yetkendin kéyin öz-özümdin: «Men nurghunlighan bigunah kishilerni öltürdüm, Xuda méni qandaqmu kechürüm qilsun?» dep sorashqa bashlidim. Manga beshimni qarangghuluq qaplighan bir qorqunch chüshti. Ötken künlerdiki Islam dinigha bolghan étiqadim we qa'ide-yosunliri toghruluq oylirim kallamdin bara-bara yoqashqa bashlap, xudasız bolup qaldim. Men «Azad Keshmir» guruhidin istépa berdim. Ular istépa bérishimdiki sewebning néme ikenlikini kishilerge éytmasliq hem héchkimge

bilindürmey jimjitla kétip qélish sherti astida méni qoyup berdi.

Lékin negimu baray, némimu qilay? Méning du'a qilghum bar idi, emma tuyuqsiz dehshetlik qorqunchlar méni chirmiwaldi. Ghezeplengen Xudaning qoligha chüshsem qandaqmu bolup kétermen? Dostlirim yaki akilirimgha Islam dinigha ishenmeywatqanliqimni éytsam ulardin héchqandaq yarden tapalmaymen ... gerche könglüm bek bi'aram bolghan bolsimu, yenila anam we akilirimdin ayrilip kétish qararigha keldim.

Bir kéchisi men Kamaliya poyiz istansisigha yétip keldim. Qelbimde Xudagha bolghan chongqur emma qana'et tapalmighan intizar bar idi. Tün yérimi bolghanidi, men poyiz kütüsh öyide Xudagha köngli-köksümdiki geplirimni töküp du'a qildim: «I Xuda, manga yarden qilghaysen — Sen bilen körüşhüshni xalaymen!»

Du'a qiliwatqinimda manga: «**Méning méhir-shepqtim hajitingdin chiqidighthandur**» dégen bir awaz anglanghandek boldi. Bu sözni anlapla qayghulirim, meyüslirim pütünley tügep ketkendek héssiyatta boldum. Men bu sözni öz-özümge tekrar-tekrar étyiwatattim; shu chaghda Mesih muxlisi bolghan bir tazliqchi kirip keldi — u bu sözni bilidiken, u manga: «Bu esli rosul Pawlusning sözi (Injildiki «Korintliqlargha (2)» 12-bab, 9-ayet)» dédi.

Bu yerge yéqin bir jayda nurghun Mesih muxlisliri olturaqlashqan bir yéza bar iken, men Mesih aqsaqili bilen körüşüp békish üçhün, shu yézigha qarap yol aldim. Men özümning Eysa Mesihning muxlisi bolmaqchi ikenlikimni uninggha éyttim. U manga bir parche tonushturush xéti yézip berdi we méni qiriq kilométr yiraqlıqtiki Gojra dégen sheherge ewetti. Bu sheherde Mesih muxlislirining chong bir

jama'iti bar iken, jama'et ichide nahayiti bilimlik bir aqsaqlar bar idi.

Bir küni kechte men bu ademge beshimdin ötken ishlarni we rohiy izdinishimni éyttim. U gépime qulaq sélip, nahayiti diqqet bilen anglidi. Uning zoqigha we hésdashliqigha érishish üchün men yene uninggha ayalimning yéqinda ushtumtut alemdin ötkenlikini éytip berdim. Bu eslide yalghan idi. U méni qizghinliq bilen qarshi aldi we méning bu yerde birnechche hepte turushumni ötündi; shundaq bolghanda, méning zadi Mesih muxlisi bolushum yaki bolmasliqim toghrisidiki qararimni puxta oylinishqa yéterlik waqit chiqatti. Jama'etmu shu waqit ichide méning irademning qanchilik derijide ikenlikini bileleytti.

Ular méni bir kariwatliq kichik yataq öye orunlashturup qoydi, men Injilning xush xewirini sistémiliq oqup özümge singdürüshke bashlidim. Bu yerde bir derwaziwen bar bolup, uning ismi Buta Mesih idi. Uning ishenchisi, étiqadi hem küchlük hem saddilarche idi. Bu aq köngül adem méning yaxshi dostum we yaxshi tayanchim bolup qaldi. Shuning bilen her küni bille du'a qilidighan hem birlikte Injil oqup paranglashidighan bolup qalduq.

Bir küni kechte aqsaqlar uqlashqa temshilip kariwatta olturghanidi, men «ayalimning ölümü» toghrisidiki sözlirimni qayta tilgha aldim: «Eslide bu gep yalghan idi. Men Reb Eysani tonushqa bashlidim. Emde yalghanchiliq ichide yashawermeymen» — dewettim. U méning bu iqrarimni anglap tesirlinip, men bilen bille tizlinip olturup, Xudaning könglümdin orun alghanligi üchün Xudagha rehmet éyttuq.

Men birinchi qétimliq «Gojra Mesih muxlisi chong mejlisiga» ge qatnashtim, u mejlistin angliche telimler manga bek medet boldi, biraq men üchün eng ehmiyetlik bolghan bir kün bir yekshenbe küni boldi. U

küni men pütün jama'et aldida turup Mesih Eysagha baghlighan étiqadimni étirap qilip sugha chömöldürüldum. Shu chaghda men: «Gulam Mesih» (Mesihning xizmetchisi) dégen yéngi bir isimni özümge tallidim.

Shu ishtin uzun ötmey, akilirim «apimiz éghir késel», dégenni bahane qilip méni alghili keptu. Men yurtumgha qaytip barghandin kényin, bu ishning bir neyreng ikenlikini bildim. Apam bolsa sapsaq turuptu, emma u méning Mesih muxlisi bolghanlıqimgha bekmu xapa boldi. Akilirim bolsa bezi mollilarni chaqirtip men bilen muhakime yürgüzdi. Biraq ularning muzakirilirining tesir küchi bolmighachqa, ular manga peqet birnechche éghiz achchiq söz we tehdit sélish bilenla kétip qaldi. Shuning bilen akilirim méni qattiq urup, qamchilap, birnechche kün ash bermey, ayrim bir öyge qamap qoydi. Biraq étiqadim manga kück bergechke, bu ishlargha berdashliq bérélidim, ular méning shunchilik japa-musheqqetlerge bergen sewr-taqitimge qarap heyran qélishti. Ular méning hazirqi mijez-xulqumning burunqi mijez-xulqumgha shunchilik oxshimay qalghanlıqigha bolghan heyranlıqini manga éytqanlırida, men ulargha «Men hazir yéngi bir adem; burunqi Gulam öldi. Mende turmushqa nisbeten yéngi pozitsiye we yéngi isheriket peyda boldi» dédim. Hayatimning xewpke uchraydighanlıqını hés qilip yettim, lékin Panjabtiki büyük Mesih muxlisi bolghan Sadhu Sundar Singning: «Mesih Eysa üchün ölüsh asan; biraq Uning üchün yashash tes. Ölüsh bir-ikki sa'etlik ish xalas, lékin Mesih üchün yashash, uning üchün kündilik ölüshtin ibarettur» dégen sözlirini ésimde ching tutqanidim.

Uzun ötmey men Xudaning méni sirtlargha chiqip Injildiki xush xewerni jakarlashqa chaqırghanlıqını bildim. Shuning bilen men

nurghun yerlerdiki Mesih muxlisi jama'etlirini yoqlidim hem ularning yardimi bilen bu xizmetni qilish üçün jahan kézishke bashlidim. Zaffarwal shehiride méning nurghun tonushlirim bar idi. Shundaq bolsimu, men ularning aldida xush xewerni jakarlashqa jur'et qildim. Bu bolsa, Xudaning manga bergen qudrigidur. Kéyin men yene Sind ölkisige bérif Sind tilini ögendim, hemde Sind ölkisidiki Shikarpur shehiride yilda bir qétim teshkillinidighan «Köz dawalash lagér»gha qatnashtim. Nurghunlighan köz késilige griptar bolghan kishiler öz tughqanlırinining hemrahliqida Mesih muxlisi teshkilligen bu lagérgha heqsiz dawalinishqa érishish üçün kéletti. 1952-yili Sindtiki Koxli millitidin beziliri méning ular üçün xush xewerni chüshendürüş xizmitini qilishimni telep qildi. Bu millet Hindistan dindarliridin bolup, ular deslepte méni qobul qilmaghanidi. Shuning bilen men yéza sirtidiki bir derex astida bir mezgil turup turushqa mejbur boldum. Lékin Xuda méning qol tegküzüp turup du'a qilishim arqılıq bezibir késel ademlerni saqaytquzdi. Bu ishlar ünüm bergendin kéyin men nahayiti qizghin qarshi élindim.

Yene uzun ötmey, téximu köprek terbiye élishqa Gujranwala shehiridiki «Mesih muxlislar medrisi»ge ewetildim. Tetil waqtida men Karachi shehirige bérif, bir türküm médséstralargha ikki qétim telim berdim. Panjablıq Bahargül dégen bir séstra qız bolup, u Mesih étiqadchi a'ilisidin idi. Lékin u tekebbur hem hali üstün idi. Xuda Özining qudriti bilen méning sözlirim arqılıq uning tekebburluqığha qattiq zerbe berdi bolghay, u köz yashlirini töküp tizlinip turup towa qildi hem öz hayatini Mesih Eysagħha tapshurdi. Mushu ish tüpeylidin bizning rishtimiz baghlinip qalghanidi. Ata-anisining toy qilishimizgha qoshulghanlıqi méni beshim asmangħa taqashqudek xushal qiliwetti. Shundin béri Bahargül méning ajayib küchlük ilhamim we yardenchim bolup keldi.

Biz toy qilghandin kéyin men özümge yene bir yéngi isim, yeni Na'aman dégen isimni qoydum. Na'aman dégen kishi eslida bir Suriyelik général bolup, éghir maxaw késilige giriptyar bolghan. U kichik bir Yehudiy qiz xizmetchisining guwahliq gépini anglap, Ilisha peyghemberning qéshigha barghan. Ilisha peyghember Xudaning qudriti bilen uni saqaytqan. Ene shu qizning gépi Na'amangha muhim rol oynighinigha oxshash, mangimu ixlasmen qiz-ayallarning gep-sözliri intayin muhim rol oynap keldi; «Na'aman» dégen shu nam manga bu ishni bildüridu.

Mesih Eysaning yolida Xudaning xizmitini qilghinimizda biz hem shad-xuramliq we bextsizlikke yoluqtuq. Ötken yil (1994) kenji oglum Xudaning xush xewirini jakarlighini üçhün, u bir qisim «ghaziy»lar (ghazat qilghuchilar) teripidin öltürüwétildi. Men ulardin nepretlenmeymen, eksiche, ulargha du'a qilimen. Ular burunqi mendek, peqet öz en'enilirige qarighularche egeshken, Xudaning rehimdilliqlirini körmigen azghan qoylar, xalas. Xuda manga rehim qilip, Özining tengdashsiz méhir-shepquitini körsetti. U ularghimu we hörmetlik kitabxanlim bolghan sizlergimu oxshashla iltipat qilghay, dep du'a qilimen.

**«Xuda dunyadiki insanlarni shu qeder söyiduki, Özining birdinbir yégane Oghlini pida bolushqa berdi. Meqsiti, Uninggha étiqad qilghan herbirining halak bolmay, menggülüç hayatqa érishishi üçhündür»** (Injil, «Yuhanna» 3:16)

## 2. «Muhebbetning türkisi» (Gambiyedin bolghan guwahliq)

**«Hayatimgha chongqur ehmiyet yetküzgen en'enem we**

*medeniyitimning del özila kallamgha chongqur so'allarni, yeni Xuda toghrisida, insan toghrisida, hayat-mamat we mutleq heqiqet toghrisidiki so'allarni peyda qilghanidi. Bu so'allar méni Qur'anni chongqurraq oqushumgha, téximu chongqurraq oylinishimgha türke boldi. Qur'anda méni özige jelp qilidighan ish Mesih Eysa toghrisidiki guwahliqi boldi. Bu guwahliq boyiche, Mesih Eysa hem peyghember hem rosul, lékin kréstqa mixlanghan emes idi».*

Afriqidiki Gambiyelik «Lanin Osman Saneh» Mandinka millitidin bolup, u ilgiri Islam dinigha tolimu chongqur kiriship ketkenidi. U nurghun tégi chongqur so'allar toghrisida mulahize yürgüzetti. Lékin Qur'an uning oy-pikrirlirini Mesih Eysagha qaratti. «Muqeddes Kitab» — «Tewrat», «Zebur», «Injil»ni oqush jeryanida, u Xudaning özini öz eyni pétide söyidighanlıqını tonup yetti. U buni tonup yetkende, pütün hayatida özgirish peyda boldi. Mana mushu tonushqa kelgendifin kényin, uning xush jewerni jakarlash xizmiti özini Afriqidiki nurghun yerlerge élip bardı. Kéyin u London uniwersitétida «Islamshunaslıq» dokturluq unwanını aldi, andin Engliyediki Abérden uniwersitétida oqtquchılıq qılıdu, Engliyedimu xush xewer xizmitini dawamlashturdi.

«Yurtumda, balılıq we yash waqitlirimda, ramazan éyi roza tutush waqitliri yéqinlashqanséri, biz qattiq hayajanlinip, öz'ara ittipaqlıship, xuddi bir pütün gewde hasil qilghandek héssiyatta bolup kétettuq. Men roza tutushni qizghinliq bilen kütüwalattim, chünki roza tutush Xudagha muhebbet ipadilesh, Xudagha boysunush we ixlasmenlikimizni bildürüşke we mujessemleshtürüşke belgilengen waqit idi. Lékin bezide méning ashundaq qattiq qa'ide-yosunlardın qéchip ketküm kéletti: bezide, Xudaning bizdek bendilirige qoyghan teleplirini bek

sürlük, bek qattiq dep hés qilip qalattim. Lékin shuning bilen bir waqitta, mende yene, Xudaning biz üçün békitken bu ishini muweppiqiyetlik bilen orunlighimdin chiqqan birxil ghelibilik héssiyatmu bar bolatti. Katta ziyapet bilen ötküzülidighan roza héyt-bayrimi biz üçün bir shereplik kün bolatti, elwette. Héyt ta'amlirdin, shundaqla pakiz ap'aq kiyimimni kiyip, barliq dostlirim bilen bille du'a qilidighan jaygha bérishin tolimu huzurlinattim. Mende, Xuda méni qerzlirimni tügitish üçün méni qobul qildi, dégen ulugh bir héssiyat bolatti.

Men yataqta yétip oquydighan bir muslimanlar ottura mektipige oqushqa kirdim. Biz mektepte, bezi héyt-ayem künliride du'a qilish bilen tünep chiqattuq. Tang atqanda, medhiye mersiyilirimizning Xudagha kötürlüshi bilen, Xudaning méhir-shepqiti bizge chüshüwatqandek bolatti. Musulman chéghimda mana mushundaq terbiye-intizamlar manga singdurulgenidi, buning üçün Xudagha bek minnetdarmen.

Belkim, shundaq turuqluq, méning yene néme üçün Mesih muxlisi bolup qalghanlıqım üstide oyliniwatqansız? Hayatimha chongqur ehmiyet yetküzgen en'enem we medeniyitimning del özila kallamgha chongqur so'allarnı, yeni Xuda toghrisida, insan toghrisida, hayat-mamat we mutleq heqiqet toghrisidiki so'allarnı peyda qilghanidi. Bu so'allar méni Qur'anni chongqurraq oqushumgha, téximu chongqurraq oylinishimgha türke boldi. Qur'anda méni özige jelp qilidighan ish Mesih Eysa toghrisidiki guwahliqi boldi. Bu guwahliq boyiche, «Mesih Eysa hem peyghember hem rosul, lékin kréstqa mixlanghan emes idi», chünki Qur'anda bashqa birsi uning ornida kréstqa mixlanghan déyilgen. Men ölüm we ölümdin kényinki hayat toghrisida köp oylanghanidim; shu waqitta egerde Xuda bashqa bırsını Mesih Eysanıgħa qoyghan bolsa, undaqta Xudanıng ashu ölgen kishi üçün mes'uliyiti bar bolghan

bolidu, dégen oy mende peyda boldi.

Bu waqitta men yene: «Mubada Mesih Eysa kréstqa mixlanghan bolsa, undaqta Xudaning melum bir niyiti bar bolushimu mumkin?» dep oylidim. Yene bir oyum: Hayatimizning ayrilmas bir qismi jezmen derdelemler, qayghu-hesretler we arzu-ümidlirimizning pare-pare bolup yoqqa chiqishidin ibaret bolidu, depmu oylighanidim. Shuning bilen mende mundaq bir tuyghu peyda boldi: — Bu derd-elemge tolghan krést, hayatimizning eng tüpki yéridiki hayat siri togruluq bizge birnémini chüşhendürmekchimidi? Buning bilen men Mesih Eysanining terjimihaligha bek qiziqip qaldim. Men Mesih Eysanining kréstqa mixlinishi heqiqeten tarixiy bir weqe ikenlikini étirap qildim. Eng axiri, bu Mesih Eysa men üchün, yeni méning gunahlirimning kechürüm qilinishi üchün kréstta öldi, dégen xulasige keldim.

Méning Mesih Eysani qobul qilishim Qur'anni oqushumdin boldi. Kéyin men Muqeddes Kitab — Tewrat, Zebur, Injilni oqush méni özige bek jelp qildi. Bu kitabtin ajayib zor bir bayanni kördümki, Xuda méni öz eynim péti söyidiken, shundaqla méning «sawabliq ishlardin alghan nomur»umgha qiziqmaydiken. Shuni bayqidimki, Xudaning bizni öz eynimiz péti söyidighanlıqını tonuwélishqa eng chong tosalghulardin biri bizning yaxshi bolushqa intilip «Xudani tesirlendürüş» meqsiti bilen qilghan xizmet yaki xeyr-saxawetlik ishlirimizdin ibaret iken. Bezide uchigha chiqqan gunahlirimizning heddi-hésabsız köpiyip ketkenlikige qarap, meyüslinip ümidsizlinimiz. Lékin hemmidin ajayib ish shuki, Injil boyiche Xuda bizni öz eyni pétimiz boyiche söyidu — bu heqiqet hayatimgha zor özgirish épkeldi.

Mesih muxlisi jama'itige qatnishishqa intilginimde, müşküllükke

uchridim. Bezi muxlislar musulmanlarning ziyankeshlik qilishigha uchrighanliqidin, mendinmu gumanlandi. Ular méningdek ademlerge téxi könüp kételmigenidi, ular méni aran dégende qobul qildi. Yene bir tereptin bireylen manga: «Siz bek muhim bolsingiz kérek. Shunga Xuda sizni Islam dinidin ayrip chaqirip chiqtı» dep qoydi — bu ish méni tekkeburluqqa azdurushqa tas qaldi. Jama'etni sel chaghlap: «Ular yaxshi emesken, men ulargha mensup emesmen» dégendek yene bir azdurushqa uchridim. Yene bir tereptin, bezi musulman dostlirim kochida méni chalma-kések bilen urghanda hem xarlıghanda, men Xuda ghezipining ularning üstige chüshüshini tileshtek azdurushqimu uchridim.

Mana mushundaq ehwallargha uchrighanda, hayatimizning meyli qandaq ehwalda bolushidin qet'iynezer, Mesih Eysaning biz üçün qurbanlıq ölümining her waqit her zaman özgermes bir pakit ikenlikini Xuda manga körsitip berdi. Bizning hés-tuyghumizning qandaq bolushidin qet'iynezer, Mesih Eysaning biz üçün bolghan ölümü Xudanıng bizni söyidighanlıqığa pakittur — bu ademge némidégen xatirjemlik yetküzidighan ish-he! «Zebur»diki nurghun küylerni yazghan Dawut peyghemberning: «**Rohingdin néri bolushqa nelergimu baralayttim? Huzurungdin özümni qachurup nelerge baralayttim?**» dégen siri méni chongqur tesirlendürdi. Xudanıng hazırkı bolsa, yeni Uning her da'im biz bilen bille bolidighanlıqı Uning herda'im bizni quchaqlaydighan méhir-muhebbitidur. Rosul Yuhanna: «**Mana qaranglar, Xuda'atining bizge baghlighan shunche zor muhebbitini!**» déginidek, Xuda méni öz eynim péti söyidu.

Rosul Pawlus bizni göher saqlaydighan sapal qachilargha oxshitidu.

Bu göher del Xudaning Rohining Özidur. Mushu qimmetlik göherni bilip yetsekla, bu xewerni her ademge, meyli musliman, meyli butperes, meyli xudasiz yaki ismi bar jismi yoq xristi'an bolsun, hemme ademge yetküzüshni xalaymiz.

Men özüm Engliyede we Liwanda bir mezgil turup, Islam dinini we ereb tilini xéli ögengendin kényin, Afriqidiki muxlis jama'etlirige, musliman qoshnilarqha yéqinliship ular bilen Injildiki xush xewerni ortaqlishish yardımide bolush üçhün Afriqigha qaytip bardim. Biz Xudaning bizni söyidighanlıqını heqiqeten tonup yetken bolsaq, Uning bizge baghıghan shunche ishenchisi barki, u Mesih Eysa arqılıq Özini bizge tapshurmaqchi, shundaqla U bu xush xewerni qolımızgha amanet qılıp qoyghandur. Uni tonushturushtiki birdinbir yol muhebbetning türkisidindur.

Uning méni qutquzup Öz xizmitige ewetkenliki üçhün, manga bergen hemme sowghiti üçhün men Xudani medhiyilemen. Yash waqtimdiki musliman terbiyisi arqılıq manga béghishlıghan sowghatlar we qimmetlik nersiler üçünmu Uni medhiyilemen. Bularnimu U Özige shan-sherep keltürüsh üçhün béghishlıghan. Méning bashtin-axır perwish qilinishimning ichki siri, Mesih Eysanıng Özidur. Buni jakarlash — yeni muhebbet ichide, kichik pé'illiq ichide, sewr-taqet ichide, Xudagha türlük xizmet hem éytqan nurghun rehmetlirim arqılıq jakarlash — méning shan-shereplik burchumdur.

### **3. Afghanistanlıq Jahangir Durannining guwahlıqi — «Ahiri hemme adem Eysagħha boysunidu»**

*«Men Injilni inchikilep oqup tekshürüşke bashlidim. Uningda manga: «Sen jahangir dégen adem gunahkar, shunglashqa Xudaning düshmini bolisen. Heqiqiy aman-tinchliq «sawabliq ishlar» arqiliq kelmeydu» dewatqan birxil küch-qudret bar idi. Bu men üchün heqiqet; gerche men döletmen, hörmekke sazawer adem bolsamu, mende héchqandaq xatirjemlik, köngül azadılıki yoq idi. Men tekebburluqqa tolghanidim».*

Jahangir Duranni Afghanistandiki Patan millitidin bolghan aqsöngek teqwadar musulman a'ilisining ghururluq ezasi idi. Mesih Eysanining yolini tutqan bir tonushi uningha bergen bir Injil uni özining Xudaning aldida nijatqa mohtaj bolghan gunahkar ikenlikige ishendürdi. U Mesihke ishendi. U chömüldürülginiide Rabbi hem Qutquzghuchisining heqiqetligi we özige yéqinliqini alamet hés qilghan. Shuningdin keyin Jahangir Sind rayonidiki musulman xelqlerge bu nijatliq xush xewirini yetküzüş bilen shughullinip kelgen.

— Méning ismim Jahangir, Ka'ir Ulla Xanning oghli, Afghanistandiki sabiq Xan a'ilisi bolghan «Durannilar»gha tughqanmen. Yüz yilche ilgiri a'ilem Sind rayonigha köchüp kélép, bu qedimki sheher Shikarpurda döletmen poméshchiklerdin bolup qalghan. Men Patan millitidin bolghinimdin Islamgha ishengenmen, Patanlar qattiq teqwadar musulman, sheri'etke qattiq ri'aye qilidighan millet idi. Ata-anam hem salmaq hem özini toxtatqan ademler idi, ular men bilen akamgha Islamning sirlirini üzül-késil tonushturghan. Bugün akam shi'e mezhipige wekaliten dangliq aqlighuchi boldi. Men bolsam «Mesihning adimi» boldum.

Birnechche yil ilgiri men öy jabduqlirini satidighan dukanni

bashqurghinimda, birnechche orunduqni kötürgen bir adem dukangha kirdi. Söhbet dawamida u «Muqeddes Kitab» we Mesih Eysa toghrisida bir-ikki éghiz gep qildi. Shu chaghda men anche diqqet qilmaptimen, chünki kallamgha sheri'et singdürülgen bolup, Xudaning méhir-shepqtini biraqla chüshiniwélishim mumkin emes idi. Kéyin u ademni yoqlap öyige bardim. U manga «muqeddes Injil» dégen bir kitabni berdi. Buni inchikilep oqup tekshürüşke bashlidim. Uningda manga: «Sen jahangir bolsang gunahkar, shunglashqa Xudaning düshmini bolisen. Heqiqiy aman-tinchliq «sawabliq ishlar» arqiliq kelmeydu» — dewatqan birxil kück-qudret bar idi. Bu men üchün heqiqet; gerche men döletmen, hörmetke sazawer adem bolsammu, mende héchqandaq xatirjemlik, köngül azadiliki yoq idi. Men tekebburluqqa tolghanidim. Ta hazirghiche bu Injildiki xush xewerning qudratini bayan qilidighan ayet ésimde turuptu: «**Men Mesih toghrisidiki bu xush xewerden hergiz xijil bolmaymen! Chünki u uningha ishengüchilirining hemmisini, aldi bilen Yehudiylarni, andin kéyin Yehudiy emeslerni nijatqa érishtüridighan Xudaning kück-qudritidur!**».

Men barghanséri bi'aram bolup kettim. Xudaning hemme ademge soraqchi bolidighanlıqığa ishendim, hem: «**Uningdin** (Mesih Eysadin) **bashqa héchkimde nijat yoq, chünki pütkül asman astida insanlar arisigha teqdim qilinghan, Eysadin bashqa bizni qutquzidighan héchqandaq bir nam yoqtur**» dégen bu ayetni oqup, nijat Mesih arqiliq bolghanlıqını chüshendim, chünki Özى gunahsız bolsimu, U insaniyetning gunahlirining hemmisige téğishlik bolghan jazani Öz zimmisige élip Özini qurbanlıq qilghan, dégen xewerni oqup ögendim. Lékin eyni waqitta, Islamgha boysunup qilghan «sawabliq ishlar»gha baghlighan ümidimni

üzüş, Mesih Eysagha ishinish men üçün mumkin emes idi. Emma kéche-kündüz Injilni köngül qoyup oquwatattim. Xaraktérmijezim özgermekte idi: xeqler mendek burun shunche tekebbur bir ademning hazir kemter boluwatqanlıqiga qarap bek heyran qalghanidi.

Men ghemege chömgən halda du'a qilishqa bérildim. Melum bir kéche men üçün hayatimning hem eng axırqi kéchisi hem tunjisi bolghan bir kéche boldi, bir awazni anglidim. Bu awaz: «Perishan rohning dawasi ishenchtur, Eysaning hem Qutquzghuchi-Mesih hem Xudaning Oghli ikenlikige baghlighan ishenchtur. Xudaning a'ilisining ezasi bolmaqchi bolsang, Uning Oghlini Rebbim dep chaqir» dégen awaz idi. Manga bundaq gepni qiliwatqan kim ikenlikini bilmidim. Etigende men Mesih Eysagha qet'iy ishinish qararigha keldim. Bu ishni éniqraq qilish we özümning irademni köprek chingitish üçün men: «**Qiyamet künide her adem Mesih Eysagha tizlinip sejde qilidu**» dégen ayetni oqudum. Men özümge: «U chaghda bu ish mejburiy bolidu, emma men buni ixtiyariy qilimen» — dédim.

Xeqler «Duranni Injilni oquydiken» dep anglaptu. Köp kishiler kélip méning oqumaslıqimni dewet qılıp: «Bu Injil özgertilgeniken. Azdurulup kétisiz. Étiqadingiz ajizliship kétidu» dédi. Jawaben men süküt qildim. Axırda Mesihning manga: «Sen kishilerge guwahlıq bérishing kérek» déginini sézip yettim. Shunga guwahlıq bérishke bashlidim. Pütün sheher men üçün astın-üstün bolup ketti. Kishiler yiraq-yéqindin men bilen muzakirilishish üçün keldi, lékin méning qararımni özgertelmidi, chünki étiqadning nuri könglümde yéqilghanidi.

Men Mesih muxlisliri jama'iti pütün dunyagha ortaq, menmu uning bilen ortaqlıshimen dégen qarargha keldim, shunga Shikarpur shehiride

jama'et aldida sugha chömöldürülüsdum.

Sugha chömöldürülüshtin ilgiri, könglümde ilgiri hés qilip baqmighan, alamet bashqiche bir héssiyat peyda boldi. Sugha chömülüsh men üchün ghelite ish emes idi, men yaxshi su üzgüchi bolghanmen, lékin bu su oxshimaydu. Sugha kirishimdin ilgiri, qelbim berq urup échilay dep turghan bir ghunchidek idi. Sugha chömülüshüm bilen Mesihning krésttiki ölümini kördüm: Mesihning Özi méni élip Özi bilen birleshtüriwatqanlıqini kördüm. Mesih Eysa Xudanıñ Oghlı iken, emdi Xudaliq tebi'iti bilen insaniy tenge kirip dunyagha kélép, méni qutquzghan we emeliyyette Öz qéni bilen pütün dunyagha nijat keltürgen, dep ishinimen. Étiqadning bayliqliri bilen býyishimiz kérek, buning bilen öz gunahlirimizni yuyuwatqili bolidu. Hemme ademler Mesih Eysani Rebbim we nijatkarim dep chaqirishi kérek. Bu étiqad muzakiriler yaki ademning eqli arqliq kelgen emes, belki ishenchtinla kélidu. Emma qara asanla aq bolmaydu, özümning beshimdin ötken ishlar buni ispatlaydu!

Men kényin Hindistandıki Hidirabad shehiride bir Mesihlik kitabxanisida xizmet qildim. Shu yerde nurghun yash muslimanlar kélép Mesihlik étiqadi toghrisida so'al sorashqa, Xudanıñ sözlirini oquşhqa kélép turidu. Özümning du'ayim del shuki, nijatning Mesihtin kélidighanlıqını, U Özi Xudanıñ Oghlı ikenlikini musliman qérindashlirim özi tonuwalsun dégenliktur. Muqeddes Rohning tesiri bilen nurghun ademler Mesih Eysa dunyanıñ Qutquzuchisidur dep bilidighan waqt yiraq emestur.

#### 4. «Tapqan shadlıqım» (Pakistandin bolghan guwahlıq)

*«- Shu kuni men: «Ey japakeshler we éghir yük yüklengen hemminglar! Méning yénimgha kélinglar, Men silerge aramliq bérey!» (Injil, «Matta» 11-babtin) dégen sözlerni anglidim. U ayet turmushumni özgertti. Chünki sheri'etning éghir yuki manga yüklengen bolup, tayanchim yoq idi».*

Xudani tonumaydighan lékin teqwadar adem üchün, gunah éngi qorqunchluq ishtur. Pakistanliq Parwez Yuhanna ösmürlük dewride Islam dinigha chongqur ishtiyaq baghlighan. U köp waqitlarni du'a qilish we sopiliq teriqide ötküzgen. Halbuki, bular uningdiki gunah éngini we dozaxqa bolghan qorqunchni yénikleshtürelmidi. Kéyin u melum bir doxturxanida Injildiki xush xewerni anglap qalidu. Injildin élinghan: «**Méning yénimgha kélinglar, men silerge aramliq bérey!**» dégen sözler uning hayatini özgertidu. Nijat-qutquzush «sawabliq ishlar»din yaki kishilarning tirishishliri bilen kelmeydu, belki Xuda insangha ata qilghan sowghattinla ibaret, dep bilip yétidu. Xuda Parwezge nurghun sinaqlardin ötüşke we shuning bilen bir waqitta kichik pé'illiqtä turushqa medet berdi. U toy qilghandin kéyin, hazarighiche Pakistanda Mesih muxlisi toplashqan bir yézidiki mektepte oqutqutchiliq qilidu.

Men Pakistanliq, musliman a'ilisidin bolimen. Baliliq waqtimdin tartip men diniy qa'ide-yosunlarga qiziqattim, din-étiqad toghruluq öginish méning arzuyum bolupla qalmastin, belki uningha meptun bolup qalghanidim. Ésimde téxi éniq turuptiki, men sekkiz yashqa kirgendifin bashlapla, xeqler méni «ewliye» dep chaqirishqa bashlighanidi. Ular yénimgha kélép du'a qilishimni telep qilatti, men néme désem, Xuda shuni choqum emelge ashuridu, dep oylaytti. Mektepke kirgendifin kéyin, men héchkim bilen soqushup qalghan

emesmen, peqet öginish bilenla boldum. Meyli oyun, meyli tenheriket bolsun méni qiziqturmaytti, din ehliliri bilen bille bolushqa intilettim. A'ilemmu dindar a'ile hésablinatti; atam hem bilimlik hem teqwadar musulman idi. Men dadamgha oxshash bolushni, shuning bilen xeqlerning hörmitige érishishni arzu qilattim. Shunglashqa dingha bolghan qiziqishim meptunluq derijisige yetkenidi.

Yettinchi sinipni püttürüşüm bilen atam késel bolup tügep ketti. Mektepte yene bir yil oqup qaldim, emma könglüm sunuq bolup bu dunyagha qiziqmas bolup qalghanidim, yalghuz bolushni xalayttim. Öydin ayrilip chiqip bir pinhan jayda olturaqlıship, ya achliqqa ya ussuzluqqa qarimay shu yerde turushqa bashlidim. Bezide birnechche hepte öyge qaytmayttim. Kéyin bir newre akam méni bir sopi pirgha tonushturdi. Men bu pirgha egishishke qesem qilip uning muxlisi boldum. U manga zahitliq teriqide méngishimni dewet qildi. Shunga kéchiche Qur'anni oqup tüneshke bashlidim. Hetta bezide tamaq yéyishnimu untup qalattim, shu sewebtin ajizlap kétip, yonimu aran dessep mangidighan haletke chüshüp qalghan künlirimmu bolghan. Kishiler méning özlirining késellik, balayı'apet, qiyinchiliqlardin xaliy bolushliri üchün du'a qilip turushumni ötünüp, méni kéche-kündüz démestin izdep kélishke bashlidi. Men bu alemdin shunche sowup kettimki, héchkimning méni izdep kélishini xalimayttim. Emma «Qoghlighandin qach, qachqanni qoghla» dégendek, ular méni téximu izdeydighan bolup ketti.

Men Islam sheri'itige ri'aye qilishqa, békitilgen besh waq namaz, qoshumche namaz we tünekldeni ötküzüşke intilish bilen kün ötküzettim. Emma özüm bolsam, sheri'etke xilapliq qiliwatqan, gunah sadir qiliwatqanidim. Küchümning bariche güzel ishlarni qilishqa

intilgen bolsammu, lékin Xudaning qutluq künlidirimu men Xudagha némidur bir gunah sadir qiliwatqandek qilattim. Eng esheddiy gunahim tekebburluq bilen meghrurluq idi. Chünki ibadet qilghandin kényin, özümni pak, bashqilarni bolsa gunahkar dep qarayttim. Bekmu bi'aram bolattim, zadi qandaq qilsam gunahtin azad bolalaymen, sawabliq ishlarni qilmisam dozaxqa chüshimen dégen oylarda bolattim. Mushundaq qorqunchlar méningde da'im bolup turatti. Men özümning sheri'etke emel qilalmaydighanliqimni hés qilip qaldim, bu yük manga tolimu éghir kéletti. Shu chagharda özümning teqwadar musliman ikenlikimni bildürüşh üçün uzun saql qoyuwalghanidim. Emdilikte bolsa, men saqalni alduriwettim, özümni Xudagha tapshurghanikenmen, undaqta bundaq körünüshlerni saqlap qélishning yene néme hajiti bolsun? Qoshnilirim bolsa: «Gerche Xuda kishining könglini bilgen bolsimu, lékin sheri'et dégen sirtqi qiyapetni asas qildi» dep manga qarshiliq körsitishke bashlidi. Men: «Men musliman bolghinim üçün sheri'etke emel qilishim, namaz oqushum we roza tutushumla boldi» dep, ularning pikirlirige pisent qilmidim, emma könglüm téxiche bi'aram idi.

Shu künlerde men közümni dawalitish üçün Taksila shehirige «Mesih muxlisi» berpa qilghan bir doxturxanigha bérishimgha toghra keldi. U yerde, Mesih muxlislirining Xudaning sözlirini jakarlawatqanliqini anglap qaldim. Pütün diqqitim bilen qulaq saldim, ularning sözliri méning könglümdiki chigishlerni yeshti. Del shu küni men: «**Ey japakeshler we éghir yük yüklengen hemminglar! Méning yénimgha kélinglar, Men silerge aramliq bérey!**» (Injil, «Matta» 11-babtin) dégen ajayib sözlerni anglidim. U ayet turmushumni

özgertiwetti. Chünki men sheri'etning éghir yüklerini öz üstümge yükliwalghan bolup, héchqandaq tayanchim yoq idi. U ayet méni ashu Injilni chüshendürgüchi bir sherhchi bilen sözlishishke türtke boldi.

Dawalash tamamlinishi bilen men öyümge qayttim. Injil xush xewirining heqiqet ikenliki méni pütünley ishendürdi. Emma ilgiriki diniy qa'ide-yosunlarni tashliwétish unche asan ish emes idi. Xeqler néme deydu? Uruq-tughqanlırim mendin yüz örüp, manga nepretlinishi mumkin. Xush xewerni anglighandin kényin, ularning ishi manga éghir dexli yetküzgenidi. Men rohiy jehettin qattiq élishtim we bek qattiq bash qaturdum. Emma du'a qilishni tashliwetmidim. «Manga toghra yol körsetkeysen. Mesih Eysagħha egishishke kuchi bergeyseñ» dep du'ani dawamlashturdum. Reb Mesih Eysanıng, mendek bir gunahkarning towa qılıp, du'a qilishimni qobul qılıdighanlıqıha we manga teselli we amanlıq bérídighanlıqıha ishendürdülm.

Xudagħha teshekkur bolsunki, U manga jasaret berdi. Men Taksilagħha yene bérish qararigha keldim. U yerde men Reb Mesih Eysanı Qutquzghuchim dep bilip alte aydin kényin chomüldürüldüm. Kéyin men Hidir'abad shehirige muqeddes Tewrat, Zebur we Injilni chongqur öginishke bardim. U yerde, Xudanıng Mesih Eysanı qurbanlıq qilish (kréstqa mixlash) arqılıq manga körsetken méhir-shepqtining néme ikenlikini, Öz Oghlidiki insangha körsetken méhir-muhebbitini chüshinip yettim. Bu öginishlerdin kényin, men ilgirki mektep hayatimdiki oquşlirimni tashliwetkenlikim üçhün bilim jehettin köp yétersiz ikenlikimni, emdi téximu köp bilimge érishishim kéreklikini hés qılıp yettim. Men hazir bir tereptin bakalawriq kinishkisini élisht üchün öginiwatimen, bir tereptin Mesih Eysanıng xush xewirini tarqitish xizmiti bilen shughulliniwatimen. Xuda guwahliq bérishim üçhün,

Mesihke tayinishtin kelgen shad-xuramliqni bashqilar bilen ortaqlishishim üçün manga kück-qudret yetküzidu.

Mesihke ishinip towa qilghinimdin kékéyin, men nurghun qiyinchiliqqa duch keldim, emma Rebbim manga medet béríp, azdurushqa uchrighinimda manga ghelibe yetküzgenidi. Deslepte a'ilemdikiler manga qattiq qarshi turghanidi, emma kékéyin méni qobul qilishqa bashlidi. Ümidim a'ilemdikiler méni qobul qilghinidek Rebbimnimu qobul qilishidin ibaret idi. Nijatlıq ish-heriketlerdin emes, hetta sheri'etke emel qilishqa tirishishlardin emes, belki Xudanıng méhir-shepqtidin kéléidu, dégen heqiqet méni hazirghiche shadlanduridu. Muqeddes Kitabning déginidek: —

«**Heqqaniy adem yoq, hetta birimu yoqtur,**

**Yorutulghan kishimu yoqtur»** (Injil, «Rimliqlargha» 3:10)

We: —

«**Siler shepqtet bilenla ishench arqliq qutquzuldunglar. Bu ish özünglardin kelgen ish emes, belki Xudadin kelgen iltipat — u zadila ademlerning emel-ejridin kelmeydu, bu hem héchkimning maxtanmasliqi üçündür»** (Injil, «Efesusluqlargha» 2:8-9)

Turmushum pütünley özgertildi. Xeqler üçün xizmet qilishtiki roh ilgiriki tekebburluqum we meghrurluqumning ornini basti. Mesihke ishengendin kékéyin, méning nurghun addiy xizmet we emgeklerni qilishimgha toghra keldi, mesilen, bashqilargha xush yaqmaydighan pol süpürüsh, qacha-quchilarni yuyush, közetchilik qilish we bashqilar. Bu bextim «**Silerge melumki, yat eller üstdiki hökümranlar dep**

hésablanghanlar qol astidiki xelq üstidin buyruqwazliq qilip hakimiyet yürgüzidu, we hoquqdarliri ularni xojayinlarche idare qilidu. Biraq silerning aranglarda bundaq ish bolmaydu; belki silerdin kim mertiwilik bolushni xalisa, u silerning xizmitinglarda bolsun; We kim aranglarda birinchi bolushni istise, u hemme ademning quli bolsun. Chünki Insan'oghlimu derweqe shu yolda köpchilik Méning xizmitimde bolsun démey, belki köpchilikning xizmitide bolay we jénimni pida qilish bedilige nurghun ademlerni hörlükke chiqiray dep keldi» déguchi bolghan Mesih Eysagha tayinishimdin kelgenidi (Injil, «Markus» 10-bab, 42-45 ayet).

Men hazır ottura mektepte oqutquchiliq qilimen. Ma'ashim töwen bolsimu men intayin xush yürimen. Kelgüside Rebbimge téximu ünümlük xizmet qilish üçün Tewrat, Zebur we Injilni ögenmekchimen. Xudaning meqsiti méningde emelge ashurulghay, Xudaning Mesih Eysada mendek bir erzimes gunahkargha körsetken méhribanlıqını we shepqitini kishiler bilen ortaqlıhishtiki pursetler köprek kelgey dep intizarlıq bilen du'a qilimen.

Amin!

## 5. «Men keqürüm qilindim!» (Serra Lé'on jumhuriyitidin bolghan guwahliq)

*Ademning özide bolidihan gunah tuyghusi özining kechürüm qilinishqa mohtaj ikenlikini her waqt eskertip turidu. Afriqidiki Sérralé'onluq Yüsüf Seydu Mans isimlik bir adem özidin eyiblik ötken bir*

*ishta, Eysa Mesihke étiqad qilghan bir momayning eksiche özidin kechürüm sorighanliqi uni chongqur oylandurushqa türtke boldi. Uzun ötmey, u özi Mesih Eysadin kechürüm tapqan we shu chaghdin béri Mesih Eysaning xizmitide bolup kelgen. U birnechche yil, Sérralé'on jumhuriyitide ötküzülgən «Herbir adem üçün yéngi hayat» dégen heriketke yétekchilik qilghan. Bugün u Sérralé'on jumhuriyitidiki we bashqa yerlerdiki jama'etlerde bashlamchiliq rol oynimaqta.*

Ata-anam Fulani (Fulah) qebilisidin idi. Atam Islam jem'iyyitining rehbiri idi, shu sewebtin bolsa kérek, men pütünley Islam dini terbiyiside chong bolghanmen. Men alte yashqa kirgen yilim, oqush üçün öz yurtumdin ayrılip, bir «karmoko» (ereb til oqutquchisi)ning qéshigha ewetilgenidim. Men uning yénida sekkiz yil turdum. U manga Qur'an we Islam sheri'itini ögetti: men roza tutushni, sediqe bérishni, qurbanlıq qılıshni,... ishqilip muslimanlarning barlıq burchlirini emelge ashurushqa bashlidim. U künlerde méning Injil toghrisida héchqandaq xewirim yoq idi. Chünki shu rayonda Mesih muxlisliri yoq idi.

Qur'anni ikki ret toluq öginip chiqqandin kényin, öyümge qayttim. Atamning méni öz yurti Gwiniye jumhuriyitidiki Mamu rayonigha ewetish pilani bar idi, emma emelge ashuralmay u alemge ketti. Shu chagharda men bezi Mesih muxlislirini uchritip qalattim, ular méni öz mekteplirige kirishke teklip qildi. Ularning étiqadigha qiziqmidim, chünki Islam dinigha ishenchim kamil idi, emma méning Ingliz tilini ögengüm, zamaniwyi ma'aripqa érishkümmu bar idi; shunga ularning teklipini qobul qildim.

Men bu mektepte Mesih étiqadi manga héchqandaq tesir

yetküzmigen ehwal astida besh yil oqudum. Shu chaghda men yashanghan bir ayal oqutquchining öyide turghach uning xizmitide bolghanidim. Uning öyide du'alar bolup turatti, Tewrat, Zebur we Injil toghruluq telimler bérilip turatti; hetta menmu bezide muxlislarning ibadet yighinigha kirip qarap olturattim, lékin Mesihlik étiqadigha ishendürülginim yoq.

Bir kúni shu rayondiki waliy mektepni közdin kechürgili kelgenidi, ayal oqutquchi uni chüshlük tamaqqa teklip qiliptu. U méni tamaqni üstelge yetküzüp bérishimni telep qildi. Men uninggha qoshuldum. Emma kýyin men kajliq qilip gépimdin yéniwaldim, shundaqla uni renjitip qoydum. Etisi uning öyige xizmetke barghinimda, u méni öyge kirgüzmidi. Shunga men mektepke qayttim. Özümning qilghan yaman ishimgha perwayim pelek idi.

Chüshtin kýyin öyige yene bardim. Bu momay ishik aldida turuptiken. Men uninggha yéqinlashqinimda u ismimni chaqirip, bekmu pes awazda: «Seydu, méni kechür» — dédi. Men birhaza jim turup andin: «Néme üchün?» — dep soridim.

U: «Men etigende sendin renjiptimen» — dédi.

Men gunah toghrisida bir qétimmu estayidil oylinip baqmaghanidim, lékin bu ish méni chongqur oylandurdi. Némishqa u mendin kechürüm soridi, men özüm eyiblik tursam, eslide men özüm uningdin kechürüm sorishim kérek emesmidi?

Xuda mushu Mesih muxlisi bolghan momayning kichik pé'illiqi bilen kechürüm sorishi arqliq mende özümdiki gunahqa nisbeten oyghitish peyda qildi, méni oylandurup qoydi. Bu ish bolsa, Xudaning mendek bir gunahkarnı Öz yénigha qayturup ekélishtiki alamet yolining bashlinishi

bolghanidi. Uzun ötmey bu qedirlik momay méni Gidendembu shehirige yenimu köprek öginishim üçün ewetti. Shu yerde men Mesih muxlislirining bir yighinigha qatnashqinimda, Xuda bir telim bergüchi arqiliq manga söz qildi. Bu telim bergüchi wez éytqandin kényin, birsining «Yighin axirlashqanda bizge bext-beriket tilep du'a qilip bersingiz» dewatqinida, men bolsam allimuqachan tizlinip olturup, Reb Eysa Mesihke gunahlirimni iqrar qiliwatqanidim. Men könglümdiki ajayib birxil tinch-amanlıq we xushalliqtin özümning kechürüm qilinghanlıqimni hés qilalidim.

Emma men öyge qaytip kéléshim bilenla, öydikilerning qarshiliqigha uchridim. Taghilirim méning öyge kirishimni men'i qildi, kényinkı ikki yil ichide men öyge qaytalmidim. Emma kényin taghilirimning manga héch amali qalmidi, eksiche ular mende chong özgirishning yüz bergenlikini bayqap qaldi. Bu weqedin ilgiri, men öydiki chong jédelchining biri idim. Men nurghun ademler bilen soqushqanidim, hetta yaman ish qilghanlıq sewebimdin birnechche qétim sotqa chaqirtilghanidim. Mesihke ishenginimdin kényin, héliqi eski qilmishlarning birer sayisimu qalmaghanidi.

Shunga ular méni öz gépige kirgüzeligidin kényin, méning öyge qaytishimgha yol qoydi. Kényinkı künlerde ikki akam we bir singlimgiu Mesih Eysani tonutquzghanidim.

Eysa Mesihke étiqad qilghinimni ochuq étirap qilish üçün sugha chömöldürüldüm. Men kényin yurtumda tööt yil oqutquchiliq qildim. Bir mezgil téximu chongqur terbiye alghandin kényin, men muxlislar jama'itide xizmet qilishqa bashlidim. Yurtimizdiki «qurghaq pesil» (yamghur yaghmaydighan) mezgilide herqaysimiz herqaysi

yézilargha béríp, Mesih Eysa toghrisidiki xush xewerni jakarlaymiz. Yurtimizda Mesih muxlisliri köpeymekte.

Mesih Eysa méning hayatimni özgertip, méni Xudagha yéqinlashturdi. Men héch yerdin tapalmaydighan xatirjemlikni Uningdinla taptim. Uning méni gunah qilishtin saqliyalaydighanliqini, uruq-tughqanlırim méni tashliwetken waqitlardiki köp sinaqlarda we azablirimda Uning mendin toluq xewer alghanlıqını bilimen. Buninggha guwahlıq béríp bu xush xewerni yetküzüsh bilen shughullanmaqtimen.

## 6. «Qimmetlik merwayit» (Pakistanlıq tewipning guwahlıqi)

*«Muhimi waz kechken nersiler emes, belki érishkenliktur. ...méning ming jénim bolsa hemmisini Mesih Eysagħa béghishlayttim»*

«Pakistanlıq doxtur Muhemmed Abdul Kayyum Daskawiy ixlasmen ziyalıy a'ilidin kélip chiqqan bolup, u «Pakistan memliketlik azadlıq teshkilati»ning ishliri üçhün aliy mekteptiki oqushini toxtitip qoyghanidi. Lékin u kitab oqush aditini dawamlashturdi. U tasadipiy muqeddes Injilni oqush pursitige érishti. Injildiki muhebbetlik bir Xudanıng öz oghlining gunahlırını kechüridighan atilardek Xudaliqi toghrisidiki xewer uni nahayiti jelp qıldı. Emma uning Mesih muxlisining bir a'ilsini ziyaret qilghanlıqi uning a'iliside shunche dehshetlik inkas qozghiwettiki, u öyidin chiqip kétishke mejbur boldi. U musapir bolup qaldi. Shuning bilen u Mesih muxlisi bolush qararığha keldi. U nurghun japa-musheqqetler arqılıq Xudanıng méhir-shepqtini tonup, uning padishahlıqıha kirip, xatirjemlikni tapti. Kéyin Pakistanda danglıq

ma'aripshunas we muxlis jama'etliri arisida yétekchi bolup yétildi, shundaqla millet we xelqning hörmitige sazawer boldi».

Men 1903-yili Siyalqot dégen sheherde, özlirini Muhemedning dewride Mekke shehiride höküm sürgen Küreyshlerdin chiqqan dep qaraydighan bir a'ilide tughulghanidim. Tagham birinchi bolup Urdu tili lughitini tüzgüchi we birnechche kitab, dewetnamiler hem shé'irlarning aptori bolup, dangqi chiqqan alim idi. U Islam dinigha tolimu ixlasmen idi, diniy yighinlarda nutuq sözleshke da'im teklip qilinatti. Atam deslepte Siyalqotta oqutquchiliq qilghan, keyin Ludhiyana shehiride birnechche yil xizmet qilip, 1919-yilidiki qalaymiqan mezgilide Siyalqotqa qaytqan. Shu chaghda men intizami ching we oqutquchilirining süpiti yuqiri, Mesih muxlisliri bashquridighan dangliq «Murray» dégen aliy mektepte bir mezgil oqushta boldum. Bu yerde Muqeddes Kitab (Tewrat, Zebur, Injil) din élinghan dersler ötületti; emma bundaq derslerge kelginimizde mu'ellim du'a qilish üçün közini yumghan waqtidin paydinilip biz muslimanlar ghippide tikiwétettuq, yaki bolmisa mu'ellimni tenglikte qoyidighan so'allarni sorap turuwalattuq.

Shu künlerde siyasiy puraq nahayiti küchlük idi. Kishiler siyasiy erkinlikni telep qilishhatti. Türkiyening Sultani texttin chüshürülgenlik, xelipilikning örütwétılgenlik bilen kishiler qaynam-tashqinliqqa chömgənidi. Shu yerdiki tinchsizliq manga qattiq tesir qildi, men aliy mekteptiki oquşumni toxtitish qararigha keldim. Méni héchkim rayimdin yandurulmaytti.

Hazir kitab oquşhqa waqtim köp idi. Taghamning kütüpxanisini tepsiliy körüp chiqtim. Tagham özi yazghan «Heqiqiy bir Xristi'an ning

du'asi» dégen urduche shé'irlar toplimigha közüm chüshti. Uni körüp heyran qaldim, derhal uni oqush üchün olturdum. Uning asasiy mezmuni shuki, Mesihiyler Xudaning yolidin ézip kétishi bilen, muslimanlar bolsa heqiqiy étiqadning iz basarliridin bolup chiqidu. Kitabta tagham xristi'anlarni öz étiqadidin waz kéchip, Islamni qobul qilishqa ündigenidi. Bu bolsa muslimanlarning en'eniwy pozitsiyisi idi. Kitabning Injilning bezi ayetlirige körsetken izahatliri bar idi, shunga men bu yerlerni birsi ilgiri atamgha sowgha qilghan Injildin izdidim. Bu ayetlerning aldi-keynidiki ayetlerni oqushum bilen Injilning bezi temsilliri, möjiziliri we telimlirini uchrattim. Oqughanlimgħa eqlim heyran idi; némishqidur étiqad-eqidilirimning Injildiki bilen chong perqliri barliqini chüshenmey qaldim. Xuda bilen ademler otturisidiki munasiwet toghruluq déyilgenliri méni ajayib tesirlendürdi. Mesihning temsilliridin biri boyiche, «Öz yolidin ézip ketken bir oghlini kütüp turghan ata»dek bir Xuda barmu? Héch bolmighanda qandaq qilip Xuda ademge Ata bolalisun?

Bundaq mesililer méni bek bi'aram qildi. Bularni a'ilidikilirimge désem éghir awarchiliqqa qalattim. Mesih Eysaning yolini tutqan bir sawaqdishimdin yarden soridim. U méni ixlasmen we nahayiti bilimlik bir muxlis aqsaqal tonushigha tonushturup qoydi. Biz birnechche sa'et paranglashtuq, kényin yene körüşhüşke kéishtuq.

Kitabni oqushni dawamlashturdum. «Muhebbetlik bir Xuda» dégen bu söz méni mehliya qiliwaldi. Injil teswirligen bu muhebbet hemme insanni öz qoynigha alidighan, pak, sap, muqeddes bolup, bizning jemiyitimizde tilgha alghan «muhebbet»tin shunche ögziche idi — uning ehmiyiti méning oylighinimdin artuq idi. Kishini téximu oylanduridighini Injilning «Matta» qismida xatirilengen, Mesih Eysaning

«muxlislargha bergen yolyoruqliri» addiy emma kishining beshini qaturatti. Emma bu qisimdiki «Üchning birlik» we «Eysaning kréstqa mixlinishtiki qurbanliqida kechürüm qilinish» dégenni shu chaghda qobul qilalmidim. Ata-bowilirimning étiqadidin guman qilghum yoq idi, emma bu yéngi dunya méni özige jelp qiliwalghanidi.

Bu mezgilde men Siyalqotqa yéqin jayda ötküzülgén memliketlik muslimanlar tawapgahi diniy murasimigha qatnashtim. Shunche nurghun kishilerning némishtqa bu tawapgahqa kelgenlikini bilgüm bar idi. Tawapchilar arisidiki uzungha sozulghan wez-nesihetlerni anglap olturdum. Kechlik tamaq yémey mezin bamdat namazgha ezan towlighuche bir pede uxliwaldim. Bamdat namazdin kényin men qorsiqim ach we halsiz halda poyiz bilen öyge qayttim. Azraq birnéme yewélip yene uxlidim.

Qanchilik uxlighimni bilmeymen, emma oyghinishim bilen qattiq sarasimige chüshtüm. Atam méning bu muxlis aqsaqilini ziyaret qilghanliqimdin xewer tépip, bu ish togruluq mendin héchnéme sorimayla méni qattiq urdi, méni öz kününgni özüng al, dep öydin chiqiriwetti. Bundaq küchlük inkas qayturushning sewebi men Mesih Eysagha ishench baghlisam, ixlasmen diniy erbablar dep qarilip kelgen a'ilemning ghururigha qattiq zerbe bolatti. Yene kélép yurtimizda Islamning qarash-ehkamliri togruluq gumanliq so'al sorash éghir gunah dep qarilatti. Bir newre akam manga: «Sen eslide öz ukam iding; biraq emdi sen méning düshminimsen» — dédi. Pulum, achquchlirimmu yoqilip ketkenidi. Manga ich aghritqan bir hammam kechkiche uxlimay olturnup zexmi-jarahetlirimni yuyup téngip qoydi.

Hazir a'ilidikilirimdin ayrilip qélishim bilen Eysaning heqiqeten

Qutquzghuchi-Mesih ikenlikidin mende héchqandaq guman qalmidi. Men Pasrurda turidighan bir dostumni izdep bardim, u méni Pasrurdiki bir muxlis aqsaqalgha tonushturup qoydi. Bu tejribilik adem Pasrurda Mesihke bolghan imanimni chömöldürülüş bilen ashkara étirap qilsam, manga xeterlik ikenlikini sézip méni bu yerdin 700 kilométr yiraqtiki Landha'ur dégen sheherge ewetti. U yerge poyiz bilen bir sotka mangghandin kényin yétip bardim. Men baridighan jay sheher sirtidiki 1400 métr égizliktiki taghda idi. Men hérip-échip aran yétip keldim. Ular méni bir yataqqa orunlashturup qoydi, kariwatta yétip dem aldim. Kech kirishi bilen bek soghuq bolup ketti, ediyal népiz iken, tang étishini kütüp yattim. Öy qarangghu idi, biraq qelbim méni issitidighan bir éytqusiz illiq xushalliqqa tolghanidi. Kéyin men mögdep qalghan oxshaymen, chünki birsi ishikni chekti. Ishikni achsam quyash taghdin neyzi boyi örligenidi. Méni yoqlap kelgen adem urdu tili ögitish üchün méni yallimaqchi boldi. Men uningdin Injil toghruluq nurghun bilim aldim. Chüshtin kényin shu yerdiki yene bir oqutquchi manga ikki kün ichidiki tunji tamaqni étip berdi.

Men shu yerde étiqadimni étirap qilip suda chömöldürüldum. Men on sekkiz yashqa kirgenidim. Shu yil küzde men Rawalpindi dégen sheherge öginishke bardim. Miladiye (Rozhdéstwa) bayramida muxlis yighini ayaghlashqandin kényin yataqqa qayttim. Méni héchkim tamaqqa teklip qilmidi, mende pul yoq idi. Yataqxanining bir xizmetchisi manga ich aghritip ikki som bérif turdi, bir somni chüshlük tamaqqa serp qildim, yene bir somni kechke qaldurdum. Kechte dérizini birsi chekti. Bérif qarisam mekteptiki bir proféssor manga birnechche pirenik we méwilerni élip keptu. U: «Ayalim bularni sizge ewetti» — dédi. Bu sheher boyiche méni oylaydighan peqet bir kishila bar iken! Bu addiy dostluq

kéyinki yillardiki qimmetlik dostluqning bashlinishi idi.

Atam méning Mesihke egishish irademning chingliqini körüp, men bilen epleshti. Eslide u méni «Xristi'an bolup ketting» dep, manga yardem bérishni ret qilghanidi, mana emdi méning oqushlarda érishken utuqlirimdin pexirlendi.

Buni oqughan köp kishiler bu mundaq yalghuzluq, japa-müsheqqet we derd-elem chékishke erziydighan ishmu? — dep sorishi mumkin. Bashqiche qilip éytqanda, men Mesih muxlisi bolup némige érishtim? Muhimi waz kechken nersiler emes, belki érishkinidur. Bu toghruluq Mesih Eysaning mundaq dangliq bir temsili bar: Melum bir kishi étizda bir merwayit uchratqan. Kéyin u hemme mal-mülükini sétiwétip, bu étizni alghan, shundaqla merwayitqa érishkenlikidin xushalliqqa chömgen. Emdi kim bu kishige hésdashliq qildu? Men del shu étizdin merwayitni tépiwalghan kishidurmen. Men yene kélip Mesihning bashqa bir temsildiki ésil merwayitlarni izdep yürüp, bek qimmetlik, bek chirayliq bir merwayitni uchratqan, hem shu merwayitni sétiwélish üchün hemme nersisini sétiwetken sodigerdurmen. Men Mesihte bolghan yéngi muqeddes hayat, U bizge epkelgen Xudagha bolghan tonush, halak qilghili bolmaydighan buzulmas ümidke érishtim. Men shunche köp japa-musheqqetlerni chekken yaki chékidighan bolsammu, bu méning érishkenlim aldida héchnerse emes.

Mesih bolsa manga bu temsildiki ashu «intayin qimmetlik merwayit»tur. Bu dunyada eng yaxshisi, eng sépi, eng ulughi merwayit iken. Mushu qimmetlik merwayitqa érishish jeryanidiki bezi ishlar intayin derdlik bolghini bilen, men ularning héchqaysisini özgertküm yoq; méning ming jénim bolsa hemmisini Mesih Eysagha béghishlayttim.

Özi muhebbet bolghan bir Xudani tonush ademning eqli yetmeydighan ish bolsimu, beribir heqiqettur. Buningdin yuqiri turghan héchnémini bilmeymen.

Manga nisbeten eng karamet ish shuki, U insanlardin hésabsiz yuqirida turghuchi bir Xudadur, shundaqtimu U méni heqiqiy, durus ademlikke kötürush üchün Özini töwen qilghan Xudadur! Mesithe bolghan mirasimiz némidégen karamet-he! U herbir qilghan ishliri, hemme ademge ochuq turidighan «ochuq-ashkara» Mesihdur. Uning héchqandaq yosshurghudek ishi yoq, hayatida «qarangghuluq» yoq, yaman gherizi yoq, yoshurun shertliri yoq, U toluq erkinlikni söyidighan Xudadur. Bashqilarining xizmitide bolsa U muhebbet ichide julalinip turidu. U kréstqa mixlanghan waqtida düshmenlirining Uni: «U bashqilarni qutquzghan, özini qutquzalmaydu» dégenliki, Uni mazaq qilish üchün bolsimu, emeliyyette Uning ulughluqini bizge körsitip bérifu. Chünki U bizni qutquzush üchün Özini qutquzushni ret qilghanidi. U kréstqa mixlinip ölgüche bashtin-ayaq sadiq, gheyur, wediside turghanidi.

Insanlar tarixida Uningha oxshash shunche aliyjanab, sap, yiraqni körer, séxi we bashqilarni kechürüşke teyyar turidighanlar bolghan emes. Bu dunyada özüm tonuydighan eng yaxshi kishiler, derweqe del Uningha eng oxshaydighan kishilerdur. Uningha oxshap kétidighan kishiler köprek bolghan bolsa, bu dunya jennetning özi bolatti. Ezeldin kishilerning Uningda Xudaliq tebi'iti bar dep qarap, Uningha ibadet qilghanliqi héchqandaq ejeblinerlik ish emes. U bolsa pütün nezirini «ershtiki Atisigha merkezleshtürgen téléskop», shuning bilen U ershtiki Atisining julaliqini ölüp kétidighan er-ayallargha yéqinlashturidu.

Eger haman bir küni bu élishangghu dunya ongshalsa, bu kishilerning Uninggha egeshkenlikidin bolidu. U Özi hem insanning toghra nishani hem tarixning nishanidur. U dunyagha yéngi közqarash, yéngi danaliq, yéngi chüshenchiler, yéngi ümid epkelgen. Gerche men Uning xaraktéring herqandaq jehetige yétish we yaki U manga buyrughan herqandaq ishlarni orunlashtin shunche yiraq bolsammu, U yenila méni qayil qilghan, men teshna bolghan eng ulugh, eng aliy Bolghuchidur. Bizde Uning qilghan wedisi barki, Uning yardimi ademni özgertidu, Uning bizge bolghan dostluqining küchi bilen ademler mukemmellikke, bextke érishidu.

«Rumka eynek bolmisa sharabning rengini körelmeysiz,

Halbuki, rumkigha sharab quyulsa, eynekni körelmeysiz,

Shuningdek Mesihning herbir güzelliki körünmes Xudani süretleydu,

U dunyadiki barliq xelq-alem aldida Xudaliq julaliquńi körsetküchidur».

## 7. «Hemme ix özgerdi» (Irandin bolghan guwahliq)

«*Men towa qilishim kérek! Özümni «alemde bir» dep qarighanlıqımgha towa qilishim kérek... Xudanıng méhir-shepqiti bilen, men özümning bichare bir gunahkar ikenlikimni bara-bara tonup yettim, Rebbimning manga rehim qilishini ötünidighan derijige yetkenlikimni téximu hés qılıp yettim*».

Iranlıq Hassan Dehqani-Taftı, musulman a'iliside tughulup, Mesihiyler qurghan mektepte oqughan. Bu mektepning tesiri bilen u

Mesih Eysagha egishishke jelp qilinghan. Birnechche yil ötkendin kényin, u könglide xatirjemlik we aramliqqa érishelmigen tuyghuda bolghan, u qaytidin chongqur towa qilish arqiliq Reb Mesih Eysani yéngidin tonup yetkenidi. Kéyinki künlerde, u Irandiki muxlis jama'etliri ichide aqsaql bolghan. 1979-yili Iran inqilabi waqitlirida, Mesih muxlislirining tartqan azab-oqubetliride nurghun xeterlik ehwallargha duch kelgende, u jasaret we qeyserlik körsetken.

Men Iranning ottura qismidiki Yezd shehirige yéqin bolghan Taft dégen bir yézida tughulup chong bolghan. Yezd shehiridiki «Mesih muxlisi doxturxana»sining körsetken méhir-shepqiti bilen anam Eysa Mesihke ishinip, Mesihde bolidighan Xudaning méhir-muhebbitini tonup yetken. U Eysa Mesihni Qutquzghuchim dep étirap qilip chömüldürülgen. Emma 1914-yili bu doxturxanining taqilip qélishi uni Taft yézisigha qaytip kélishke mejbur qilghan. U yerde u Muhammed isimlik bir musliman tughqinigha yatliq qilinghan.

Shu yerde turushluq bir Mesih muxlisi bolghan Kingdon xanim öyimizge pat-pat kélip turatti. Bezi waqtlarda öyimizge yigirme nechche kishi jem bolup qalatti. Ular bolsa Kingdon xanimning Injilni chüshendürüşini anglaytti. Besh yashqa kirginimde, anam tügep ketti. Bu men üchün tolimu paji'elik bir ish boldi. Emma kényin chüshendimki, Xuda mushu bextsizlik arqiliq manga yaxshiliq ata qilghaniken. Men eslide shi'e mezhipidiki muslimanlarning terbiyiside bolghan; her yili «Höseynning wapati»ni xatirilesh merikisige qatniship turghanmen. Emma Kingdon xanim bolsa atamgha da'im dégüdek: «Hassanni Yezd shehirige oqushqa ewetsingiz» deytti. Chünki anamning axirqi wesiyiti, méni Mesih muxlisi terbiyiside oqutushtin ibaret idi. Axiri atam Qur'anni

échip pal saldurup baqtı. Palda «Bu ishning yaxshi bolidiganliqi» chiqtı. Shuning bilen atam méni u mektepte oqushqa ruxset qildi. Yette yashqa kirgen yilim, men chirayliq qedimki sheher Isfahanha oqushqa bardim. Shu yerde Mesih muxlisliri berpa qilghan doxturxana, institut we mektepler bar idi.

Men bir mezgil rohiy jehettin dawalghuch halitide boldum. Yazlıq tetilning deslepki birinichi, ikkinchi heptiliride men özümni «Mesih muxlisi» dep hésablap, étiqad toghrisida qoshna-dostlirim bilen «Qutquzghuchi Mesih Eysa hemmidin üstün» dep talash-tartish qilishqa bashlidim. Emma birnechche hepte ötkendin kényin, men yézimizda boluwatqan musulmandarchiliq keypiyatining küchlük tesirige uchrap qaytidin musliman boldum. On ikki yashqa kirgen waqtimda, xristi'an mektipidin alghan tesirim yurtumda qaytidin musliman bolghan waqtimdiki tesirimdin xéli derijide yuqiri boldi. Shuning bilen men Taft yézisigha qaytqan waqitlirimda étiqad üstide téximu küchlük talash-tartish qildim! Mushu sewebtin atam méni qoshnilirimizning bésimi bilen mekteptin yanduruwaldi. Emma Kingdon xanim we Isfahan shehridin kelgen bezi kishiler dadamgha qayta-qayta méni eslidiki mektipimde oqutush kéreklikini dewet qildi. U yene Qur'an échip «pal» saldurdi, palning netijisi «Mektepke qaytsang xeyrlik bolidu» dep chiqtı. Dadam mektipimge qaytishimgha maqlı boldi. Mekteptiki öginishim tolimu netijilik idi.

On sekkiz yashqa kirgen yilim men étiqadimni étirap qilip sugha chömöldürüldüm. Men atamgha: «Men Mesih Eysadin özüm xalihan bext we shadliqni taptim» dep xet yazdim. Tetil kéléishi bilen Taft yézisigha qayttim. U yerde nurghun qarshiliqlargha uchridim, öz a'ilem bolsa méni kapır dep qaraydighan bolup qaldı. Emma ular manga yenila

méhriban we méhmandost idi. Istafan shehiridiki waqtimda, muxlis jama'iti ichidiki ibadet qilish, kalam-shérif (Muqeddes Kitab) oqush, medhiye naxshlirini yézish yaki terjime qilish qatarliq ishlarning mes'uliyiti köpinche manga bériletti. Shu künlerdiki gödeklerche xushalliq men üchün untilghusiz idi.

1940-yili men Istafan institutini püttürüp, Téhran shehirige öginishke bardim. Lékin shu yerdiki keypiyat xéli bashqiche bolup, xudasizliq pelsepisi bilen psixologiyining tesiri xéli küchlük iken. Shu chaghdiqi psixologiyining neziriyilirige asasen, insan dégen jinsiy yol bilen we yaki ximiye-fizika qanuniyetliridin barliqqa kelgen, pütünley bir «ximiyelik mashina, xalas» dégen idiye shekillinip qalghanidi. Mushundaq xudasizliq idiyiliri méning balilarche étiqadimni alliburun tewritip qoyghanidi. Lékin men üchün Téhranning bir yaxshi teripi shu boldiki, shu yerde tejribilik, bilimlik Mesihiy léktor-oqtquchilar bar idi. Ulardin biri manga: «Siz üchün barliq ishlar bimene tuyulsimu, siz du'a qilishni we muxlis jama'itining yighinigha qatnishishni tashlap qoymang» dep nesihet qildi. Men bu obdan nesihetni qobul qildim. Téhrandimu men Amérikiliq bir Mesihiy bilen dost bolup qaldim. Biz ikkimiz da'im mungdishattuq, uchrighan mesilirimiz toghruluq du'a qilishattuq.

Yashlar mektepni püttürgendin kéyin dölet qa'idisi boyiche herbiy sepke qatnishishi kérek idi. Özüm bir Mesih muxlisi, urushqa qatnashsam qet'iy bolmaydu dep bilgechke, bu xizmetni öteshtin xaliy bolushqa tirishtim, emma özümni qutquzuwalalmidim. Armiyege qatnishish jedwilini toldurghanda özümni «Mesih muxlisi» dep yazdim. Polkownik manga «Ata-bowiliringning étiqadini tashliwétipsen, emdi xa'in bolisen!» dep qattiq eyiblep warqirghanidi. Emma bir mezgil ötkendin

kéyin, men «liftinant»liqqa östürüldum, ma'ashimmu öskenidi. Shuning bilen mende a'ilidikilirimning turmush sewiyisini yuqirilitish ümidi tughuldi. Emma Xudaning méni öz xizmitige chaqiriwatqanlıqını bilip yettim; Mesih Eysanıng: «Ata-anisini méni söygendin artuq söyidıghan kishi manga layiq emestur» dégen sözlerini ésimge élip, Eysa Mesihning yoli bilen mangmisam bolmaydıghanlıqını hés qılıp yettim.

Herbiy septin qaytqandin kéyinki ikki yil jeryanida, muxlislar üçün kitab neshir qılısh xizmiti we yashlarning xizmitide boldum. Jama'et üçün xizmet qılısh méni xush qilatti, emma özümning köngli bolsa bi'aram idi. Chünki men özümde rohiy jehettin héchqandaq ilgirilesh yoq dep hés qılıp qaldım. Kéyinrek, Engliyediki Kambridzh uniwersitétige bilim ashurghili bardım.

Kambridzh dégen bu qedimki, chiraylıq we timtas sheher manga bekmu yeqip ketkechke, tolimu hayajanlandım. Emma awwalqi urghup turghan hayajanlırimning pesiyishi bilen, könglümdiki héliqi bi'aramlıq yene peyda boldı. Emma bu qetimqisi bekrek küchlük boldı. Men barghanséri ghérıbsinip yalghuzluq hés qildım. Anamni mendin shunche baldur ayriwetken Xudani eyiblidim. Könglümning tégi-tektining muhebbetsiz, quruq bir jay ikenlikini hés qılıp yettim. Méni öz eynim bilen söyidıghan bir söygüge teshna boldum. Nurghun kishiler bashqılar özini xush qılıdıghan ishlarnı qılghandin kéyin yaki ularnı özi xalıghan qélipqa kirgüziwalghandin kéyin andın ularnı «söyidu». Men anining méhir-muhebbetke tolghan baghrıgha we yaki atining keng ghulach achqan quchiqığha shunchilik qanmidimki, ularrıha qanchilik teshna ikenlikimni oylısamla, pütün bedinimni birxıl soghuq titrek bésip, tolimu ghérıbchilik ichide qalattım. Manga ziyankeshlik qılıp, méni öz xelqimdin ayriwetken kishilerni eyibleyttim. Bezide özümde bolidıghan

öz özümge ich aghritish we ümidsizlik dolqunliri shunchilik küchlük boldiki, köz yashlirim yamghurdek tökülüp kétetti. Men Ayup peyghemberge oxshash, özümning tughulghan künümge lenet oqudum.

Héchkim méni chüshenmeytti, gerche chüshengen bolsimu, men ulardin yarden alalmayttim. «Özingizni Mesih Eysagha tapshurung», «Du'a qilsingizla Xuda könglingizge tinch-amanlıq bérídu» — dégen sözler manga peqet menisiz quruq diniy ibarilerla bolup qalghanidi, xalas.

Men mushundaq künlerde bireylenning tonushturushi bilen, yashlarga da'im yarden béríp turidighan danishmen bir aqsaqal bilen körüshtüm. U ikki sa'etkiche yighlap turup qilghan derd-halimni anglidi. Men bu ademning méni söyidighanlıqi we méni chüshinidighanlıqını hés qılıp yettim, shundaqla Xudaning u arqılıq méning könglümni choqum saqaytalaydighanlıqını bilip yettim. Kéyin ikkimiz yene birnechche qétim söhbelerde bolduq. Shu jeryanlarda, u manga Zebur we Ayup peyghemberning kitabını (Tewratning bir qismi) oqushumni nesihet qildi. Derweqe bu ikki kitabning tesiri shunchilik küchlük boldiki, xuddi quyash nurining muzni éritiwetkinidek, men uchratqan qiyinchiliq we derd-elemernimu ene shundaq yoqqa chiqiriwetti. Hezriti Ayupning sözlirini oqughinimda, u sözlerni xuddi men özüm sözlewatqandek bolattim: —

«— Men öz hayatimdin nepretlinimen; derd-elimimni töküp Xudagha qaqshaymen...»

«Xidayim, némisqqa didaringni mendin yoshurisen, méni némisqqa düshmining dep bilisen?...»

**«Ah, Perwerdigarni tapqili bolidihan jayni bilsemkenmen kashki!»** (Tewrat, «Ayup», 10-, 13-, 23-babtin). Kitabni oqup axirigha kelgende, özümningmu Ayupqa oxshash sözlerni qiliwatqanlıqimni bayqap qaldım: «**Sen toghruluq nurghun sözlerni öz qulıqım bilen anglighanmen, emma hazır öz közüm bilen Séni kördüm; shunga özümni erzimes birnéme dep qaraymen, pushayman ichide topa we külge milinip gunahlirimha towa qilimen!**».

Ayup peyghemberning bu sözliri méningmu sözüm bolup qaldi.

Men towa qilishim kérek! Özümni «Alemde bir» dep qarighanlıqimha towa qilishim kérek. Özümning esli qiyapitimni emdi toluq bilip yettim: — Men eslide ötüp ketken bir shexsiyetchi, quruq sölet, hakawur, «mükemmel» saxtipez diniy rohaniy ikenmen. Men muxlis jama'itige yardem bérish üçhün «rohaniy bolay» dégen meqset bilen Engliyege barghan; shundaqla özüm rohaniy bolghandin kéyin, yene dawamliq öginiwérishimning hajiti yoqtur, peqet bashqilarghila öginish telimlirini bersem bolar!» dégenge oxshash oylarda bolghachqa, bir saxtipez rohaniygha aylinip qaptimen xalas! Xudaning méhir-shepqiti bilen, men özümning bichare bir gunahkar ikenlikimni barbara tonup yettim, Rebbimning manga rehim qilishini ötünidighan derijige yetkenlikimni téximu hés qılıp yettim.

Béshimdin yuqiriqidek nurghun ishlar ötkendin kéyin, hemme ish özgerdi. Gunahning néme ikenlikini, Mesih Eysanıng dargha mixlinishi arqılıq Xudaning bizni kechürüm qılısh üçhün qandaq bedel töligenlikini emdi bildim. Buni bilish we Xudaning méhir-muhebbitini öginishni bashlishim bilen, könglüm bara-bara yorup, barlıq ghem-qayghu,

gheshlik, bi'aramliq yoqilishqa bashlidi. Shuningdin kéyin eslidiki mende insan balisi bilen chiqiship ötüşh tes bolghan ish, emdilikte bolsa asan ish bolup chiqtı. Men hemme ademlerning, hetta manga oxshash bir gunahkar kishiningmu Xudaning méhir-muhebbitining obyekti bolup söyülidighan, xasliqi bar shexs solidiken, dégen qarashta boldum, ta hazirghiche shu qarashta bolup kelmektimen.

Amin!

## **8. «Men ömürwayet uning hizmitini qilimen» (Marakeshlik bir jinayetqining guwahliqi)**

*«Ötmüshümning qapqarangghuluqi, haraqtin, pahishe ayallardin, gunahtin iken. Lékin bügünümning yoruqluqi hemme xatirjemlikning menbesi bolghan Mesih Eysa teripidin ata qilinghan shadliq, xatirjemlik we aramliqtindur»*

Yash Marakeshlik Ehmet Sussi öyidiki tizgindin qéchip, jinayet yoligha kirip qalghan. Ehmet uning ziyankeshlikige uchriguchilardin birining özini kechürüm qilghanliqigha qarap intayin heyran qaldi. Uni kechürgen bu kishi Mesih muxlisi idi. Ehmet kéyinrek Injil oqushqa bashlidi, uningdiki Mesihning méhir-muhebbiti, gunahkarlarni kechürüshi we bu dunyaning Qutquzghuchisi ikenliki heqqidiki xush xewer uni mehliya qiliwaldi. A'ilisidikiler buni anglap uni tashliwetken bolsimu, kéyin uning hayatidiki chong özgirishni körüp, yene uning bilen epleshti. U Marakeshte hazirmu Rebbi bolghan Eysaning xizmitide bolmaqta.

— Özüm ösken kichik yézidin ayrılip, taghamning öyide turup, ottura mektepte oqushni dawamlashturush üçün Kasablanka dégen sheherge seper qildim. Men u yerde yene tijarette taghamgha yardımchi boldum. Shu chaghda men on yette yashqa kirgenidim. Men chong sheherde bolghinim üçün «shamalgha egiship» yoldin chiqqanlar bilen bir yolda mangdim. «Qocha qizliri» we «sheher nochiliri» bilen tonushush men üçün tes emes idi, men tézla ular bilen tonushuwaldim, andin ularning bir ezasi bolup qaldim. Imtihanlardin ötelmey, özümning putigha özüm palta chaptim.

Bir küni taghamning ayali jozamdiki men qizlar bilen chüshken bir resimni körüp qaldi. Tagham ensirep atamgha baldur kéléshini tapilap bir xet yollidi. Atam kélip mendin néme ish bilen waqtimni ötküzgenlikimni soridi. Men uningha: «Putbol oynash bilen» dep jawab berdim. Atam ghezeplinip qizlar bilen chüshken héliqi resimni manga körsitip: «Yarimas nan qépi! Közümge ikkinchi körüngüchi bolma! Sen atangha layiq emessen!» dep qattiq warqiridi.

Men öydin chiqip kochilarda nishansız téneb yurdum. Uchrigan kona dostlardin biri mendin néme ish yüz bergenlikini soridi, men uningha hemme ishni dep berdim. U külüp kétip: «I exmeq! Sen méning besh yil ilgiri béstirimdin séningkige oxshash ishning ötkenlikini sanga dep bergenimni untup qalghan oxshaysen! Shu chaghda men ümidsizlenmigenidim. Mana men hazır ata-anamning tizginidin azad boldum!» dédi.

«— Sen yoldin azghiningni «azad boldum» dep qaramsen?» dédim men.

«Néme déseng dewer» — dédi u, «héch bolmighanda yégüdek bir

chishlem nénim, panahlanghudek jayim bar. Dölitimizde buningdin artuq jayni tapqili bolmaydu. Men «ézip ketken» bolsam, senmu ézip ketkensen. Men bilen mang, bizning kattibéshimiz bilen körüşüp, biz bilen bille ishle».

Özüm xizmetsiz, yeydighan nersem bolmighachqa, u méni öyide qondurdi.

Bu shayka kattibéshi méni oghriliqqa terbiyilidi. Men yette aydin kéyin bu ishqa kirishtim, qorsiqimgha, tamakamgha, hariqimqa yéterlik pul taptim. Emma saqchilar «owimiz»ni tépiwalghandin kéyin men yene kochilarda laghaylap yürüshke mejbur boldum. Bir dostum bilen ikkimiz köktat bazaridin xizmet tépip ishliduq. Shu yerde biz bir ayalning siwitidin puldinini oghriliduq. Saqchilar uzun ötmeyla bizni tutuwélip idarisige epketti. Bu ayalning pulini alghanlıqimizni iqrar qilduq we qalghan pulini uningha qayturup berduq. Bir saqchi uningdin bizning üstimizdin erz qilidighan-qilmaydighanlıqi toghruluq soriwidi, u: «Yaq. Eysa Mesih gunahlirimni, shundaqla hemme ademning gunahlirini kechürüm qilghan, shunga menmu ularni kechürüm qilishni xalaymen» — dédi.

Bu sözler manga qattiq tesir qildi we xéli uzaq waqitqiche qulaq tüwümde jaranglap turdi. Mesih Eysa dégen kim? U némishqa kechürüm qilidu? Bu ayal némishqa bizni kechürdi? Bu jawabsız so'allar shu chaghda kallamgha kiriwalghanidi.

Biraq qanun ademni kechürmeye du. Shunga men jazalinip türmide yette ay yattim. Atam méning shu yerde yatqanlıqimdin xewer tapti; qoyup bérilginimde u méni körgili keldi. Men közümge liq yash alghan halda uningdin kechürüm soridim, u méni kechürdi.

Kéyinki yili atam méni Qur'an ögitidighan mektepte oqushqa tizimlitip qoydi. Uni xush qilish üchün men qoshuldum. Bu yil ichide men bolupmu Rim impériyesining shimaliy Afriqimizni ishghal qilghanliqi togruluq nurghun tarixiy kitablarni oqup chiqtim. Shimaliy Afriqadiki ejdadlirimiz Islam dinigha kirishtin ilgiri köpinchisi Mesih Eysani Qutquzghuchimiz dep étirap qilghanidi. Musulman armiyisi kelginide xeljni Islam dinini qobul qilishqa qilichning tighi bilen mejburlighan. Mana bu sewebtinla bizler hazarighiche musliman bolup kelgenmiz. Men gumangha chömdüm, namazdin toxtap qaldim. Héch bolmighanda, namaz oqush dil-rohimni da'im quruq qalduratti. Mekteptiki mollilar méni dinsiz, xudasiz dep qarighachqa mekteptinmu toxtap qaldim.

Uzun ötmey taghamning teklipi bilen Kasablanka shehirige qaytip bardim. Shu yerde Kamil isimlik ashxana xojayini bolghan bir ottura sherqliqqe yoluqtum. Bir qétim uning bilen paranglashqanda uningdin din togruluq bir so'al soridim. U manga qarap: «Nilmemsen, Ehmet, men Mesih Eysaning yolda Xudagha ishinimen» — dédi.

«Sen ereb tursang, qandaqche Mesih muxlisi bolisen? Erebler ichide Mesih muxlislimu barmu?»

«Untup qalghan oxshaysen, ottura sherqte bolsa ötkende nurghun «Mesihlik» ereb qebililiri, padishahliqlar bar idi. Siler shimaliy Afriqiliqlar Mesihning yolini tutqanlar peqet Yawropaliqlar ichidila bolidu dep qaraysiler, bu toghra emes» — dédi u. Andin u manga bir Injilni ariyet berdi.

Öyümde ishikni yépip qoyup oqushqa bashlidim. Tunji bolup qelbimning chongqur yérige ornighan ish shuki, bu kitab erebchige

terjime qilinghaniken, uning xewiri dunyaning herbir irqidiki hemme kishige ehmiyetlik, halqiliq idi. Men Mesih Eysaning: «**Yénimgha kelgen kishini hergiz tashlimaymen**» déginini oqushum bilen könglümde birxil jezmenlik peyda boldi.

Kamilni yene yoqlap bardim. U mendin Injilni oqudungmu yoq, uning toghrisida qandaq oyliing, dep soridi. Men jawaben: — He'e, men oqudum, we Injildiki nurghun muhebbetke tolghan jümlilerdin tesirlendim, — dédim. U yene: — «Menggülük hayat toghrisida, Mesih Eysagha ishengen, Uninggha tayanghan kishi gunahliridin kechürüm qilinidu, dégenlerni oqughansen?» dep soridi.

Men bezi «Sirttin Injil oqush mektipi»ning adréslerini taptim, uzun ötmey ular bilen alaqilashtim. Ular nurghun oqushluqni manga ewetip berdi. Bular méning közümni achi, «**Xuda yoruqluqtur, uningda peqet qarangghuluq yoqtur**» dégen heqiqetni chüshendim. Shuningdin kéyin men chüshenchimni chongqurlashturush üçhün bir Mesih muxlisi qérindishimdin mexsus Injilni öginishke bashlidim.

Bir küni, kechlik tamaqtin kéyin muxlislarning yighinigha qatnishishqa bardim. Shu kechte tagham ewetken bir qoshnamning manga egiship kelgenlikini sezmeptimen. Ötmüşümning qapqarangghuluqi, haraqtin, pahishe ayallardin, gunahtin iken. Lékin bugünümning yoruqluqi, hemme xatirjemlikning menbesi bolghan Mesih Eysa teripidin ata qilinghan shadliq, xatirjemlik we aramliqtindur. Biraq buni tagham chüshenmeytti. Yighindin qaytqinimda, u méni jazalap urdi we etisi bir qoshnisi bilen bille méni saqchi idarisige apardi.

Saqchi ofitséri bir terep qilidighan délolarning köpinchisi oghriliqqa

munasiwetlik bolghachqa, taghamdin méning némini oghrilighanliqimni soridi. «Héchnémini oghriliqimi» — dédi tagham, — «u bir nerse oghrilighan bolsa, héchgep emes idi! Emma uning qilmishi oghriliqtin zor derijide éghir. U özining dinidin ténip ketken».

Saqchi bolsa: — «Siz uning dini we étiqadi bilen karingiz bolmisun» — dédi, — «Uning halal ishlep, xalighanche oylash erkinliki bar. Bu hökümetning ishi emes» — dep bizni qoyuwetti.

Tagham ümidsizlinip qoshnilirini manga pisent qilmasliqqa we manga haqaret qilishqa küshkürtti. Könglümde birdinbir tesellim Injildiki yéqimliq sözler idi. Birnechche kündin kényin men bir «kéngesh»ke qatnishishqa chaqirildim; bu «kéngesh» atam, tagham, bir qoshnam, üch imam we bashqilarni öz ichige alghanidi. Bu kéngeshke kirishtin awwal «Manga jur'et bergeysen» dep Xudagha du'a qildim. **«Siler kéngesh-sotlar aldigha epkélingen waqtinglarda Muqeddes Roh silerge néme déyish kéreklikini ögitip qoyidu»** dégen Injildiki wedini manga eslitip qoydi.

Bir imam söz échip manga: «Gépimge qulaq sal, ukam, gheyriy dinni qobul qilma. Étiqadingni özgertimen dep oylima, özgertseng aqiwiti éghir bolidu» — dédi.

Men uning sözini axirighiche anlap olturdum, andin: «Dostlirim, méning gépimge qulaq salghaysiler. Siler hemminglarning Qur'anda «Roh'il'ullah» (Xudaning Rohi) dep atalghan Mesih Eysa we Uning yaratqan möjiziliridin xewiringlar bar. U bimarlarni saqaytqan, ölüklerni tirildürgen, gunahsiz yashighan, kréstqa mixlinip ölgen, Özi ölümdin tirildürülüp, ershi'elagha kötürlügen, axirida qiyamet küni U qaytip

kélidu. Silerning Uninggha étiqad baghlighunglar yoqmu?» — dédim.

Hemmeylen manga hangwéqip qaridi, héliqi chong imam méni bir shapilaqlap: «Ata-bowliringning dinidin qandaqmu waz kécheleysen?» — dédi.

Men jawaben: «Étiqad bolsa ata-anidin miras qalidigan nerse emes. Bu Muqeddes Rohning ejiridur. Jismaniy jehette men bolsam atamning oghli bolimen, emma rohiy jehette men Xudaning perzentimu bolimen. U méni boghgan gunahning kishenliridin azad qildi. Siler qandaqmu méning bundaq asaretke qaytishimni xalaysiler?» — dédim.

Imam aghzini échip: «Silerge agahlandurup qoyay, kimki bundaq kapir bilen hemdastixan bolsa yaki bir öyde uxlisa, uningha oxhash kapir bolidu!» dep warqirap ketti.

Shuning bilen men üchinchi qétim makansiz, xizmetsiz halda kochida aylinip yürüshke mejbur boldum. Emma yaghachchi bir dostum ésimge keldi. Uni izdep taptim. Uning bilen uzun waqit turdum. Bu dostum bayanimni anglap tesirlendi. Umu kényin Mesih Eysagħa ishench bagħlap Uni Qutquzghuchim dep étirap qildi.

Bu mezgilde xizmet tépish üchiün du'a qilishtin toxtimidim. Bir küni arqamdin tonush awazni anglidim: «Ehmet, buyaqqa kel». Bu atamning dosti, shehirimizdiki chong sodiger Ibrahim idi. «Séning a'ilengdikilerning ehwali qandaq?» — dédi u.

«A'ilidikilirimning ehwali yaxshi. Emma birnechche aydin béri ulardin pütünley xewersiz men» — dédim.

«Némishqa?» — dédi u.

Men uningha: «Ular méni étiqadim tüpeylidin öydin heydiwetti, men hazir xizmet izdewatimen» — dédim.

«Manga bir ishenchlik adem kérek. Xalisang, men üchün ishle» — dédi u.

Men: «Sizge rehmet, ependim. Biraq bilishingiz kérekki, men hazir Eysa Mesihning yolida mangimen» — dédim.

U: «Étiqading toghruluq gep sorimidim. Sen eqilliq, estayidil we semimiy bolsangla, bu manga kupaye» — dédi.

Rebbimge rehmet éytip, etisi ishni bashlidim. Kün, hepte, aylar ötti. Xéridarlarning hemmisi xizmitim we ulargha qilghan mu'amilemdin méni etiwarlaytti. Yette aydin kényin Ibrahim bir ish bilen sirtqa chiqip kétip, méni dukanni bashqurushqa qaldurdi. Qaytip kéléishi bilenla méni öyige teklip qilip: «Mana bu azraq pulni al. Chéchingni aldur, yaxshi yasinip öyümge kechlik tamaqqa kel» — dédi.

Men kelsem kimler bar iken démemsiz? Men heyran qaldim. Olturghanlar atam, anam, we hammam idi! Ibrahim seperdin qaytishida yézamdin ötüp kétiwétip, a'ilidikilirimni özi bilen bille élip kelgenidi. Men ata-anamning qoynigha özümni tashlidim, ular köz yashlirini éqitqan halda méni söyüp ketti. Méni eyibleshning ornida dadam manga yéqinliship: «Ehmet, ötkenki qiliqimni kechür. Taghang ötkende séning shunche köp yaman gépingni qildi. Men séni pahishiwazlıq qilidighan, zeherlik chékimlik chékidighan, kochida temteslep yüridighan mutehemlerge oxshash bolup ketken chéghi, dep oylap qaptimen. U xewerler méni qayghuga chömdürgen, emma Ibrahim yéqinqi xeweringni bizge epkelginide men intayin xush boldum» — dédi.

«Toghra, ata, men esli sen oylyghandek bolup qalghanidim. Biraq

Rebbim Eysa Mesih manga nurghun ishlarni ögetti, yoldin ézip ketken qoza bolghan méni qutquzup, Öz qotinigha saq élip keldi. Men Uningha ishinimen, ömürwayet Uning xizmitide bolimen. Biz hayatımızda yéngi sehippe achayli».

«[Siler Rebbimiz Eysa Mesihning méhir-shepqtini bilisiler – Gerche U bay bolsimu, silerni dep yoqsul boldiki, siler Uning yoqsulluqi arqliq býitilisiler](#)»

(Injil, «Korintliqlargha (2)», 8-babtin)

## 9. «Toluq oyghinish» (Mawriti'usluq téwipning guwahliqi)

«*Özümni Mesih Eysa arqliq Xudagha tapshurushumning sewebi men Uning Mesihde bolghan méhir-muhebbitige uchrishimdin bolghan. Kéyin beshimdin ötküzgenlirim we hazirmu ötküziwatqanlirim körgen shérin chüshlirimdinmu artuq*».

Afriqidiki Mawriti'uslik Abdul Razzaq Barakat Ullah Mesih étiqadigha érishken kishilerdin biri. Shu jeryanda Mesih Eysa insanni Qutquzghuchi dep tonushturulghan bir kitabchini oghughan. Uning kallisida nurghun gumanlar peyda bolghan, emma Xudanıng muhebbiti uning köz aldida namayan bolghan, u Mesihning nijatini qobul qilghan, Xudanıng muhebbitide xushal bolghan, yéngi dostluqlar bilen býaghan yéngi adem bolghan.

Ata-anam Mawriti'usta olturaqlashqan Hindistanlıq, sheri'etke qattiq ri'aye qılıdighan ixlasmen muslimanlardın idi. Yash waqitlirimda

urdu tilini oqush hem yézishni, Qur'anni (chüshenmigen halda) oqushni ögengenidim, keyin Islamning tarixini, medeniyitini we ilahiyetshunasliqini xeli tekitleydighan Islam dini ottura mektipige kirdim. Men hemme emr-permanlargha ri'aye qilattim, emma bara-baralarining ehmiyiti toghruluq könglümge shek chüshti. Manga: «Sen ular arqiliqla u alemde jennetke érisheleysen» déyilgenidi. Lékin men Xudaning rehmige érisheramenmu, yaki naraziliqiga uchrarmenmu dep ensirep qaldim. Qelbim manga yaki namaz oqushlar, roza tutushlar we Qur'anni oqushlar érishtürelmeydighan birxil tesellini izdimekte idi. En'ene we hedislerni tashlap Islamning «eyni özi»ge kirish qararigha keldim, uni peqet hedislerning arqa körünüshi bolghan Qur'andin bashqa yerdin tapqili bolmaytti. Shunga uning bir fransusche terjimisini oqushqa kirishtim.

Musulmanlarning hemmisi Qur'anning erebche oqulushidin chiqqan güzellikni uning Xudadin chüshürülgenlikining ispati dep qarishidu. Hapizlar Qur'anni meschitte yaki radi'oda oqughinida mendimu shundaq héssiyat peyda bolghanidi. Emma fransuz tilidiki terjimisini oqughinimda mezmunliridin hem beshim qatti hem ümidsizlinip kettim. Étiqadimni qattiqraq tewretken ish «Süre Exzab» (33-)ni oqushumdin boldi. Muhemed «pewquladde wehiy bilen» özige oghul bolghan Za'idning ayalini öz emrige alghaniken. Shu chaghda uning ayali toqquz idi. Muhemed üchün we bashqa bendiler üchün bashqa-bashqa ölchem bar oxshaydu.

On alte yashqa kirginimde bu ayetler üstide qayta-qayta oylinip jawab tapalmay gumangha chömdüm we köngül azabi ichide birnechche ayni ötküzdüm. Qur'an erebchide güzel bolghini bilen, buning özila Xudadin kelgenlikining toluq ispati bolalmaydu. Men yene kélép

Islamning ghalibiyetliri toghrisida oylinattim — Xudaning qoli jezmen ular bilen bille idi! Emma Buddizm, Hindu dini we kommunizm qatarliqlarningmu ghalibiyetliri bar. Kallamda chigish xiyallar dawamlishatti, roza tutushtin, namazlardin toxtidim, peqetla atamning ching turuwélishi bilen jüme namizighila qatnishattim.

Birnechche aydin kényin, men meschitte bolup atamning yénida olturghinimda oylinip qaldim: «Jennet, dozax mewjutmu? Ölüşhimiz bilen ghayib bolimizmu?» dep oylidim. Andin: «Xudagha xizmet qilishning eng yaxshi yoli bashqa insanning xizmitini qilish» dep oylidim. Men alliburun tibabetchilikni öginishke bel baghlighanidim. Emdi men özümni bashqilarning azab-aghriqlirini yéniklitishke béghishlidim. Kéyin bu yolning özini qurban qilishnimu öz ichige alidighanliqini tonup yettim, emma men bashqilarда körgen shexsiyetchilik we tamaxorluq axir özümde peyda bolghanidi. Kelgüsım üstide méni namelum bir ghem-ghusse chirmiwalghanidi — men hayatimda muweppiqiyetke érishimenmu, yaki meghlubiyetke uchraymenmu? Yaki da'im tayini yoq adem bolup qalimenmu? Yene kélip men özümni pes chaghlayttim; uning üstige bashqilar bilen sözleshkinimdimu bek kékechlep kétettim. Shunga öginishte, özümning sawaqdashlirimdin yaxshi ikenlikimni ispatlash üçün tirishattim. Men: «Ottura derijilik imtihanlarda birinchi bolsamla, bextlik bolimen» dep oylayttim. Gerche men uningha érishken bolsammu, mende ghelibe héssiyati we xushalliqi bolmidi. «Aliy derijilik» imtihanlardimu oxshash boldi. Andin men yene: «Ajayib dölet bolghan Engliyge barsamla andin xushalliqqa érisherмен. Shu yerde uniwersitéttiki yanchuqi döng oqughuchi bolimen, öz hayatimning heqiqiy igisi bolimen» — dep oylidim.

Derweqe ata-anamdin ayrilighinimgha qayghurghan bolsammu, emma qelbim chong arzu-intizarlargha tolghan halda Engliyege seper qildim. Biraq hawasining soghuqluqi, kilimatining höllüki, qonalghu tépishtiki qiyinchiliqlar we u yerdiki hemme nersining natonushluqi bilen méning yéngi dölette turushtiki hayajanliqlirim bek tézla peseydi. Manga yólek bolghudek adem yoq idi. Yoghan zallarda, yüzligen oqughuchilar arisida léksiyelerni anglishim kérek idi; hemme ish manga xuddi «Mashina ademning turmushi»dek tuyulatti. Men da'im yalghuz yürettim; shawqunlar qaplıghan migh-migh ademler otturisida na'ümid ghériblikte qaldim. Dostluqni, ilpetchilikni izdidim; lékin peqetla tekellupkila érishtim. Men shunchilik meyüslinip kettimki, fakultét modirini izdep uningha tibabetchilikni tashlaymen dep éyttim. U mundaq yéniklik qilmasliqimni, tibabetchilik birinchi yilda mana shundaq ademni meyüslendüridighanliqini éytti. Shunga men könglümde: «Xatirjemlikke, köngül azadilikige men qachanmu érishimen? Xushalliq men üchün peqet xam xiyaldin ibaretmu?» dep oylisamu öginishni toxtitip qoymidim.

Bir küni etigende shundaq ümidsiz keypiyatta sinipning sirtida Jim Swanniy isimlik Engliyelik bilen uchriship qaldim. Biz birnechche éghiz paranglashtuq. Shuningdin kényin biz da'im körüşüp, siyasidin tartip dunyadiki hemme ishlar toghrisida uzundin-uzun paranglishidighan bolduq. Uning közqarishi ijabiy we jür'etlik idi, buningda uning Xudagha baghlighan janliq étiqadi hemmidin üstünlükni igiligenidi. Bashqa oqughuchilar peqetla «hepte axiridiki dem élish» üchün yashaytti. Ularning «shenbilik oynash»liri toghrisidiki éytqanliri manga shermendichilik hem yirginchlik tuyulatti. Ular köp waqtini uxlash bilen, qalghinini haraqkeshlikte, pahishiwazliqta ötküzetti. Aqiwiti

«haraqkeshlik bash aghriqi» we qorqunchluq «dushenbe etigenlik halsizliq»i bolatti. «Hayat dégenge némidégen köp hejwiylik arilashqan-he!» dep oylattim. Biraq méning hayatimmu ularningkidin yaxshi déyerlik emes idi. Hayatimni qandaq qilip mukemmel we ehmiyetlik ötküzüshni bilmeyttim.

Bir qétim Jim méni öz «muxlis jama'iti»ning yashlar guruppisigha tonushturdi. Bu yashlarning özgichiliki, xush xuyluqi méni tesirlendürdi. Ularning biridin buning sewebini sorisam u jawaben Eysa Mesihning ularning Reb-Qutquzghuchisi bolghanliqi buning sewebi, dédi. Men uning menisini héch chüshinelmidim; uning üstige, eqli bar kishilerning Xudaning insan kebi Eysa Mesih dégen bir Oghli bar dep ishinishi bimenilik dep oylidim. Lékin uningha qiziqip qaldim. Jim manga bir Injilni sowgha qildi, emma u kona ingliz tilida terjime qilinghan bolup, manga oqup chüshinish bek qiyin keldi. Birnechche babni oqughandin kényin tashliwettim.

Bir shenbe küni men uniwersitéttiki «Mesih yolini tutqan oqughuchilar uyushmisi»ning bir yighinigha qatnashtim. Bergen wezning köpinchisi ésimde qalmaptu, emma yighin axirlashqanda «Étiqadning halqiliq mesilisi» dégen bir kitabchini éliwaldim. Qaytip kélipla uni oqushqa bashlidim.

Yazghuchi insaniyetning Xudagha asiyliq qilishining netijiside uning bilen yiraqliship kétiwatqanliqini, Uningdin shunche ayrilip qéliwatqanlıqını bayan qilghan. Bizning Uning bilen bolghan munasiwitimiz hazir muhebbetlik mahiyette emes, belki qanuniy mahiyetke ige bolup qaldi. Xuda bizni Uning bilen mejburiy halda ep bolushni xalimaydu, chünki U «mashina ademler»ge emes, belki Özige

ishinip tallighan we chin qelbidin Özini söyidighan insanlarning Öz perzentliri bolushini xalaydu. U bir tereptin mukemmel, adil bolup bizning Uningdin gunahimiz bilen asiyliq qilishimizgha sel qarimaydu; yene bir tereptin U bizning halak bolushimizni xalimaydu, chünki U hemmimizni söyidu. U mushundaq «insan üçün hel qilghili bolmaydigan qisilchiliq»qa yüzlinip, insan tesewwur qilalmaydigan, birdinbir qilalaydigan amalni qilghan. U bolsimu, Özining Oghli shundaqla Kalamı (Sözi) bolghan Mesih Eysani ewetip insan bolushqa chüshürgen; Mesih insaniyet salahiyitige kirip er-ayallarning gunahining Özining üstige qoyulushigha yol qoydi. Shunglashqa, Uningha oydurma toqulup erz qilnip addiy jinayetchi süpitide öltürüwétılgen, shundaq qilip barliq gunahlirimizning qorqunchluq aqiwitini Öz üstige alghan. Shuning bilen bir waqitta Xuda Özining insangha bolghan muhebbitini ipadilidi we hem gunahni jazalaydigan mutleq adilliqini körsetti. Xuda Mesih arqiliq bizge Öz kechürümimi ayan qilip, bizni Öz yénigha yéqinlishishqa teklip qildu. Yazghuchi yene: — «Uning muhebbitige sizde néme inkas bolidu? Sizning bashqilargha kösetken muhebbitingiz, köyünüşingiz ret qilinghan bolsa qandaq bolar idi?» — dep yazghan.

Ilgiriki birnechche yilliq hayatim köz aldimgha kélip Xudaning muhebbitini we méni yoshurunche yéteklichen qolini körgendek boldum. Awarichilikke yoluqqinimda U du'alirimni anglighan bolsimu, men uzun ötmeyla manga körsetken rehimdillikini untup qalghanidim. Mesih Eysagha bolghan qarshiliqlirimni, yene bir qétim «muqeddes kechlik tamaq»ni Uni mazaq qilish üçün yégenlikimni ésimge keltürdüm. Lékin U téxiche méni söüp manga köyümchanlıq körsitip turatti. Manga tizlinip Uningdin kechürüm sorishimdin bashqa yol qalmaghanidi.

Bu bir tinchsiz kéchidin kényinki yekşenbe idi. Ata-anam méning

Mesihke baghlinishim bilen a'ilişimge kélédighan xorluqlargha qandaq pozitsiye tutar dégen xiyal ichide muxlis jama'iti yighingha béríp qatnashtim. Shunche söygen ademlirimge qandaqmu yüz kéleleymen? Oqush puli üchün pütünley atamning qoligha qarayttim, istiqbalim zadi qandaq bolidu? Mesihiy dostlirim manga hemme ghem-endishengni Mesihke yükle, U sanga küch bérídu, dep dewet qilishti; emma ular Engliyelik bolghachqa, mesilemning éghir mahayitini tebi'iyki bilmeytti. Bara-bara Xudagha tayinishning néme ikenlikini ögendif, uning Mesihde bolghan méhir-shepqtini beshimdin ötküzüshi bilen dadil bolup Mesih togruluq guwah bolushqa bashlidim, Glasgow shehiride bolghan yurtdashlirimning hemmisi buningdin xewer tapti. Özüm baldur Mesihlik étiqadi togruluq — Injilning bayanlirining ishenchlikliki, Mesih Eysaning «Xudanıñ Oghlı» bolghanlıqi we ölümining menisi, Xudadiki «Üchnıng birliği» togruluq nurghun so'allarnı otturıgha qoydum. Bu étiqadım orunluq, eqilgha sighidu dep özümni razi qilishim kérek idi; étiqad köngüldiki ish bolsimu, meniwyj jehettin ejir qilishqa toghra kélédu. Étiqadımnı chüshinishim we hazırkı zamaniwyi dunyada yashashqa tégishlik munasiwitimni tépishim kérek idi.

Özümni Mesih Eysa arqliq Xudagha tapshurushumning sewebi, men Uning Mesihte bolghan méhir-muhebbitige uchrishimdin bolghan. Kéyin beshimdin ötküzgenlirim we hazirmu ötküziwatqanlirim körgen shérin chüshlirimdinmu artuq. Xudani, méni söyidighan we manga köyünidighan Atam dep tonup yettim, bu peqetla Mesih Eysanıng bergen telimi bilenla emes, yene Mesihning Özini öch köridighan kishilerge bolghan méhrilik mu'amılısı arqliqmu körülidu. Mesilen, Mesih Eysanıng Zakkay isimlik bajgır (Injil, «Luqa» 19-bab) we Samariyelik ayal (Injil, «Yuhanna» 4-bab) qatarliqlargha oxshash kishilerge qilghinidek.

Shunga men öz hayatimda Xudaning pilan-iradisining orunlashturushini izdep tépip, uning qudritini yetküzidighan méhir-shepqiti bilen uni emelge ashurush üçün tirishishqa kirishtim. Peqet nerse-kéreklerge érishish üçünla emes, belki Xuda bilen alaqe baglashning köngüllük bolidighanliqidin, ademni yéngibashtin rohlanduridighanliqidinmu du'a qilimen. Xudaning méning öz eynimni méni söyüşhige we qobul qilishigha érishkenlikimni bilginim üçün, men özümni «öz eynide» qobul qilishni ögengenmen (mesilen, men eslida imtihanlarda birinchi bolmisam bolmaydu dep yürgenidim. Emma hazır meyli birinchi bolay, eng axiri bolay, Xudaning manga shundaq eqil-paraset bérgini üçün teshekkur qilmen). Buning bilen öz özümni bilishtiki ademni hayajangha salidighan sergizeshtni ötküzüşke bashlidim. Ötkende özümde ghil-pal qilip körüğen qabiliyetler we yoshurun kühler namayan bolushqa bashlidi. Könglümdiki «öz özümni pes körüşh tüküchi» yéshildi, duduqlap sözlishim asasen tükidi.

Mesihke baghlinish manga nisbeten rohiy, héssiy, idiyiwi jehettin toluq oyghinish boldi. Nurghun köngüldikidek dostluqqa érishtim. Eslide men Hindi millitidin bolghachqa, Afriqiliqlar we Yawropiliqlar arisida özümning irq-millet mesilisige bek sezgür idim; emma hazır herqandaq irq, herqandaq millet muxlisliri arisida héchqandaq irq-millet sezgüm yoq. Bu «Mesihdin ortaq nésiwide bolush»ning karimiti shunche ajayib bolghanki, men uning sewebini hemishe izdep yürettim. Axirida jawabni Injil «Efesusluqlargha yazghan mektup», 2-babtin taptim: «**Silerning shu chaghda Mesihsiz bolup, Isra'ilning puqraliqining sirtida turup, wedilerni élip kelgüchi ehdilerni yat bilip, bu dunyada ümidsiz hem xudasiz yashighininglarni ésinglarda tutunglar; lékin esli yiraqlarda bolghan siler hazır Mesihning qéni arqliq yéqin qilindinglar; chünki**

U bizning inaqliqimizdur, U ikki terepni bir qilip otturidiki ara tamni chéqiwetti; yeni, Öz etliri arqiliq öchmenlikni tügitip, belgilimilerni körsetken, emrlerni yetküzgen qanunni bikar qilip, ikki terepni Özide yéngi bir adem qilip yaratti, shuning bilen inaqliqni apiride qildi; kréstke mixlinip mushuning wasitisi bilen öchmenlikni qetl qilip, ikkisini bir tende Xuda bilen epleshtürdi; andin U kélip, yiraqlarda turghan silergimu inaqliq xush xewirini jakarlidi, yéqindikilergimu inaqliqni jakarlidi. Chünki her ikkimizning Uning arqiliq bir Rohta Ata aldigha kirish hoquqimiz bardur».

Meyli uning irqi, milliti, yaki u sawatliq yaki sawatsiz bolsun, men herqachan özümning étiqadini etiwarlaydighan, Xudani söyidighan bir Mesih muxlisdishim bilen körüşhsem derhal arimizdiki bir rishtini hés qilmen.

Mesihning yétekchilik astida hayatning ehmiyatini we bextning sirini ögenmektimen — kündilik turmushtiki «yaz we qish»larning hemmiside Hemmige Qadir Xudaning özgermes söygüsü we köyünüshi bardur. Ghalibiyet, meghlubiyet oxshashla uning cheksiz muhebbitinining yoruqluqi bilen qarighanda bu muhebbet shu ishlarning ichide turghanliqi körünüdu. Hazir men kelgüsige ghem-endishe bilen emes, belki toluq muqerrer ümidwarliq bilen telpünimen, shundaq bolghandila hayatqa karamet we stixiyilik yetküzülidu.

## 10. Nigériyedir bir hékaye

## **«Pütün sheherge aqsaqal bolghan»**

*«Silerning ata-ananglar musulman bolushtin ilgiri gheyriy dinlik emesmidi? Ular silerning gheyriy dinlik boluwérishinglarni mejburlighanmu?» Ular silerni Islam dinigha boysunushqa yol qoydi, chünki siler bundaq qilishni toghra dep ishendinglar. Men qelbimde Eysaning Qutquzghuchi-Mesih ikenlikige ishinip, uningha egeshken tursam, siler méni yene musulman boluwérishqa mejbur qilsanglar, bu siler üchiün gunah emesmu?»*

Bir Mesih muxlisining barlıq kishilerge körsetken méhir-muhebbiti we köyümchanlıqi Afriqidiki Nigériyelik Tiyamiyu Akinladeni Eysa Mesihning Qutquzghuchi-nijatkar ikenlikige ishendürdi. Shuningdin kéyin u Mesih Eysanıng yolıgha kirdi, bu ish öz atisinimu tesirlendürdi. U hazır Ibadan dégen chong sheherdiki bezi muxlislar jama'etlirige aqasallıq qıldı.

Tiyamiyu Akinlade 1935-yili tughulghan. Atisi yurtidiki chong musulman jemi'etliridin birining bëshi bolup, «Men öz oglumni hergiz addiy puqlalar oquydıghan bashlanghuch mektepte oqutmaymen» dep, Tiyamiyunı kichik waqtidila Islam sheri'iti küchlük bolghan medriste, eng bilimlik xelpettin Qur'an öginishke ewetti. Emma tööt yıldın kéyin atisi sırtqa sodıgha chiqıp ketkende, a'ilisidikiliri Tiyamiyunı addiy bir bashlanghuch mektepke oqushqa berdi. Atisi qaytip kelgende bu ré'allıqqa boysundi. Biraq her künü kechte Tiyamiyu mekteptin chüshüp yene bu diniy mektepke bérüp öginetti. U on tööt yashqa kirgende shu chaghıdiki Nigériyede éqip yûrgen Mesih muxlislirığa qarşı sözibarılerni bilip qaldı. Özidiki Muqeddes Kitab (Tewrat, Zebur, Injil)ni élip

uningdiki Mesih muxlislargha qarshi ishlitilidighan ayetlerning astigha qérindash bilen sizdi. Tewratta xatirilengen Musa peyghemberning Yehudiylargha bergen yuyunush toghrisidiki telimlirini, Injildin Mesih Eysa muxlislirining putini yughanliqini oqup, bu ayetler arqliq Mesih muxlisliriga: «Siler némishqa muslimanlargha oxshash namazdin ilgiri shundaq teret almaysiler?» dep zerbe bermekchi boldi.

Emma bu sheherdiki muxlislар jama'itining bir aqsaqili uning atisi bilen dost idi, netijide Tiyamiyu muxlislар jama'itidiki bezi oghul balilar bilen oynashqa bashlidi we bu aqsaqalning öyide yüz bériwatqan ishlargha diqqet qildi. U bu ademning özini izdep kelgen barliq méhmanlargha qilghan semimiу mu'amilisini — ular bilen paranglashqanliqini, ulargha köyüngenlikini, ularning hal-ehwalini sorap yardem bergenlikini köretti. Özini oqutqan xelpet bolsa, uni izdep kelgen kishilerge jadugerlik qilishni yaxshi köretti. Bezide kishiler uningha pul bérip özlirige amanliq tilitetti, bezide bashqilargha yamanliq tilep, epsun oqutatti. Tiyamiyu bu ishlardin öz xelpitining elning halini emes, belki öz menpe'itini oylaydighanliqini hés qildi.

Shuning bilen Tiyamiyu Injildiki xush xewer toghrisida barghanséri oylinidighan bolup qaldi. Muqeddes Kitabni körüşhke qiziqip qaldi. Uzun ötmey uningda Mesih muxlisi bolush arzusi tughulti; emma atisigha déyishke pétinalmidi. Aran dégende u Mesih muxlisi bolghan bir dostoning yénigha bérip bir yil turup uningdin Injilni ögendi. Öyige qaytqandin kényin u bir muslimanlar bashlanghuch mektipide oqutquchi bolushqa teyinlendi. U yerde «ténde bar, rohida yoq» namazni oqushqa we meschitke bérishke mejbur boldi. U yekshenbe küni yurttiki muxlislар yighinigha qatnishishqa pétinalmay, muxlis bolghan yiraqtiki bir tughqinini yoqlap barghach uning bilen yighingha yoshorunche baratti.

Shu yerdiki aqsaqalgha özining chömöldürülush arzusini éytti. U on toqquz yashqa kirgendila andin yoshurunche chömöldürüldi.

Atisi bu xewerni anglap, a'ile yighini chaqirip, kélerki jüme Tiyamiyu özi meschitke élip béríp uning chömöldürülüşini «yuyup tashlap» qaytidin musulman qilmaqchi ikenlikini élan qildi. Tiyamiyu ularning muzakirisini sewrchanliq bilen anglap, axirida: «Silerning atananglar musulman bolushtin ilgiri gheyriy dinlik emesmidi? Ular silerning gheyriy dinlik boliwérishinglarni mejburlighanmu? Ular silerni Islam dinigha boysunushqa yol qoydi, chünki siler bundaq qilishni toghra dep ishendinglar. Men qelbimde Eysaning Qutquzghuchi-mesih ikenlikige ishinip, uningha egeshken tursam, siler méni yene musulman boluwérishqa mejbur qilsanglar, bu siler üchün gunah emesmu?» — dédi.

A'ilisidikiler xapa bolghan bolsimu, oghlining qarar-iradisige qarap uni özgertelmeydighanliqini bilip yetti. Tiyamiyu yéngidin oqutquchiliq xizmitini tépip, öyidin chiqip ketti. Birnechche yildin kényin u a'ilisidikiliri bilen epliship qaldi we ularni yoqlap bardi, emma u Nijatkari toghruluq bir éghizmu gep qilalmaytti. U musulmanlarning héyi bolghanda, a'ilisidikilerge bir az pul berdi.

Tiyamiyu kényinche muxlislarning jama'itige aqsaqalliq xizmitini qilishqa tallandi, uning aqsaqalliqining mejbüriyetlirige emel qilishi üchün du'a qilidighan bir yighin orunlashturuldi. Tiyamiyuning bezi dostliri nurghun nesihetler bilen atisini bu yighingha qatnishishqa qayil qildi. Bu dadisi üchün tunji qétimliq Mesih muxlislар medhiye-ibaditige qatnishishi idi. Shu yaghinda jama'et «muqeddes kechlik tamaq»ni yédi, atisi buningha qarap bek tesirlendi. U bu ishni chüshenmigen bolsimu, buningdin Xudaning shan-sheripini kördi. U: «Kéyinki heptide men sen

bilen muxlis yighinigha qatnishimen» — dédi. Shu waqittin bashlap u dunyagha özining Mesih Eysaning egeshküchisi bolghanliqini jakarlidi. Tiyamiyuning a'iliside anisidin bashqa hemmisi özlirini Mesih Eysa arqiliq Xudagha tapshurdi.

Tiyamiyu aqsaqalliq wezipisi bilen bir yurttiki jama'etke xizmet qilishqa teklip qilindi. U yurtqa kélipla jama'et arisida chong we qattiq jédel bolghanliqini bildi. Emma u sewr-taqetlik bilen Injildiki aram-tinchliq yetküzidighan ayetlerni oqup ularni bir-biri bilen epleshtürdi. U bashtin bashlapla Mesihning yolini tutquchilargha köyünginige oxshashla shu yurttiki muslimanlarghimu köyündi. Ular uning eslide musliman ikenlikini bilip uningdin gumanlandi. Emma u ular bilen talashmidi. U Mesih Eysagha étiqad qilghuchilarni qandaq yoqlighan bolsa muslimanlarnimu shundaq yoqlidi. U pütün yurttikilerning halidin xewer aldi — yéngi tashyol yasighinida ulargha gürjek yardem berdi, hamilidar bolghan ayallarning shipa tépishqa bashqa yurtqa bérish awarichilikidin xalas qilish üçün bir «tughut shipaxanisi» berpa qilishqimu yardemleshti. Yashlарha xizmet pursiti yaritip bérish üçün ularni béliq baqidighan kölchek yasashqa ilhamlandurdi; bezide sheher shéyxi we meslihetchiliri bilen sheher ehwalini meslihetleshkili mehkimige baratti. Kishiler: «Bu adem xristi'anlarning xizmetchisi emes, belki pütün sheherning xizmetchisi.» déyishetti. Tiyamiyuning hayatı heqiqeten uning Igisining eks ettürülüshi bolup Mesih Eysaning bu dunyadiki herbir ademge bolghan muhebbitini ipadileydu we ayan qilidu.

## 11. Pakistandin bir hékaye

«*Nijat we amanliq bergüchi»*

«*Bu kitab bek ulugh. Hemmige Qadirning manga ata qilghinini bashqılargha körsitishni xalaymen»*

«Shéhit» dégen nam hemme ademge layiq boliwermeydu, yeni özining bengbashliqidin yaki Xudaning yolidin bashqa yolni qoghdash üçün ölgen kishilerge bérilish toghra kelmeydu. Emma «din»ini tashlap özini Mesih Eysagha baglap we Uninggha egeshkenlerning tizimliki nurghun heqiqiy shéhitlerni, jümlidin chömüldürüşni qobul qilishqa purset bolmighan, «dindarlar» teripidin öltürülgen namsız kishilerni öz ichige alidu. Kamar Zi'a dégen qiz bolsa ulardin biri. U Mesih muxlisi bolghan bir oqutquchining sap hayatidin Muqeddes Kitab (Tewrat, Zebur, Injil)ni oqushqa jelp qilinghan. U oqush dawamida Mesih Eysanining Özini Xudagha birdinbir yéqinlashturalaydighan Qutquzghuchi ikenlikini körüp yetken. Köp yil ötmeyla u Pakistanda bir namelum qatil teripidin öltürülgen.

«Men on yette yashqa kirgende jenubiy Hindistandiki hökümet achqan metkepte sekkizinchi sinipta oquwatqanidim. Shu chaghda atam késel bolup qélip oqushtin waqtliq ayrildim. Bir mezgildin kényin yene oqush üçün öyümge yéqin bir Mesih muxlisi mektipige ewetildim. Bu mektepke bérishim bilenla men bir oqutquchigha nahayiti qiziqip qaldim. U men bilidighan barlıq kishilerdin pütünley bashqiche idi. Men uning mulayimliqigha, oqughuchilargha bolghan méhribanliqigha we xizmitige bolghan mes'uliyetchanliqigha diqqet qilip yürettim. Uning

hayati mende shunche chongqur tesirat hasil qilghanki, méni qattiq oylandurup qoyghanidi. «Bir insan balisi qandaqsige shundaq bolalisun?» dep qayta-qayta oylandim. Kéyin tonup yettimki, bu ishlar Xudaning Rohi uningda bolghanliqidin bolghan.

Bu mektepte men Muqeddes Kitabni öginishke bashlidim. Her heptide ikki kün «kona ehde» Tewrat we Zeburni, ikki kün «yéngi ehde» Injilni öginettuq. Qalghan künlerde biz «yadlash» dersliri bilen bolattuq. Muqeddes Kitabtin naxshilarni öginip yadlayttuq. Deslepte men anche qiziqmidim, belki érensizlik bilen ögendim. Men xeqler xristi'anlarni «kupurluq qilghuchilar» dep atighanliqini anglighanmen, hetta ularning kitabigha tékip kétishnimu xalimayttim.

Bir kuni biz Tewrattiki «Yeshaya peyghember» dégen qisimning 53-babini ögendi, bu manga bek tes keldi. Emma bu kitab miladiyedin 700 yil ilgiri yézilghanidi, uningdiki Mesih Eysanining kelgüside tartidighan azab-oqubetliridin aldin besharet bérilgen uningdiki shu babni öginish dawamida Xuda manga Öz iltipatini körsetti. Bu kitabtin heqiqiy hayat we küch-qudretni tapqili bolidighanliqi ayan boldi. Mesih Eysanining ölümdin tirildürülüp menggü hayat bolidighanliqini tonup yétishke bashlidim. Shuning bilen Xuda qelbimge étiqad ata qilip, Mesih Eysani méning Qutquzghuchim, gunahlirimni kechürgüchi bolushqa ewetkenlikige ishendim. Peqet U bolsila méni menggülük ölümdin qutquzalaytti. Men peqet shu chaghdila özümning shunche rezil gunahkar ikenlikimni tonup yétishke bashlidim. Ilgiri men özümning qilghan «yaxshiliqlirim» yaki qilghan «sawabliq ishlirim» méni qutquizdu, dep oylap yürettim.

Shuningdin bashlap bir yéngi küch-qudret mende peyda boldi.

Sheytan öz tor-zenjirlirini élip méni tutuwalmaqchi bolghan bolsa, men Injilni oqup Mesih Eysani tayanchim qildim. Mesih Eysaning yolida mangghanlıqım üçün qarshılıqqa uchridim, öyümdin, a'ilidikilirimdin ayrılishqa toghra keldi. Mesih Eysa méni Özining bir muxlisining öyige yetküzdi, men ular bilen bille turdum. Men sugha chömüldürüldüm. Shu tapta men toluq ishench bilen éytalaymenki, Mesih Eysa nijat we aramliq bergüchidur. Shundaq xatirjemlikni bu dunya bérelmeydu; u Xudanıng ata qilghan sowghitidur».

Bular Kamarning öz qoli bilen yazghan xatirisı. Emeliyyette u Mesih muxlisi bolghandin kényin, öyide turghan yette yil ichide bashqa muxlislar bilen mungdiship ortaqlıshish pursiti bolup baqmighan. Uning birdinbir hemrahi bir kichik Injil idi. Yoshurun halda oqughan bu Injil yette yil mabeynide héch dosti bolmighan uning étiqadığa küch bérip kelgenidi. Yette yıldın kényin uning anisi uni öylimekchi boldi. Shuning bilen u öydin chiqip kétip, bir mezgilgiche bir muxlis dosti bilen turdi. Uning bezi uruq-tughqanlıri uni izdep kélép, ching turuwalghachqa, u ular bilen bille anisi bilen körüşhkili bardı.

Öyige qaytip kelgendifin kényin, u bir doxturxanida séstra boldi. U yerde uning nurghun muxlis dosti bolup, künlneni intayin xushal ötküzdi. U bashqa étiqadchilarqha, hetta nurghun aqsaqallargha qarighanda Tewrat we Injildin xélila chongqur chüshenchilerge ige idi. U Muqeddes Kitabqa bek amraq bolup, chömüldürülüşidin ilgirimu: «Xuda méni Muqeddes Kitabning oqutquchisi bolushumni xalaydu. Bu kitab bek ulugh. Uning manga ata qilghinini bashqılargha körsitishni xalaymen» — dédi. Kéyin uning éghir késel bolushi uning üçün éghir sinaq boldi. U köz yashlirini töküp turup, özige gumaniy so'allarnı qoydi. Lékin Xuda sinaqta uningha ghelibe ata qıldı we késilini saqaytti.

Yene bir mezgildin kényin u bir dosti bilen «Panjab» dégen rayongha «Sik dini»dikiler bilen Mesihning shan-sherepliri, méhir-shepgetlirini ortaqlishish meqsitide bardi. Ular «panjabche» kiyim kiyip, yézilargha bérif Injildiki xush xewerni ular bilen ortaqlashti. Panjab tili ular üçhün tesrek keldi. Emma ular Panjabdiki köpinchisi kembeghel we sawatsiz muxlis jama'etliri bilen nurghun künlerni bille ötküzdi, ular bilen Injildiki chong sirlar üstide sirdashti. Bu muxlislar Panjab tilida medhiye naxshilirini éytishqa bek amraq idi, Kamar ulargha jor bolup dumbaq chéliship berdi. Meyli bezide ehwali bek qiyin bolsimu, emma ular yenila intayin xushal yüretti.

Uning öyidikiler uningha tézdin qaytip kel dep qayta-qayta xet yazdi. Uning öyige bérif, uruq-tughqanliri bilen bek körüşhküsi bar bolup, yük-taqlirini somkigha qachilidi; emma uning köngli bi'aram bolghachqa, uzunghiche du'a qildi. Du'adin kényin u olturup öyidikilerge xet yazdi. Xette asasen: «Qaytip barsam, mundaq ikki shertim bar; biri, Mesihning adimi süpitide yashashqa yol qoyush; ikkinchisi, méni toy qilishqa mejburlimasliq» dégen mezmun bar idi. Xet zakaz qilip sélinghan bolsimu, jawab xet kelmidi.

Aridin bir ay ötüp, bir küni kechte u jama'etning bir pa'aliyitide qacha-qomuchlarni yuyushqqa yudemleshkendin kényin, öz turalghusigha xushal halda uslashqa chiqip ketti. U küni méhmanlar nahayiti köp idi. Lékin méghmanlar arisigha bir düshmen soqunup kiriwalghan bolsa kérek. Etigende Kamar nashtigha kelmidi. Dostliri kélip qarisa kéchide birsi uning beshigha intayin ötkür bir eswab bilen qattiq urup öltürüwetkenidi.

Uning jeseti Saxywaldiki qebristanliqqa depne qilindi. Nurghun

Mesihiyler we muslimanlar depne murasimigha qatnashti. Murasimda Injildiki: «**Ölgüche Manga sadiq bol. U chaghda Men sanga hayatlıq tajini kiydürimen**» dégen pasahetlik söz oqului.

Saqchilar enzini tekshürüp öyige keldi. Yip uchini tépishi üchün Kamarning kitab-xetlirini bir-birlep oqudi. Belkim ular bu xetlerni ümidsizlengen ashiqining xeti bolsa kérek dep oylyghan bolushi mumkin. Emma héchnémini tapmalmay, öy igisige: «Ependim, héchqandaq yip uchi tapalmiduq. Bu qiz peqetla Mesihingizge ashiq bolghan» — dep doklat qildi. Saxywaldiki Mesihiyler özliri berpa qilghan doxturxanidiki xizmetchilerge we bimarlargha atalghan bir du'axana yasaldi, Kamar üchün tiklengen bu xatire hazirghiche saqlanmaqta.

12. «Men pak-muqeddes bir Xudagha qandaqmu yéqin turalaymen?» (Tanzaniyeden, yeni sabiq «Zanzibar»din bolghan guwahliq)

«*Nurghun kishiler beshigha éghirchiliq chüshkinidila andin Xudaning xush xewirini qobul qilidu, biraq men bu dunyagha nisbeten éytqanda, turmushum tinch-xatirjem we rahetlik bolghinidimu étiqadimni Mesihke baghlidim*»

Siyasiy sewebler tüpeylidin türmige solanghan Afriqidiki Zanzibarliq (Zanzibar hazir Tanzaniye dégen döletning bir rayoni) Natani'al Idarus

bir ajayib türmidash — «Injil muqeddes» bilen tonushqan. Uning kitabta yézilghan heqiqetlerge bolghan chüshenchisi bara-bara chongqurliship, axirida u Mesih Eysani gunahkarlarning birdinbir Qutquzghuchisi, shunga méningmu Qutquzghuchim dep qobul qilghan. A'ilisidikiler ghem-qayghugha chüshken bolup, ularning qarshiliqi bilen uning chömüldürülüp étiqadini étirap qilishigha uzun waqit ketken. Lékin axirida u Mesih Eysagha baghlighan étiqadini op'ochuq étirap qilip, chongqur shadliq we qana'et tapqan.

— Besh yash waqtimdin tartip Qur'anni ereb tilida oqushni ögendim. Yurtum Islamiyettiki birnechche ulugh alim chiqqan yer idi. Her küni etrapimizdiki nurghun égiz munarlardin mezinlerning jarangliq awazliri yangrap turatti. Men bolsam molla bolushqa intayin intilettim. Men so'al sorighuchilarni anche yaqturmaydighan bir muhitta oquwatqan nahayiti yuwash oqughuchi idim. Öginish manga qiyin kelgen bolsimu, teliyimning ongdin kelgini shuki, mu'ellimim bizning yéqin tughqinimiz idi. Uningdin bashqa a'ilimiz «Sharif»ler (xeqler muhemmedning uruqtughqanliri dep qarighan) jemetidin chiqqan bolup, bizdiki sunniy éqimidiki musulman jama'itide imtiyazliq orunda turatti.

Zanzibardiki Ereb sultanliqini örütwetken 1964-yildiki inqilabta, siyasiy kélip chiqishi tüpeylidin men on tööt ayghiche türmige solandim. On besh kishi bilen bir üch métr uzunluqtiki tar gundixanigha solap qoyuldum. Bir küni, torustin sim-sim yamghur ötüp turghan salqin tang seherde, palisimning yénida turghan kichik bir kitabni bayqap qaldim. Mana bu méning «Injil»ni tunji qétim körüşüm idi. Türmidashlirimning héchqaysisi bu kitabning nedin kelgenlikini bilmeytti, men: — ««Qızıl krést»tiki birer ziyaretcchi mushu yerge qoyup qoyghan bolushi mumkin» dep oylidim. Her küni gundixanidin sirtqa chiqqan waqtimda bu kichik

kitab manga eng yéqin ülpet bolatti. Men her küni uni oqup turattim. Oqughanséri uningha amraq bolup kettim.

Kéyin muslimanlar üchün tes bir mesilige yoluqtum: «Xuda bir bolsa, qandaqmu «Üchte birlik» bolalisun?» dep özümdin soridim. Gerche iqtidarim yetmeydu dep oylighan bolsammu, Mesih Eysanining qilghan ulugh xizmitini hem Muhemmedning peyghemberlikining da'irisini tekshürüp tetqiq qilish qararigha keldim. Men Muqeddes Kitab bolghan Tewrat, Zebur we Injildiki mezmunlardin gumanlanmighanidim we yaki bezi muslimanlarning: «Mesih Eysa toghrisidiki kitab (Injil) özgertiwétilegen» dégen közqarishighimu ishenmigenidim. Manga yardem bérnidighan adem yoq idi, shu yerdiki birdinbir Mesih muxlisi zindandiki nahayiti aldirash bir xizmetchi idi. Emma Xudanining méhir-shepqiti bilen, birsi méni Daréssalamdiki bir sirttin oqush mektipining «Muqeddes Kitab öginish» kursigha tonushturup qoydi. Türmidin qoyup bérilginimdin kéyin men bu kurs arqiliq öginishimni dawamlashturdum. Shuning bilen bir waqitta men kechlik islamiy wezlerni anlap turdum.

Shu mezgilde men Xuda insangha ashkarilghan heqiqetni birqeder chongqur chüshendim we Eysa Mesih méning ornumda jazalinip, qurbanliq bolghanliqini we bu qurbanliq arqiliq Xuda gunahlirimni kechürüm qilidighanliqini chüshinip, Xudanining kishilerge yéngi hayat bermekchi bolghanliqiga ishendim. Bu yolda Xudanining manga körsetken yolyoruqi nahayiti éniq idi. Béshimdin ötküzgen ajayib ishlarni yazsam, birnechche tom kitab bolidu. Nurghun kishiler béshigha éghirchiliq chüshkinidila andin Xudanining xush xewirini qobul qildu, biraq bu dunyagha nisbeten éytqanda turmushum tinch-xatirjem we rahetlik bolghinidimu men étiqadimni Mesihke baghlidim. Xudanining méhir-shepqiti bilen méning Xudani tonushumni tosap kelgen, méni

chirmiwalghan herbir asarettin özümni qutuldurdum. Bu ishta Muqeddes Kitabning muhim roli bar idi. Bashtin bashlapla men Injil «mektupliri»diki ikki ayettin nahayiti tesirlengenidim. Uning birsi: —

«**Chünki Xudaning nijatni barliq insanlarga élip kélidighan méhir-shepqiti ayan boldi; U bizge ixlassizliq we bu dunyaning arzu-heweslirini ret qilip, hazirqi zamanda salmaq, heqqaniy, ixlasmen hayatni ötküzüshimiz bilen, ulugh Xuda, nijatkarmiz Eysa Mesihning shan-sherep bilen kélidighanliqiga bolghan mubarek ümidimizning emelge éshishini intizarliq bilen kütüshni ögitidu» (Injil, «Titus» 2-bab, 11-ayet).**

Yene birsi agah bolup: —

«**Shunche ulugh qutquzush-nijatqa étibar bermisek, biz qandaqmu jazadin qéchip qutulaymiz?! Chünki bu nijatning xewiri deslepte Reb arqiliq uqturulghan, hem Uning heqliqini biwasite anglichearlarmu bizge testiqlighan» (Injil, «Ibraniylargha», 2-bab, 3-ayet)**

Beziler manga esquétip qalar dep birnechche kitabni ariyetke berdi. Emma özümning oy-pikirlirimni we mesililirimni birdinbir yéship bergüchi peqet Muqeddes Kitab iken dep qaridim, bashqa kitablardin bara-bara könglüm sowup qaldi. Del shu waqitta Daréssalamdiki «sirttin oqush mektipi»ning mudiri manga bir pütün «Muqeddes Kitab»ni berdi.

Buni oqup özümning gunahkar ikenlikimni, her ademning bu dunyagha kelginide bir gunahliq tebi'itige waris bolidighanliqini ögendif. Buni insaniyetning asasliq birdinbir mesilisi dep tonup yettim.

Injilda, «Yuhanna (1)», 1-bab, 5-6 ayette yézilghandek: —

«Biz Uningdin angghan hem silerge bayan qilidighan xewirimiz mana shudurki, Xuda nurdur we Uningda héchqandaq qarangghuluq bolmaydu. Eger biz Uning bilen sirdash-hemdemlikimiz bar dep turup, yenila qarangghuluqta yürsek, yalghan éytqan we heqiqetke emel qilmighan bolimiz».

Mushuningdin biz ademlernening qarangghuluqta mangidighan gunahkarlar ikenlikini, emma Xudaning ademlerdin pütünley bashqiche ikenlikini, shundaqla nur ikenlikini körimiz. Yoruqluq bilen qarangghuluq bille ötelmiginidek, Xuda we gunahmu bille bolalmaydu. Gunahim tüpeylidin Xudadin ayrılıp sürgün qilinghan gunahkar bolghan men bir pak, muqeddes Xuda bilen qandaqche yéqin turalaymen?

«Mushu söz ishenschlik we her adem uni qobul qilishi tégishliktur — «Mesih Eysa gunahkarlarni qutquzush üçün dunyagha keldi!»» (Injil, «Timotiygha (1)» 1-bab, 15-ayet). Shunga, men eslide Muhemmeddin pes turidighan bir peyghember dep qarigan bu Mesih Eysani, emeliyette bizning eng chong mesilimizni hel qilish üçün Xudaning ewetken Qutquzghuchisidur, dep chüshendim.

Zanzibardiki muslimanlar arisida Mesihke bolghan étiqadimni étirap qilish asan emes idi. Anam Shariflar jemetidin bolghanlıqımızni Xudadin kelgen beriket dep qaraytti. Shunga Mesihke bolghan étiqadim choqum uningha birxil hesret élip kéletti. U ixlasmen musliman bolup eslidila akamning Marksizm-Léninizm étiqadlırı uningha qattıq azab élip kelgenidi. Méning türmide yatqinim uning azabını téximu

éghirlitiwetkenidi. Méning azad qilinghanliqim uning birdinbir xushalliqi idi. Injilni oqughinimgha qeder, u manga eslide ögetken étiqadni dawamlashturushum uninggha tesellimu bergenidi.

Méning yéqin bir dostum birinchi bolup méning meschitke barmay pat-pat Muqeddes Kitab oquydighanliqimni, yekshenbe küni Mesih muxlislarning yighinigha qatnishidighanliqimni bayqap qaldi. A'ilidikilirim bu ish togruluq men bilen muzakire qilishqa yighin chaqirdi. Men özümning ulargha bolghan muhebbitimning özgermigenlikи bilen ularni xatirjem qilishqa tirishtim, yene kélip men ulargha méning Eysa Mesihke étiqad qilghinimgha qarshi bolsanglar, muzakirini étiqadimning tüp sewebliри we uli bolghan heqiqetke qaritishinglar kérek, dédim. Lékin buning ornida ular bir sheyx teyyarlıghan dimidi qilghan suni manga berdi, ular bu méning pozitsiyemni özgertidu dep ishengenidi. Emma uning manga héchqandaq tesiri yoq idi.

Shuning bilen bir waqitta muxlis dostlirim manga Qutquzghuchimning naminи bashqilarqha yetküzüshtin qorqmasliqimgha ilham bérídighan xetlerni yézip turatti. Men deslepte Daréssalamgha, andin Kéniyege bardim. Kéniyede nurghun Afriqiliq we Yawropaliq muxlislar bilen ortaqlishishtin behrimen boldum. Andin yene atamning yurti bolghan shimaliy Afriqidiki Adenge bardim. Shu chaghdíki jiddiy weziyet ichide men Mesihke bolghan étiqadimni étirap qilip déngizda chömüldürüldum. Sugha chömüldürüşh bolsa bizning kona gunahliq tebi'itimidin ayrılıp, Mesih Eysa bilen ölüp, depne qilinip we yéngi hayatqa érishkenlikimizni, tirilgenlikimizni bildürüdu. Men üchün hayatim toluq mene-ehmiyetke érishken bolup, Xudani Mesih Eysa arqliq toluq söyimen, kéche-kündüz Uning qurbanliq qéni bergen

nijat-azadlıqim we shad-xuramlıqim bilen Xudani medhiyeleymen. Chin könglümdin, bu dunyadiki herbir er-ayal, oghul-qızlar bu nijatlıq yolni tapsun, Mesih Eysa arqılıq Xudadın bolğan shadlıqtıñ behrimen bolsun dégen arzuyum bilen du'a qilimen.

### 13. Tanzaniyedir bir hékaye

«*Mesih manga menilik hayat ata qildi*»

«*Qönglüüm némini tartsa shuni qilattim, emma oylymaghan yerdin bir ishtin kéyin shundaq qilghinimdin özümni ququruq hés qildim*»

Ereb millitidin bolğan Tanzaniyelik Talib Barwanigha nisbeten hayat pütünley menisiz bilingenidi. Emma bezi xizmetdashliri arqılıq u Xudagha tayinishqa bashlidi. U hazır shimaliy Afriqida Mesih muxlisi jama'etliri arisida xizmet qılıdu.

«Ata-bowilirim Erebistandiki Omandin bolup, jahan kézip Zanzibar (hazırkı Tanzaniye)ge kelgen. Ular shu yerdiki Afriqiliqlar bilen toy qılıp shu yerde olturaqlıship qalghan. Ata-anam manga bek köyünetti, anam teqwadar müslüman idi. U méni diniy mektepke ewetti, men Qur'anni oquşnı (menisini chüşhenmigen halda), besh waq namaz oquşnı, Ramzanda roza tutuşnı, zakat bérishnı ögendifdim. On nechche yashqa kirgende dunyani kézish istikim peyda boldı. Axır öydin qéchip chiqıp, Hindistandiki Bombay (hazırkı Mumbay) shehirige bardım. Shu yerde men yük paraxotida ashxana mulazimetchisi bolup, dunyani bir qétim

aylandim. Andin men öyge qayttim, emma bir yildin kényin yene seperge chiqip, Hindistangha we Pars Qoltuqigha bardim. Birnechche jayda ishlep pul tépip, andin Engliyege bir tereptin ishlep, bir tereptin oqush üchün bardim. Biraq nishanimgha ýetelmidim, Londonda keyp-sapa turmushqa öginip qaldim. Könglüm némini tartsa shuni qildim, emma oylimighan yerdin shundaq «oynash»tin kényin shundaq qilghinimdin özümni qupquruq hés qildim.

Bir küni özümning mushundaq ötküzüwatqan turmushumdin mutleqizar bolup, sherqiy Londondiki bir qehwexanigha kirdim. Bir kishi kirip Engliye Hawa Armiyisige kirish togruluq waraqlarni tarqatti. Shu chaghda herqandaq ishni qilishqa razi idim, peqetla hazirqi ehwalimni özgertelisemla meyli, dep oylattim. Shundaq qilip men Engliye Hawa Armiyisige kirdim, asasiy terbiye we éléktron terbiyisini alghandin kényin men Liwiyege ewetildim. Bu hawa armiyisidiki turmush manga yaqtı, nurghun ademler bilen dost boldum. Yuhan isimlik bir Engliyelik bilen yéqin munasiwette boldum. Biz pat-pat Tobruk shehirige su üzüshke yaki seyle qilishqa bille chiqattuq.

Bir kechte men besh kishilik chédirimizge qaytip kirsem, Yuhan tizlinip du'a qiliwétiptu. Men bek heyran qaldim, chünki men ezeldin Yuhanni «dindar» dep oylimayttim. Uning bizdek töt tompayning aldidila tizlinip du'a qilghan jür'itige qayil boldum. U ornidin turushi bilenla men uningdin dindar bolup chiqqanliqining sewebini soridim. U, bu ishning din bilen munasiwetsizlikini, uning hazirqi hayatida Muqeddes Rohning barliqini manga dep berdi. Bu manga ghelite we yéngiliq tuyulghachqa, u men bilen olturup manga chüshendürdi: – Insanlar gunahliri tüpeylidin Xudadin ayrılıp qalghan, shunga hemme adem dozaxqa kirishke téğishlik idi. Emma Xuda insangha bolghan

muhebbitidin gunahsiz bolghan Mesih Eysani ewetti, Mesih Eysa gunahlirimizning hemmisini Öz zimmisige artip ornimizda kréstke mixlinip qurbanliq boldi. Bizning dozaxqa kirishke tékishlik bolghan jazayimizni U üstige aldi. Hazir kim bolushidin qet'iynezer Uning iltipatini qobul qilsila, Mesih ulargha gunahining kechürümini hem Muqeddes Roh élip kélidighan menggülük hayatni ata qilidu, dédi.

Permanlirigha ri'aye qilmisammu, men yenila Islamning eqidilirige ishinettim. Men Mesih Eysani Ibrahim, Nuh we Musa hezretlirige oxshash peyghember dep ishinettim. Mesih Eysa Xudaning Oghli déyilse manga kupurluq bolatti. Shunga men: — Özlirini «xristi'an» dep atigan nurghun ellerdiki kishiler «Eysaning namida» irqiy kemsitishni saqlap bashqilargha köp yaman ishlarni qilmaqta dep, Yuhanning telimige reddiye bérettim. «Musulmanlar dunyasida bundaq ish yoq» dep turuwalattim (emeliyette men hazir musulmanlarda bundaq ishlarning köp ikenlikini bildim — Ereblernen Bedu'in we Kabiliylerge, Pakistanliqlarning Béngalliqlargha, Turkiyeliklerning Kurdlargha bolghan mu'amiliri qatarliqlar). Emeliyette bu chaghda bezi Mesih muxlisliri men üchün du'a qilatti.

Bir küni anche qiziqmighan bolsammu, Yuhanning gépi bilen yene bir muxlis Pétrus isimlik birsi bilen körüshtüm. U starshiy sérzhant bolsimu, emma men tonuydighan bashqa sérzhantlarga oxshimaydighan yerliri bar idi. U qolida Muqeddes Kitabni tutup turup, Tewrat we Zeburlardin Eysa Qutquzghuchi-Mesihning dunyagha kélidighanliqi, qilidighan ishliri, ölümü, depne qilnidighanliqi, tirildürülidighanliqi we asmangha kötürülidighanliqining hemmisi aldin besharet bérilgenlikini manga bayan qildi. Injil xatiriside bu besharetlerning emeliyette bolghanliqini manga chüşhendürdi. Axirida u

Injildiki «Wehiy» dégen axirqi qisimning 3-babini körsitip: —

«**Mana, Men hazir ishik aldida turup, ishikni qéqiwatimen. Eger biri awazimni anlap ishikni achsa, uning yénigha kirimen. Men uning bilen, umu Men bilen bille ghizalinidu**» dégenni manga oqup berdi. Bu sözler qelbimni qattiq bi'aram qildi. Bashqilarning «xristi'anlarning Injilni özgertip yazghan» dégenlirini anglighan bolsammu, men Injildiki bu sözni heqiqet dep tonudum. Mesih Eysa könglümning ishiki sirtida turup qéqiwatqanlıqını, bu ishikni achalaydighan yaki yépiqliq qalduridighan birdinbir adem men özüm idim. Shu chaghda méning bir qarargha kelgüm yoq idi, shunga men Pétrusqa xosh depla kétip qaldım.

Ésimde éniq turuptuki, men bu ishni untup kétish üçün derhal kinogha bardım. Emma Mesihning: «Men hazir ishik aldida turup...» dégenliri kallamda tekrarlinattı. Men öz özümge bundaq qilishim exmeqliq, hemmisi ötüp kétidu, deyttim. Kinoxanidin chiqip, mest bolup hemmini untay dep kulubqa barmaqchi boldum. Emma shu etraptiki bir xarabe kepige kirip qaldım. Shu yerde men pütünley tügeshken halda özümni kontrol qilalmay qaldım. Men tizlandım: «Reb Eysa Mesih, men Séning gunahlirim üçün kréstke mixlinip qurbanlıq qilinghanlıqningi bildim. Sen gunahdin birdinbir Qutquzghuchidursen. Men hazir öz hayatimning ishikini achay, hayatimha, qelbime kirip öz Rebbim we Qutquzghuchim bolghin» dep du'a qildim. Ornumdin turushum bilen chongqur bir xatirjemlik, chong bir xushallıq méni chirmiwaldi. Gunahlirim kechürüm qilindi dep bildim, bu xeyrlikni, güzellikni hemme adem bilen ortaqlashqum keldi.

Bu chong burulushtin bir'ay kényin tetil munasiwiti bilen besh yil ayrilghan yurtum Zanzibar (Tanzaniye)ge ata-anamni yoqlap keldim. Men: «A'ilidikilirim we yurtdashlirim méning Mesih muxlisi bolghanliqimdin xewer tapsa, néme ish yüz bérer» dep qorqtum. Yurtumda kishiler: «Gherb Jahangirlik» bilen Mesih muxlisi, yeni «xristi'an» bolush emeliyette bir gep, dep qaraytti. Apam we a'ilidikilirimning méni körgendiki xushalliqigha qarap Mesih muxlisi bolghanliqimni ulardin yosurmaqchi boldum. Emma bir sa'et ötmeyla oylimighan bir ish yüz berdi, men Mesih Eysagha bolghan étiqadimni élan qilaymu yaki ret qilaymu dep ikkilinip qaldim. Men élan qildim. A'ilidikilirim: «Bu néme qilghining?» dep manga heyran qaldi. Ular bek azablandi. Menmu apam üchün shundaq azablandim. Mesih muxlisi bolmighan kishi Mesih muxlisilirining Xudagha we Mesih Eysagha baghlighan muhebbitini a'ilisidiki eng söyümlük kishige baghlighan muhebbitudin (meyli ularni shunche söyüshidin qet'iynezer) üstün qoyushi kéreklikini belkim chüshenmesliki mumkin. Qisqisi, apammu, menmu köz yéshi qıldıq, azablanduq, öz'ara chüshinishelmiduq.

Shuningdin kényin Xudani manga bek yéqin dep hés qilip keldim. Méning eng qiyinchiliq chaghbirimda Uning yéqinliqi ispatlanghanidi.

Hazir on yil ötüp ketti. Özümning «ishikim»ni Uningha achqanliqimdin qilche pushayminim yoq. Rebbim manga qaltis, tolimu söyümlük étiqaddash Léwanliq bir ayalni nésip qildi, bizni Xudadin bek minnetdar qilghan ikki balimiz bar. Men hazir Engliyediki éléktron zapchasliri shirkitide ishleymen, Engliyediki muxlis jama'etliri ichidimu wez éytish bilen bolup turimen. Ayalim bilen ikkimiz shimaliy Afriqigha bérip Injildiki xush xewerni tarqitishni bek xalaymiz, emma hazirghiche u yerge bérip xizmet qilish pursiti chiqmidi.

Mesihke baghlighan étiqadim manga köngüllük turmush ötküzüşke yardenm bérifu. Burun bolsa turmushum bek zérikerlik, ghemkin we menisiz bolghanidi, hazır hayatımızning ehmiyetlik boluwatqanlıqidin xushalmen, Reb manga yüz bérídighan herqandaq ehwaldin ghem qilmaslıqni ögetken. Buning ornida, herqandaq ishni meyli chong meyli kichik bolsun du'ayimda Uningha tapshurushni ögendim. Meyli ular méni néme désun yaki néme qilsun, U méni héchkimdin nepretlenmeslikni ögetken. Könglümde mal-mülkümning bar-yoqluqidin emes, belki Xudagha tamamen tayinishtin kelgen chongqur amanlıq, endishisiz, xatirjem bir héssiyat bar.

Mesih muxlisliq turmushi asan bolmisimu, lékin U manga nisbeten eng ésil, eng qaltis, eng hayajanlıq we qana'etlinerlik turmush. Shunga purset kelsila, Xudanıng Mesih Eysada insanlargha körsetken méhir-muhebbet xush xewirini bashqilar bilen ortaqlıshish men bilen ayalımlıning eng chong xushallıqımızdur.

#### **14. Ilgiriki dewrdin kelgen yene bir sada (Pakistanın bir guwah)**

«*Hayatning buliqiniaptım*»

«*Men muslimanlarning Muqeddes Kitab (Tewrat, Zebur, Injil)ni oqushtin qorqqanlıqi toghrisida beshimni qaturdum. Shunga men köprek salmaqliq we estayidilraq bolup Muqeddes Kitabni öginish qararigha*

*keldim, shuning bilen Hemmige Qadir Xudagha manga yolyoruq bergey dep du'a qildim. Oqughanséri Mesih muxlisirining tutqan étiqadigha bolghan qarshiliqimning hemmisi uchup ketti»*

Aslam Xan yash waqtida qiran yigit bolup, tolimu teqwadar musulman idi. Diniy bes-munazirlerge qatniship turghachqa, Muqeddes Kitab (Tewrat, Zebur, Injil)gha reddiye bérish üçhün uni oqup tekshürdi. Eksiche közi échilip Xudaning insangha ata qilghan, Mesih Eysada bolghan xalisane kechürümni – héchqandaq adem öz ejri bilen érishelmeydighan sowghini kördi. Hayat uning üçhün yéngibashtin bashlandi. Shu waqittin tartip u Mesih Eysadiki xush xewerni öz hayatigha tewekkül qilip da'im tarqitip turdi. U nurghun yillar Pakistandiki muxlis jama'etler arisida aqsaqal bolup telim bérish xizmiti bilen shughullinip keldi.

Men Pakistanning Gujrat ölkisidiki hörmekke sazawer musulman a'ilidin chiqqanmen. Atam yer igisi bolup, a'limiz yurtimizdikiler arisida eng mertiwiliklarning biri idi. Men a'ilemde birla oghul bolup, atam dunyaning eng ésil nersilirining hemmisini manga élip bérretti. Uning ölchimi boyiche u manga eng yaxshi terbiyeni orunlashturdi. U manga Islam we uninggha munasiwetlik ishlarni ögitish üçhün bilimlik bir ölimani teklip qilghanidi. Atam sunniy éqimidiki musulman bolup, méni öz dinining güzellikini chüshinishimni we uning eqidilirini bashqilargha yetküzüşümni xalaytti.

Yézimizdiki bashlanghuch mektepni püttürginimdin keyin, atam Rajastanda (Hindistanning gherbiy shimalida) hökümet mertiwisini qobul qildi. Shu yerde men bir meshiyler bashquridighan ottura mektepke kirdim. Bu mektepte «Muqeddes Kitab»tiki dersler Mesih

muxlis bolghanlargha hem muxlis emeslerge oxshashla ötületti. Men buni xalimidim, gerche bash mudir manga bésim ishletken bolsimu, shu derslerge qatnishishni qet'iy ret qildim. Uningdin bashqa, tebiqe-mertiwemdin shunche pexirlendimki, kembeghel a'ililerdin chiqqan shu mekteptiki «xristi'an» oqughuchilar bilen arilishishni yaxshi körmidim. Mesihiylerge qiziqmidim, ularning étiqadida méni jelp qilghudek héchnéme yoq idi. Shu chaghda men: «Engliyelikler bu döletning namrat turmushta qalghan xelqlirige para béríp ulargha öz turmushidiki adetlerni we dinini qobul qildurmaqta bolsa kérek» dégen oyda idim.

Shu mezgilde Islam dinidin chiqqan bir Injil sherhchi Rajastangha keldi, u bizning shehirimizgimu keldi. Yurtimizdiki Mesih muxlisliri uningha guwahlik qilishqa pürset bérish üçün birnechche yighin orunlashturghanidi. Men atam bilen bu yighinlarning bezilirige qatnashtuq, atam shu wez éytquchigha birnechche qiyin so'allarni qoydi. Ésimde qélische, bu adem so'allargha anche etrapliq jawab bérelmidi. Shuning bilen «xristi'anlar» we ularning étiqadigha bolghan nepritim chongqurlashti. Shuningdin kéyin mende Mesih muxlisi aqsaqallirini we Injil tarqatquchilarni reswa qilish we ulargha awarichilik keltürüsh adet bolup qaldi. Islam dini birdinbir toghra étiqad, dunyadiki eng peziletlik yol ikenlikige ching ishenchim bar idi.

Shu künlerde Hindi dinidiki «Arya Samaj» dégen bir mezhepning bezi ezaliri yurtimizgha keldi. Ularning meqsiti Malkana millitidikilerni Hindi dinigha qaytidin boysundurmaqchi idi. Bu Malkana milliti eslide Hindi dinchiliri bolup, kéyin Islamgha boysundurulghanidi. Bu «qayta boysundurush» herikiti «Shudhi» dep atilatti, menisi «saplashturush» (Hindi dinigha qaytidin boysunush). Men üçün bu heriketni tosash bek muhim ish idi, shunga men derhal Arya Samajgha

qarshi heriket qilish üçün küreshke atlandim. Reqiblirim buningdin méni chong bir düshmen dep qaridi, shunga herxil yol bilen manga ziyan yetküzmekchi boldi. Bir künü ular men uxlawatqan kepige yoshurunche kélip ögzini buzup, méni éghir zeximlendürdi. Netijide birnechche kün kariwatta yétip qaldim. Bu weqe méning gheyriy dinchilargha bolghan nepritimni téximu kucheytti, pütün küchüm bilen Arya Samajdikilerge qarshi turdum.

Bu weqeler méni musulman dindashlirimgha wekaliten wez éytquchi qildi. Dangqim yiraqqa tarqilip, Hindistandiki «Barlıq dindarlarning chong mejlisi»ge qatnishish pursitige tuyesser boldum. Bu mejlis Arya Samaj teripidin Hindistan Maynipur nahiyiside orunlashturulghan, herxil din ehliliri teklip qilinghanidi. Men üçün yaxshi ish idi, chünki u méning bashqa étiqadlarni tekshürüşümge türke bolatti. Ularning kitabchilirini, teshwiq waraqlirini éliwélip uni tekshürüp tetqiq qilishqa bashlidim. Asasiy meqsitim éwen tépish we ejdadlirimning dinining üstünlükini öz özümge ispatlashtin ibaret idi. Hindi dini eserliri rohiy achliqimni qana'etlendürelmidi; lékin Tewrat, Zebur we Injilgha azraq qiziqip qaldim.

Bir künü atam Muqeddes Kitabni oquwatqanlıqimni bayqap bek bi'aram bolup ketti. U méni buningdin qol üzüshke buyrudi, shundaq qilip uning méning bu kitabni oqup «xristi'an»gha aylinip qélishimdin qorqqanlıqi ashkarlandi. Men undaq oylimidim, emma men musulmanlarning Muqeddes Kitab (Tewrat, Zebur, Injil)ni oqushtin qorqqanlıqi toghrisida beshimni qaturdum. Shunga men köprek salmaqliq we estayidilraq bolup Muqeddes Kitabni öginish qararigha keldim, shuning bilen Hemmige Qadir Xudagha manga yolyoruq bergey dep du'a qildim. Balilardek sebiylik bilen oqughinimda, shu muqeddes

kitablar wujudumgha tesir qilishqa bashlidi, Muqeddes Rohning karamiti bilen oqughanséri Mesih muxlislirining tutqan étiqadigha bolghan qarshiliqlirimning hemmisi uchup ketti.

Muqeddes Kitabni öginish jeryanida Mesihlik étiqadining yoshurun sirliri manga ayan bolushqa bashlidi. Bayqighanlim atamning u toghrisidiki uqumlirigha pütünley oxshimaydigan chiqtı. Bu Muqeddes Kitabning dunyadiki birdinbir nijatni ashkarilighan, Xudaning insangha baghlighan söygüsini wehiy qilghan birdinbir kitab ikenlikini bayqidim. U men üchün bir yoshurun göher bolup, ademni gunahning lenitidin xalas qilidighan, ademge menggülüç hayat bexsh étidighan Mesih Eysa arqiliq bolghan nijatni körsetkenliki manga ayan boldi. «**Shunga emdi birsi Mesihde bolsa, u ýengi bir yaritilghuchidur! Kona ishlar ötüp, mana, hemme ish ýengi boldi**» (Injil, «Korintliqlargha 2-mektup», 5:17)

Men hazir nijat (qutquzulush)ning Xudadin kelgen bir sowghat ikenlikini tonup yettim. «Sawabliq ishlar» yaki yaxshiliq qilish arqiliq uningha érishish hergiz mumkin emes. Rosul Pawlusning ademning tebi'iti toghrisidiki sözliri bundaq xataliqtin saqlinish üchün tolimu ünümlük agahlandurush bolidu: «**Ichimde, yeni méning etlirimde héch yaxshiliqning mewjut emeslikini bilimen; chünki yaxshiliq qilish niyitim bar bolsimu, uni qilalmaymen. Shuning üchün özüm xalighan yaxshiliqni qilmay, eksiche xalimighan yamanliqni qilimen. ...némidégen derdmen ademmen-he! Ölümge élip baridighan bu ténimdin kimmu méni qutquzar?**» (Injil, «Rimliklarga» 7-babtin).

«**Chünki barliq insanlar gunah sadir qilip, Xudaning shan-**

**sheripige yétemey, uningdin mehrum boldi»** (Injil, «Rimliqlargha» 3-bab, 23-ayet).

Xulasem shuki, héchqandaq adem öz tirishishliri bilen nijatqa érishelmeydu. Hetta Qur'anmu pütün insanning gunahkar bolidighanliqini, gunahsiz we sap bolghan kishi peqet bir, yeni Eysa Mesih ikenlikini manga ögetti. Reb Eysa Mesih Öz waqittiki tenqidchilerge «**Qaysinglar Méni gunahi bar dep delilliyeleysiler, qéni? Heqiqetni sözlisem, néme üchün Manga ishenmeysiler?**» dep op'ochuq sorighan (Injil «Yuhanna», 8-babtin). Shunga men peqet Mesihningla sap ikenlikige, Uning sapliqi Xudaning sapliqi ikenlikige ching ishendim. Nijat-qutulush bolsa Xudaning sowghitidur, u peqet Mesih Eysa arqiliqla kélidu.

Bu sir manga ashkarilanghandin kéyin men bashqa kitabni körmey, peqetla Tewrat, Zebur, Injil dégen Muqeddes Kitabqa köngül qoydum. Men gunahkarning paskiniliqini yuyiwétidighan, uninggha menggülüç hayat ata qilidighan hayatning buliqini, yeni Mesih Eysani taptim. Bularni béshimdin ötküzüş bilen men hem hesrette qaldim hem xushal boldum. Hesritim bolsa men hazır ejdadlirimdin ayrılıp qaldim; xushalliqim bolsa Qutquzghuchim, Nijatkarim Reb Mesih Eysagha érishtim. Shunga shu mezgilde Xudadin yolyoruq élish üchün köpinche waqtimni du'a qilish we Muqeddes Kitabni oqush bilen ötküzdum.

Bir küni Muqeddes Kitabni échipla közüm Reb Eysanining teselli yetküzidighan sözlirige chüshti: «**Ey japakeshler we éghir yük yüklengen hemminglar! Méning yénimgha kélinglar, Men silerge aramliq bérey!**» (Injil, Matta, 11-bab, 28-ayet). Rebning Özi manga teselli we aram-tinchlik xewirini yetküzdi. Kéyin men bir aqsaqal muxlisni

tépip uningdin méni chömöldürüşini telep qildim. U étiqadimning rast ikenlikini jezmleshtürgendin kényin, 1928-yili 8-ayning 27-küni méni chömöldurdi.

Kéyin hayatimda yéngi sehipé échildi. Uruq-tughqanlirimning hemmisi mendin munasiwetni üzdi, méni tashliwetti. Makansiz sergerdan bolup qaldim. Ayalim shu chagharda manga yéqinlashmaytti, lékin men uningha du'a qildim, umu Mesih Eysaning muxlisi bolushqa bashlidi. U Mesihning yénigha kelgendifin kényin ikkimiz bille Reb üchün xush xewer tarqitish xizmitini qıldıq. Pakistandiki birnechche yererde bu xizmetlerni qıldıq. Buni yazghan waqitta biz Lahor shehiride muxlis jama'itining «sorash orni»ni teshkillewatqan we bashquriwatqanıduq. Bu merkezde biz Xudanıng Mesih Eysa bizge ata qilghan söygüsining karamet xush xewirini izdigüchiler we Mesih étiqadi toghruluq so'al sorighuchilar bilen ortaqlıshımız.

## 15. «Bu del méning barlıq teqezzaliqimdur»

### Hindonéziyedir bir hékaye

«Özümning Xudanıng küch-qudrítige, nijatlıq méhir-shepqtigate érishkinim, méning uningha nisbeten chüshenchige ige bolghanlıqimdin emes, belki Uning küch-qudrítining shunche ulugh bolghanlıqidindur, déyishim kérek»

Meriyem yash Hindonéziyelik bolup, Muqeddes Kitabqa tasadipiy we meqsetsiz uchriship qalghan. U Muqeddes Kitab hem özi bilen alaqe qılıshqa bashlıghan Mesih muxlisirinинг dostluqi arqılıq Mesihke jelp

qilinghan. Axirida u halqiliq qedemni bésip, yéngi aramliq we qana'etni tapqanidi. Shunglashqa u «Mesih Eysaning méhir-muhebbiti ichide» turup yashashqa we Mesih Eysaning bu muhebbitini téxi tonup yetmigen kishiler üchün xizmet qilishqa intilgenidi.

Omumen qilip éytqanda, bir kishi melum étiqadning arqa körünüshidin anche-munche xewerdar bolghandila andin shu étiqadqa yaki uningdiki yol-teriqige jelp qilinidu. Emma özümning kechürmishlirim pütünley bashqiche idi. Eyni waqittiki qelbimdiki rezillikni hazir bayan qilishtin tolimu nomus dep hés qilimen. Emma bu xatirem öz hayatimni eks étidighan eynek bolushi kérek; shunga özümning Xudanining küch-qudrítige, nijatlıq méhir-shepqtige érishishim, méning Uninggha nisbeten chüshenchige ige bolghanlıqimdin emes, belki Uning küch-qudrítining shunche ulugh bolghanlıqidindur, déyishim kérek.

Men musulman a'ilide tughulghanlıqim üchün tebi'iyki Islam sheri'itige ri'aye qilishqa küchümning bariche intilettim. Atabowilirimdin tartip Islam dinigha ishinip kelgen bir ademning bularning tesiri, terbiyisi astida Islam dinigha ishenmey, bashqiche yol tutushi mumkinmu? Méningdin, Islamni eyni waqitta yaxshi chüshengenmu-yoq, yaki Islam séni menggü nijatqa érishtürelemdü-yoq dégen mesile toghruluq xewiring barmidi? — dep sorap qélishingiz mumkin. Jawabim shuki, «Yoq».

Islamning telep-eqidilirini yaxshi dep bilettim; heqiqeten bezi jehetlerde Mesih Eysaning telimliridin anche chong perqliri yoq idi. Mesilen, Mesih Eysaning «Tagħiż idher berġen telimliri» (Injil, «Matta» qismi, 5-7-bablar)ge oxshash Islamdimu özimizni qandaq tutush

kérekliki, bezi ehwal astida néme qilishimiz kérekliki qeyt qilinghan yaxshi dewetlerni tapalaymiz. Emma musulman bolup qilghan ishlirimning qandaq netijisi bolar dégen mesile toghruluq da'im beshimni qaturattim. Men qayta-qayta oylighan ikkinchi mesile shuki, méning Islam yolda nurghun ishlarni qilishimning sewebi peqetla kichikimdin tartip shundaq terbiye alghanliqimdin ibaret, xalas? Emeliyettimu, ehwal heqiqeten shundaq idi. Uningdin bashqa, méning dingha ishinish-ishenmeslikim bilen héchkimning kari yoqtek körünnetti. Éhtimal men bundaq ishlarni beshidin ötküzgen birdinbir Hindonéziyelik emesturmen, chünki bu memlikettikilerning köpinchisi emr-merüplerge manga oxshashla ri'aye qilidu — chünki ularning bundaq qilishi atanisidin qobul qilghan imani bolghanliqidindur, xalas.

Gerche toluq teswirlep bérelmisemmu, méning Mesihlik étiqadqa qandaq jelp qilinghanliq jeryanini sizge dep bergüm bar. Men da'im bundaq ishning mende yüz bergenlikidin heyran qalimen, emma shunisi éniqli, bu Xudaning méni qutquzushtiki pilani idi. Méning Mesih Eysaning yoligha kirish jeryanim bek addiy boldi. Muqeddes Kitabni (Tewrat, Zebur, Injil) kötüriwalghan bir adem akamni yoqlap keldi, ular olturup paranglashqan waqtida men u kitabni oqudum. Men uni oqup intayin huzurlandim, yene kélip uningdin nurghun chüshenchige ige boldum. Emma köp oquyalmidim. U adem kitabni élip kétip qaldi. Men uningga shunche qiziqip qalghanidim, uni oqushqa shunche teqeza boldum, Mesih muxlisi jama'itining aqsaqilini tépip uningdin bir Muqeddes Kitabni ariyetke aldim. U méning mesihiy emeslikimni bilip heyran qaldi.

Muqeddes Kitabni qayta-qayta oqughandin kényin uningdiki sirlarni köprek chüshinishke tolimu teqeza boldum. Tewrattiki «Yaritilish» we

Injilning «Matta» dégen qisimliri bolupmu méni chongqur tesirlendürdi, oqughanlirimni ishlitishke arzuyum küchlük idi. Emma bu toghrisida héchkimge gep qilishqa jür'et qilalmidim. Yاردем telep qilidighan yaki Mesih muxlisi turmushi toghrisida soraydighan dostummu yoq idi. Öz könglüm toxtawsız halda méni Mesih muxlisi jama'itige qatnishishni dewet qilghan bolsimu, muxlis jama'itining yighinlirigha qatnisheshtin özümni tarttim.

Axir men gerche birmu muxlis yighinigha qatnishop baqmighan, Mesihiylerning eqide-yosunliridin xewersiz bolsammu, özümning Mesihke baghlighan étiqadimni étirap qilip, mesihiy mekteptiki yash muxlislar üçün orunlashturulghan bir kursqa qatnashtim. Bir yildin kényin yataqliq mektepke kirip oqudum. Bizning yataqtiki bashqa oqughuchilarining hemmisi muxlislar bolup, ular yighingha barghanda menmu bille bardim. Bu bolsa öz hayatimni Xudagha tapshuridighan jeryanning bashlinishi idi. Men ochuq-ashkara halda ishengüchiler bilen yéqin alaqlishishni qarar qildim. Yighinlarda aktip rol oynashqa, atanamning aldida étiqadimni étrap qilip, jür'etlik we tüz, ochuq-ashkara yashashqa bashlidim.

Yolumda tosalghular téxi köp idi, chünki öyümükiler méning Eysa Mesihke étiqad qilghuchilar chong a'ilisining bir ezasi bolghinimni bilgendifin kényin, gerche ular yighingha qatnisheshtaq we shu yerdiki heriketlerge arilishishimgha qarshiliq qilmighan bolsimu, ular méni chomüldürülüşke ruxset qilmidi (men téxi on sekkiz yashqa kirmigen). Shu chaghda men ularning könglini aghritishni xalimidim. Men chomüldürülüşhning özi Mesih Eysagha bolghan étiqadimizning asasi emeslikini tonup yetkenidim; yighingha qatnisheshtaq we muxlis jama'iti ichide pa'aliyette bolushni dawam qildim, méning nurghun muxlis

bolghan dostlirim bar idi. Shundaq qilip tööt yil ötüp ketti. Mesih muxlislirining «ömlükini» bilgenséri méni bek jelp qilghanidi. Mesihke ishinishtin ilgiriki pütün teshnaliqim del shu idi.

Töt yildin kényin, gerche étiqadim sewebidin éghir ziyankeshlikke uchrighan bolsammu, chin qelbim, pütün jénim, qet'iy irade bilen chömüldürülüşni telep qildim, muxlislar telipimni qobul qildi. Men chömüldürüldüm. Bu basquchtin kényin men bashqa ishengüchilerning kechüridighan sa'adetlik turmushigha teshna boldum. Mende zor xushalliq, chongqur xatirjemlik, toluq qana'et we gheyurluq peyda boldi. Özümning bu étiqadni némishqa qobul qilghanliqimni chüshinishke bashlidim. Éhtimal buni chüshinishke peqet birmu seweb körsitip bérelmeymen, chünki Xuda bilen bolghan munasiwitim ezeldin hazirqidek shunche yéqin bolup baqmighan. Ishqilip könglümde xatirjemlikning bolushi Xudan ing pilanigha köprek boysunghanliqimdindur.

Xuda aldida turushqa layiq kishi süpitide qobul qilinghanliqim özözümdinmu? Men gunahkar bolghanliqimni chüshengenlikim üçün pexirlinishim kérekmü? Yaq, hergiz undaq emes, elwette. Emma men menden ilgiriki bashqa muxislarning Mesih Eysaning muhebbiti ichide yashighinidek yashash teshnaliqim bar, chünki Mesih muxlisi bolup beshimdin ötküzgen ishlar ilgiriki ishlargha zadi oxshimaydu. Men Xudan ing méhir-muhebbitining ulughluqini hés qildim. Xuda du'alirimni anglap jawab béríp keldi. Bular bolsa Mesih Eysaning muhibbiti ichide yashighinimdin kényinki manga kelgen chong ilham idi.

Xudan ing nijati (qutquzidighanliqi)ning xush xewirini téxi anglap baqmighan kishilerge yarden bérish arzuyum intayin küchlük. Xuda bu

dunyagħha ewetken Qutquzghuchisini téxi tonumaydighan, shuning bilen Uning nijatini téxi qobul qilmighan etrapimizdiki kishilerge għemxorluq qilmisaq bolmaydu. Shunche köp kishiler Xudani tonuymen dégħi bilen emeliyyette Uning toghrisida anche-munche xewirila bar, xalas. Ular Uning insangha sowghat qilmaqchi bolghan nijatini téxi qobul qilmighan. Ularning xush xewirini chūshinishke téxi köngli échilmidi, bu bek éghir mesile. Ular özlirining «sawabliq ish»lirini Xudani xurser qilishqa yéterlik dep qaraydu, emma qilghan ishlirining néme ehmiyiti barliqini chūshenmey, Xudaning seltenitige bir küni érisheleydighan yaki érishelmeydighanliqini téxi bilmeydu. Shundaq ademlerge Mesih Eysa arqliq Xudani heqiqeten tonutushqa intilishimiz kérek.

Amin!

## 16. Wang Mingdaw bilen ötküzülgen ziyaret

Töwendikisi, muxbirning Mesih muxlisi jama'etliride nahayiti hörmetke sazawer bolghan Injil sherhchisi hem jakarlighuchisi jonggoluq Wang Mingdaw bilen ötküzgen ziyaret xatirisi. Bu kishi Injildiki xush xewerni tarqatqanliq sewebidin türmide jem'i yigirme üch yil yatqan. Bu uzun yillar jeryanida, u bir qétim nahayiti qattiq bésim astida Mesih Eysagħha bolghan étiqadini inkar qilip, bir parche «iqrarname» yazghan. Shunga u qoyup bérilgen. Kéyin u iqrarname yazghinigha qattiq pushayman qilghan we towa qilghan, andin u yazghan héliqi «iqrarname»sini bikar qilidighanliqini ochuq-ashkara jakarlıghan. Shuning bilen u qayta qolgha éljinip, türmige tashlangħan.

U bu türmini «Manga nurghun sawaq bergen, büyük bir uniwersitét»

dep teswirligen. Wang Mingdaw Xuda toghruluq yigirme nechche kitab yazghan. Bu kitablar Shanggang we Singgoparda neshir qilinghan. U 1993-yili wapat bolghan.

**So'al:** — «Gherb döletliride nurghun Mesih muxlisliri üçhün, özini xarlıghan yaki özige naheqchiliq qilghan kishilerni kechüriwétishning özi qiyin bir mesile. Siz özingizge ziyankeşlik qilghan kishilerni qandaqmu kechürürwételersiz?»

**Jawab:** — «Manga ziyankeşlik qilghanlarning sewenlikini ésimdin chiqiriwettim. Ularni pütünley kechüriwettim. Chünki Reb Eysa Mesih bizge éytqanki, «**Ornunglardin turup du'a qilghininglarda, birersige ghuminglar bolsa, uni kechürüngrar. Shu chaghda, ershtiki Atanglarmu silernen gunahliringlarni kechürüm qilidu. Lékin siler bashqilarni kechürüm qilmisanglar, ershtiki Atanglarmu silernen gunahliringlarni kechürüm qilmaydu**» (Injil, «Markus» 11-babtin). Shunga, biz herqandaq ademdin nepretlensek bolmaydu. Manga ziyan yetküzgen herbir ademni kechüreleymen. Mushundaq bolushum kérek, chünki men özüm chong bir gunahkarmen. Xuda méni kechürüm qilghan yerde, men qandaqsige bashqilarni kechürelmeydikenmen?».

**So'al:** — «Türmidiki chéghingizda, yéningizda oqughudek birer Muqeddes Kitab barmidi?»

**Jawab:** «Yoq. Men türmide ötküzgen yigirme üch yil on ay jeryanida, mende héchqachan birmu Muqeddes Kitab we yaki uning birer qismimu bolghan emes. Hetta birer ayetnimu körüp baqmighan».

**So'al:** — «Siz eslide Muqeddes Kitabning birnechche qisimlirini

yadliwalghan, shundaqmu?»

**Jawab:** — «He'e, shundaq. Men Muqeddes Kitabning nurghun qisimlirini, jümlilirini yadliwélip, ésimde ching saqlighan. Men özemni Muqeddes Kitab bilen bek yéqin tonush adem dep hésablimaymen. Emma nurghun uzun abzaslarni yadqa élishqa özümni köndürüwalghanidim. Shunga türmidiki chaghlimda u ayetlerni asanla ésimge keltüreleyttim. Gerche yénimda Muqeddes Kitab yoq bolsimu, lékin bardekla turatti, chünki nurghun ayetler ésimde saqlaqliq idi. Méningde Muqeddes Kitab bar bolghan bolsa, elwette téximu yaxshi bolghan bolatti. Bezide bezibir tepsiliy yerlirini ésimge keltürelmeyttim. Emma muhim telimlirini hem Xudaning insangha bergen wedilirini eslep, ularning chongqur menilirini oylash bilen uzun waqitni ötküzettim. Men ilgiri nurghun medhiye naxshilirinimu xenzuche hem inglizche yadliwalghanidim. Bu naxshilarning pütün kuplitini emes, belki ikki-üch kuplitlirini yadliyalayttim. Men türmide shunche uzun waqit yétishimni hergizmu oylap baqmaghanidim. Uzun yétishimni bilgen bolsam, intayin köp ayetlerni, medhiye naxshilarni yadliwalghan bolattim».

**So'al:** — «Siz türmide medhiye naxshilirini éytattingizmu?»

**Jawab:** — «He'e. Emma men bashqilargha tesir yétip qalmisun dep pes awazda éytattim. Men hoylida aylinip yürüp éytattim. Men: «Men Mesih Eysanining qoynida» hem «Qutquzghuchim méni yéteklep yoldin ötküzidu» dégen naxshilarni bek yaxshi körettim.

**So'al:** — «Ashu japaliq yillarda étiqadingizda qandaqmu ching turalidingiz? Néme ish sizge medet berdi? Muqeddes Kitabning pewquladde sözimu?»

**Jawab:** — «Muqeddes Kitabtin yadliwalghan nurghun ayetler manga

küch berdi. Emma pewqul'adde bir sözmu bar, u Tewrattiki «Mikah peyghember» qismining 7-babidiki: —

«**Biraq men bolsam, Perwerdigargha qarap ümid baglaymen;**  
**Nijatimni bergüchi Xudani kütimen;**  
**Méning Xudayim méni anglaydu.**  
**Manga qarap xush bolup ketme, i düshminim;**  
**Gerche men yiqlip ketsemmu, yene qopimen;**  
**Qarangghuluqta oltursam, Perwerdigar manga yoruqluq bolidu.**  
**Men Perwerdigarning ghezipige chidap turimen —**  
**Chünki men Uning aldida gunah sadir qildim —**  
**U méning dewayimni sorap, men üchün höküm chiqirip**  
**yürgüzgüche kütimen;**  
**U méni yoruqluqqa chiqiridi;**  
**Men Uning heqqaniyliqini körimen...»».**

**So'al:** — «Sizning türmide ötküzgen eng bextlik waqtin qaysi?»

**Jawab:** — «Manga bérilgen sinaq we zerbiler köpeytigenséri, Xudaning manga bergen méhir-shepqiti shunche zor boldi.

Men bir qétim ézip kétip, Rebbimdin tanghanidim. Emma shu qétimqi ézishtin kényin, Muqeddes Kitabning ulugh sözliri da'im ésimge kéliwélip, manga qayta küch bergili turdi. Xuda Özining sözi bilen méni qayta ornumdin turghuzup, Özini étirap qilishqa righbetlendürdi. Rosul Pétrusmu Reb Eysadin bir qétim téniwalghanidi. Men bolsam, uningdin birnechche yil ténip gunah sadir qildim. Emma Xudagha teshekkur, rosul Pétrus achchiq yash töküp, towa qilghandin kényin kechürüm qilinghan.

Emma mende bolsa köz yashlar yoq idi, lékin könglüm éghir derd-elemge toshqanidi. Axiri men özümning gunahlirimni iqrar qilip, towa qildim. Rebbim ménimu kechürüm qildi. Échinishliq halda yoldin ézip ketken bolsammu, rosul Pétrustek menmu ornumdin des turup, Rebning yénigha qaytalidim. Pétrusning beshidin ötken bu ehwal méri righbetlendürüp, manga tesselli berdi. Bu, bir adem yiqlip kétishi bilen özining ajizliqini tonup yétidighanliqini, shuning bilen bir waqitta Rebning bu ademning ajizliqigha xatime bérif, uni Özige qaritiwélishi bilen uni küchlük qilalaydigan qabiliyitiningmu barliqini ispatlaydu. Rosul Pawlus: «(Manga amanet qilinghan) **mushu wehiylerning zor ulughluqi tüpeylidin körenglepleketmeslikim** üchün etlirimge sanjilghan bir tiken, yeni méri urup tursun dep Sheytanning bir elchisi manga teqsim qilinghan; buning meqsiti, méri körenglepleketmeslikim üchündur. Buning toghrisida u mendin ketsun dep Rebge üch qétim yélindim; lékin U manga: «**Méning méhir-shepqtitim sanga yéterlik; chünki Méning küch-Qudritim insanning ajizliqida toluq emelge ashurulidu**» — dédi. Shunga men Mesihning küch-qudrati wujudumda tursun dep ajizliqlirimdin maxtinishni téximu xushluq bilen talliwalimen; shunga men Mesih üchün ajizliqlarni, haqaretlerni, qiyinchiliqlarni, ziyankeşliklerni we azab-oqubetlerni xursenlik dep bilimen. Chünki qachan ajiz bolsam, shu chaghda küchlük bolimen» — dégen (Injil, «Korintliqlargha» 2-mektup, 12-babtin).

Men uzun bir mezgil meglubiyetke uchrighanidim, emma Xudagha shükri, meglubiyitim Xudaning méhir-shepqtiti bilen ghalibiyetke

aylandi. Men bu dunyagha, peqet Rebbim toghrisidila chong sözliyeleymen. Bu barliq ghelibilerning ghalibiyetchisi yalghuz Udur. Xuda Yeremiya peyghember arqiliq mundaq dégen: —

«Dana kishi danaliqi bilen, küchlük kishi küchlükliki bilen, bay bayliqliri bilen pexirlinip maxtanmisun; pexirlinip maxtighuchi bolsa shuningdin, yeni Méni, yer yüzide méhir-muhebbet, adalet we heqqaniyliqni yürgüzgüchi Men Perwerdigarni tonup yetkenlikidin pexirlinip maxtansun; chünki Méning xurserlikim del mushu ishlardindur, — deydu Perwerdigar».

Men peqet éghir meghlubiyetke uchrighandin kéyinla Xudayimga qandaq tayinishni ögendim. Shunga, men bugün özümning küchi we iradisidin emes, belki Xudayimdin pexirlinip chong sözleymen — yiqlip ketkinimdin kéyin Uning méni yene qandaq qilip, ornumdin turghuzup, küchlük adem qilghanliqi toghruluq sözleymen. Men bugün yigirme yil ilgiriki özümdin küchlükmen».

**So'al:** — «Bu uzun yillar jeryanida, siz bashqa ishengüchiler bilen alaqılıship turalidingizmu?»

**Jawab:** — «Men sirttin héchqandaq xewer alalmidim. Ayalim bilen oghlumdin bashqa, héchkimning xétini tapshurup alghinim yoq. Emma u ikkisi xetke artuqche gep yazalmaytti. Menmu shundaq idim, mushundaq qilghandila xétim asan yollinatti. Shunga men sirttiki ishlardin tamamen dégüdek xewersiz idim.

**So'al:** — «Reb Öz iradisi bilen sizni türmide yétishqa buyrughan. Buningda bir xataliq bar dep qaramsiz?».

**Jawab:** — «Yaq. Xuda héchbir xataliq ötküzmigen. Biz Injildiki Rimliq jama'itige yézilghan mektuptin: «**Shundaqla shuni bilimizki, pütkül ishlar Xudani söyidighanlarning, yeni Uning meqset-muddi'asi boyiche chaqirilghanlarning bext-berikitige birlikte xizmet qilmaqta**» dep bilimiz».

**So'al:** — «Siz türmide yatmihan bolsingiz, Rebning xizmitide téximu köprek bolghan bolmamtingiz?»

**Jawab:** — «Yaq. Méning türmide yatqandiki qilghan xizmitim, türmide yatmighandiki qilghan xizmitimdin köp hem ünümlük boldi».

**So'al:** — «Siz türmide yatqiningizda köp tayaq yédingizmu?»

**Jawab:** — «Kechürüng, bu toghrisida gep qilghum yoq. Hemmini Xuda bilidu. Kelgüsidiği Junggo hökümitining ashu chaghlardikige qarighanda köp yaxshi bolup kétidighanlıqığa ishinimen, shunga ötüp ketken ishlarnı tilgha élip olturushni xalimaymen».

— «Rehmet sizge. Qilghan sözliringiz bizge chongqur ilham bolsun!».

Töwendiki «guwahliqlar» sherqiy junggodiki bir «Mesih muxlis jama'iti»dikilerning bayan qilghan bezibir ish-weqeliridin élinghan. Bu ishlardin Xudanıng Öz qownigha yetküzgen méhir-shepqtini we mushu ishlar arqılıq Uning pütün insaniyetke bolghan méhir-muhebbitini körgili bolidu. Mushundaq köp qimmetlik bayanlar «Junggodiki Mesih muxlis

*jama'etlirining yéqinqi ehwalliri» dégen bir kitabchidin tépilidu.*

## 17. Rak késilining saqaytilishi

«Bizning ichimizde Xuang famililik bir ependi bar. U esilide butperes idi. U Budda dinida ching turghanidi. Künlerning ötüshi bilen uning salametlikи nacharlishishqa bashlidi. Uning ashqazini héchqandaq tamaqni singdürelmey, köngli éliship, qusupla yüretti. U doxturgha özini üzül-késil tekshürtküzgendifin kéyin, özining jiger rak késilige giriptar bolghanliqi toghrisidiki di'agnozni aldi hem késilining axirqi basquchqa yétip, dawalashning ünumi bolmaydighanliqini uqtı.

Xuang Ependi öz yurtigha yéqin bir yézigha bérıp, shu yerde öz ölümini kütti. U turuwatqan yerde yene bir doxturning barliqini anlap, bir tekshürtüp békish we yaki hayatini uzartidighan bir dora élish ümidide uningha köründi. Bu doxtur bolsa Mesih muxlisi idi. Bu doxtur aldinqi doxturning «jiger rak, axirqi basquch, dawalap saqaytish mumkin emes» dégen di'agnozini yene bir qétim jezmleshtürdi.

Bu Mesihiy doxtur Xuang Ependige hayatni uzartidighan dorining yoqliqini, lékin uning Mesih Eysagha ishinip, Uningha tayansa menggülüк hayatqa érisheleydighanliqini chüşhendürdi. U estayidilliq bilen tepsiliy halda uningha Injildiki xush xewerni chüşhendürdi we uningha Reb Eysa Mesihke ishinishni dewet qildi. Doxtur uningha: Xuda Mesih Eysani pütün insanning Rabbi we Qutquzghuchisi qilip tiklep, Uni ölümdin tirildürüp, alemning eng yuqiri ornigha kötürdi, dep chüşhendürdi. Shunga Eysa Özi xalisila, herqandaq késelni saqaytidighan qudretke ige. «Emma Mesih Eysaning sizning késilingizni saqaytish-

saqaytmasliqi muhim emes» — dédi doxtur, «Muhimi, sizning menggülükmamatqa érishishingiz».

«Men Mesih Eysagha ishinishni xalaymen» — dédi Xuang Ependi. Doxtur yene bir Mesih muxlisini chaqirtip kirdi, ücheylen ishxanida tizlinip olturup du'a qildi. Shuning bilen Xuang Ependi Mesih Eysada yéngi bir adem bolup chiqtı.

U öyige qaytishi bilen ayaligha Mesih Eysagha ishengenlikini éytti, hem ayalidin öydiki hemme mebudni köydürüp tashliwétishni telep qildi. Ayali yoldishining ümidsiz ehwalini obdan bilgechke, uning déginidek qildi.

Shundin bashlap, Xuang Ependining ehwali kündin künge téximu nacharliship ketti. Her kuni kechte, u ayali bilen tizlinip olturup, bille du'a qilatti. U jismaniy jehettin beshidin azabliq ishlarni ötküzgen bolsimu, menggülükmamatqa érishkenlikü üçhün Rebke rehmet éytti. Shu chaghda uning aghriqi dehshetlik tutqanidi. Ayali uning üçhün azraq quwwetlik toxu shurpisi qilip berdi, emma késel téximu yamanliship ketti. Emeliyette u kényinki nechche hepte ichide téximu ajizlap ketkenidi. A'ilisidikiler uning depne teyyarliqini qilishqa bashlidi. Jeset sanduqinimu élip qoydi, hetta bir döngning yénidin gör kolapmu qoydi.

U bir kéchisi uxlawétip, chüshide ap'aq ton kiyiwalghan bir kishini kördi. Bu kishi qolida pichaq tutqan halda turatti. Uning néme qilmaqchi ikenlikini bilmey turupla, Xuang Ependi uning bilen élishti. Biraq aq tonluq kishi üstünlükke érishop, uningha pichaqni tegküzdi. Etisi u sa'et sekizde oyghandi. Oylimighan yerdin, uzundin béri tunji qétim qorsiqi achqandek boldi. Azraq toxu shurpisi ichkendin kényin, u yene uxlaphaldı. Oyghanqinida alamet bir körünüshni kördi; ikki aq tonluq kishi

kariwitining yénida turatti. Bu ikki kishi uningha: «Sen saqayding» — dédi. U qoli bilen özini silighanidi, bedinidiki ishshiqning yanghanliqini bayqidi. Uning qorsiqi nahayiti échip ketken bolup, u chong bir chine tamaqni yewetti. Uning akisi uni «axirqi qétim yoqlash üchün» kelginide, inisining tik olturghanliqini körüp, intayin heyran qaldi. U inisigha axshamqi bolghan ishlani bayan qilip, téning pütünley saqiyip ketkenlikini éytti. Nurghun kishiler bu weqeni bilip, mebudlirini chéqip tashlap Mesih muxlisi bolushqa bashlidi.

## 18. «Heyran qaldim!» (Irlandiyidin guwahlıq sözler)

«*Men turmushta izdep yürgen, qelbim sezmigen teshnaniaptim. Bu ershtiki Atam, Mesih Eysada ashkarilanghan Hemmige Qadir Xuda idi...*»

Heyranmen! Rast, men heqiqeten heyran qaldim. Men del özüm izdigen nersiniaptim. Kishilerning uni izdep tapalishi qet'iy mumkin emes dep oylap yürettim, emma kütülmigen yerdin izdep yürgen nersem, yeni hayatliqning ehmiyitini tépiwalghinimda, beshim asmangha taqashqudek derijide xushal bolup kettim.

Yashlarning köpinchisige oxshash, men izdenmekte idim, hayatliqning ehmiyitini azraq bolsimu chüshiniwélishqa tirishiwatattim. Yashliqta bolidigan zoqlar, shundaqla barghanche éshiwatqan bilimler méning könglümni teshna qilidigan: «Men zadi kim?» «Némishqa bu dunyagha kelgenmen?» dégen so'allirimgha qana'etlendürgüdek jawab bérelmeytti.

Oyun-tamasha, tansa kéchiliki, haraq ichish, herxil ötküzülgén pa'aliyetlerge dost-buraderlirim bilen bille qatnishish, yéngidin érishken erkinlik qatarliqlarning hemmisi yashliq hayatimha xéli köp zoq tuyghularni élip kelgenidi. Emma köngüllük pa'aliyetlerge qatnishi turghan bolsammu, shundaqla nurghun kishiler manga hemrah bolghan bolsimu, lékin qelbimning chongqur yéride birxil yalghuzluq tuyghusi bar idi, shundaqla érishishim mumkin bolmaydigan némidur bir nersige chongqur teshnaliqimmu bar idi. Kütülmigen yerdin men u nersini tépiwaldim. Ah, shu chaghdiki shadliqim alemge sighmay qaldi bolghay!

Buningdin bekrek karamet ish shuki, bu shadliqni oylimighan yerdinaptim.

Ismimni bilgendifin tartip men Xudagha we u ewetken Qutquzghuchisi «Mesih» Eysagha ishinip keldim. Men Xudadin qorqattim; Xudadin bolghan shu qorqunchum derweqe méni gunahning eng rezilliridin saqlap kelgenidi. Emma manga nisbeten Xuda bek yiraq idi. İnsanlar Uni toniyalaydu, dep oylap baqmighanmen. U bolsa ershte, pak-muqeddes, küch-qudretlik, ulugh. Men bolsam yerde, kichik, erzimes, gunahkar. Emma ushtumtut U Mesih Eysa arqliq manga Özini ashkarilashqa bashlidi. Chongqur hanglardin Uning méni tartiwatqanliqini sezdim, emma bularni chüshenmidim. Deslepte Xudaning chaqiriqini özümdiki din bilen arilashturdum. Eslide men bu diniy pa'aliyetlerni asasen toghra dep qarayttim. Emma ularni zérikerlik we beribir qelbimdiki izdinishlirim bilen héch munasiwiti yoq dep qarayttim. Men «Xuda» we «din» choqum bir, dep qarayttim. Xuda mendin yiraq, uni tonughili bolmaytti — biraq tosattin, uni tonup qaldim. Men Uni «Atam» dep tonudum, Uning manga baghlighan muhebbitini bildim. Men bir mest bolup qalghan, es-hoshini yoqatqan

ademdek bolup qaldim, qelbim bolsa yéqinlashqili bolidighan, muhebbetlik, karamet, ulugh bir Xudani tonush bilen tolghanidi. Manga bundaq karamet ishlar qandaqlarche nésip bolghandu?!

Bu shadliqni tépishimning jeryani mundaq: —

Bir yil ilgirila özüm öz diniy étiqadlirimgha sadiqlarche bérilishke estayidilliq bilen tirishqanidim. Gerche men eslide heqiqeten Xudagha étiqad qilghan bolsammu, bu ishni diniy turmushumgha munasiwetsiz dep qarayttim. Shu chaghda bezi özüm hörmetleydighan kishiler teripidin yene «tirishish»qa dewet qilnip righbetlendürüldüm, deslepki üch ayda men qelbimning bariche intilip turdum. Netijide könglüm téximu quruq bolup qaldi, dinni gerche yaxshi ish dep qariganh bolsammu, méni özgertelmidi, könglümde yaki hayatimda héchqandaq özgirish hasil qilalmidi.

Men yurtumdin sirtlargha bardim. Shuning bilen men heqiqeten aqköngül, méhriban we heqqaniy bezi kishilerge uchridim. Ular dostane halda Xuda toghrisida gep qilatti, Xudani «Ata» dep atap sözleytti. Ular özlirining hayatining merkizi we nishani Xuda ikenliki toghrisida sözleytti. Men bir yil ilgiriki üch aylıq intilishimni ésimge élip, mundaq tirishishimning manga héchqandaq paydisi bolmighudek dep oylap, u ademlerni sarang yaki héch bolmighanda exmeq dep qaridim.

Ularning déyishiche, gunah insanlarni Xudani tonushtin yiraqlashturdiken, emma Eysa Mesih insanlarning gunahining yükini Öz zimmisige élish we insanlarni ershtiki Atisi bolghan Xuda bilen yéqinqlashturush üçün bu dunyagha kelgenidi. Men bu burunqi telimlerni bek ghuwa esliyeleyttim, emma bu ish hayatimgha eslide héchqandaq özgirish keltürüp baqmighanidi. Hazir men bir kishining

Mesih Eysaning gunahimni yuyush üchün méning ornumda kréstqa mixlinip qurban bolghanliqi toghruluq sözlewatqinini angliwatqanidim. Tosattin men Eysaning men üchün qurbanlıq bolghanlıqını körgendek boldum. Gunahlirimning rezillikini hés qilip, Eysa Mesihke chidimay qaldim. Uning manga körsetken muhebbitini hés qilip, Uni shunche ulugh, shunche karamet iken dep oylidim. «Shunche pak, shunche muqeddes, shunche yaxshi bir kishining gunahimni Öz üstige élip méning ornumda ölümge buyrulushi adilliq emes, Uningdin köre men dozaxqa chüshkinim tüzük!» dep warqirdim. Lékin Uning muhebbiti shunche büyükki, Uni ret qilghili bolmaytti, men peqetla «Rehmet, rehmet, rehmet» dégenni qayta-qayta dep, yene «Men sénila dep yashashni xalaymen» — déyelidim. Men shu chaghda Xuda heqiqeten hayat, U qelbimde we turmushumda men bilen bille iken dep tonudum.

Shu yolda men kütülmigen yerdin Xudani tonudum. Uning manga yéqin ikenlikini, Uning du'alirrimni anglap we jawab bérnidighanlıqını bildim. Qelbime gepli qılıdighan Muqeddes Kitab bolghan Tewrat, Zebur we Injillar Uning manga qilghan tirik sözi bolup qaldi. Deslepte men Xudanıng men üchün shundaq ajayib ishlarnı qilghanlıqını zadi chüshenmigenidim. Hemmige Qadir Xudani bundaq sadda halda toniyalaydighaliqimgha ishinishke pétinalmighanidim. Emma Uning men bilen bille bolghanlıqidin ibaret sézim, Uning muhebbiti we pak-muqeddeslikı manga taghdek körünüp turatti. Men Xudani tonudim. Men hemmidin shereplik, hemmidin julaliq méhir-muhebbetni tonudum.

Men hayatimda izdep yürgen, qelbim sezmigen teshnaniaptim. Bu ershtiki Atam, Mesih Eysada ashkarilanghan Hemmige Qadir Xuda idi. U hazirdin bashlap hayatimdiki bir heqiqet, U méni dost tutqan, manga yéqin, menggü ayrılmış Bolghuchidur.

Bu qiriq yil ilgiriki ish. Héchnéme özgergen emes. Bügün U manga téximu ulugh, téximu köyümchan, téximu söyümlük, téximu méhriban, téximu méhir-shepqedlik köründü.

## 19. Huda wediside turidu!

*Buningda bayan qilnidighan guwahlarning köpinichisi Junggoning «Ichki Monggholiye» aptonom rayonining Bamung nahiyiside yüz bergen weqelerdur. Bu ishlarni sözlep bergen xenzu momay «Bi ana» hazir bolsa jennetke ketti. Lékin bu ishlarning heqiqet ikenlikige shu yerdiki nurghun hayat kishiler, bolupmu shu yerdiki «Mesih muxlislar» hazirmu guwahliq béréleydu, ularmu bu ishlarning köpini öz közi bilen körgen. Yene nurghun kishiler «Bi ana»ning bek semimiyy, bek aq köngül kishi ikenlikige guwahliq qilalaydu. Bu bayanni «Bi ana» özi «Mesih muxlis yighini»da, yeni 1989-yilda sözlep bergen, buni bireylen kényikilerning paydilinishi üçün neq meydanda eynen xatirilep qaldurghan.*

«— Ismim «Bi ana». Bu yerdiki nurghun kishiler méni shundaq dep charqiridi. Men bu yil 82 yashqa kirdim. Men 1907-yili bir aqsöngek a'iliside dunyagha kelgen. Ata-anam xristi'an (Mesih muxlisi) bolup, yash waqtimdin tartip Tewrat, Zebur we Injildiki sözler we telimler manga chongqur singdürülgén. Men yette yashqa kirginimde, Mesih Eysanıng pütün insan üçün qurbanlıq qilinip, insan gunahlirining hemmisini Öz üstige alghanlıqını anglap chüşhendim. Men özümning gunahkar

ikenlikimni étirap qilip, Xudagha tizlinip Uning méni kechürüm qilishini, manga bir yéngi dilni, yéngi rohni Muqeddes Rohning kück-qudrifti arqiliq ata qilishini du'a qilip ötüngenidim. U méning kichik baliliq du'ayimni qulaq sélip anglighan. Men derhal gunahlirimning kechürüm qilinghanliqini, Xudaning méhir-muhebbitining könglümde bolghanliqini hés qilip yettim.

Xuda Muqeddes Kitabta, bolupmu Injilda bizge nurghun qimmetlik wedilerni bérifu. Mesih Eysa Xudaning Muqeddes Rohi toghrisida mundaq dédi: —

(mushu yerde Bi ana Injilning «Yuhanna» qismidin töwendiki ayetlerni bizge oqup berdi)

(Mesih Eysa mundaq dégen:) —

«**Méni söysenglar, emrlirimge emel qilisiler. Menmu atidin tileymen we U silerge bashqa bir Yardemchi ata qilidu. U siler bilen ebedgiche birge bolidu. U bolsimu Heqiqetning Rohidur; Uni bu dunyadikiler qobul qilalmaydu, chünki Uni ne körmeydu, ne tonumaydu. Biraq siler Uni tonuysiler, chünki U siler bilen bille turuwatidu hem silerde makan qilidu.**

Men silerni yétim qaldurmaymen, yéninglarga yene qaytip kélimen. Azghina waqittin kényin, bu dunya Méni körmeydu, lékin siler körüsiler. Men hayat bolghanliqim üçhün, silermu hayat bolisiler. Shu künde Méning atamda bolghanliqim, silerning Mende bolghanliqinglar we Menmu hem silerde bolghanliqimni bilisiler. Kim emrlirimge ige bolup ularni tutsa, Méni söygüchi shu bolidu. Méni söygüchini Atammu söyidu, Menmu uni söyimen we Özümni

**uninggha ayan qilimen...**

Birkim Méni söyse, sözümni tutidu; Atammu Uni söyidu we Atam bilen ikkimiz uning yénigha bérip, uning bilen bille makan qilimiz. Méni söymeydihan kishi sözlirimni tutmaydu; we siler anglawatqan bu söz bolsa Méning emes, belki Méni ewetken Atiningkidur. Men siler bilen bille boluwatqan chéghimda, silerge bularni éyttim. Lékin Ata Méning namim bilen ewetidihan Yardemchi, yeni Muqeddes Roh silerge hemmini ögitidu hem Méning silerge éytqan hemme sözlirimni ésinglarga keltüridu.

Silerge xatirjemlik qaldurimen, Öz xatirjemlikimni silerge bérinen; Méning silerge bergenim bu dunyadikilerning bergenidek emestur. Könglünglarni parakende qilmanglar we jür'etsiz bolmanglar»

— Qedirlilik ukilirim we singillirim — men bu yil 82 yashqa kirdim. Yette yéshimdin hazirghiche Muqeddes Roh men bilen bille bolup keldi, dilimgha heqiqetni saldi, meyli ehwalimning qanchilik qiyin bolushidin qet'iynezer, Mesih Eysaning xatirjemliki qelbimde turup kelgen. Bu yuqiridiki ayetlerde éytılghandek, Eysaning alamet wediliri hayatimda heqiqet ikenlikini, kündin-künge emelge ashurulidighanliqini körgenmen.

— A'ilem qiyin ehwalgha uchrap, namratliqqa yüzlengende, men téxi bek kichik idim, yéshim gerche kichik bolsimu men bir «Gomindang» généraligha yatlıq qilindim. Bu öz ixtiyarim bilen bolghan toy emes, u mendin xélila chong idi. Lékin u méhribanlıq bilen manga yaxshi mu'amile qilghanidi. Biz alte balılıq bolghaniduq.

Yapongha qarshi turush urushida, yoldishim qaza qilghanidi. Men alte balam bilen tul qaldim. Balilarni békish üchün men séstraliq qildim, andin tughut anisi bolushni ögendifdim.

1949-yilidiki azadlıqtin kényin, men balılırimni békish üchün yenila shu séstraliq we tughut anılıq xizmitini dawam qildim. Shu yillarda Junggodiki nurghun «muxlis jama'et»liri qiyinchiliqqa, ziyankeşlikke uchrapturatti. Nurghun Mesih muxlisliri qorqup ketkenlikidin étiqadını tashliwetkenidi. Beziler hetta kommunist partiyisige kirish üchün «Xudagha ishenmeymen» dep qesemmu qilghanidi. Nurghun qérindashlar uzun yillar türmige qamalghanidi. Shangxeydiki danglıq Injil telimi bergüchi Ni Doshéng aka we uningha oxshash Junggo jama'etliride ýétekchilik xizmitini qilghuchi akılimizmu yigirme yil türmide yatqan.

Men bolsam Rebbim Eysadin tanmay, Uningha guwahliq bériwérishke alliburunla bir qarargha kélép bolghanidim. Xuda manga da'im küch-qudret we xatirjemlik bérüp turatti. Ichki Mongholiyediki rehberler manga qarshi turghan bolsimu, lékin xizmettiki töhpem üchün we xizmet ünümümning yuqırılıqidin, ular birnechche yil ma'ash we ashlıqımızni kem bergendin sirt, bizni anche aware qılıp ketmidi. Rehberlerningmu ayalliri bar idi, elwette; ularmu tughut anisining qandaq adem bolushidin qet'iyezer, eng yaxshi tughut anisining yardımige érishishni xalaytti.

Emma 1950-yillargha kelgende nurghun yerlerde acharchiliq bolup ketkenidi. Shu künler bek azablıq idi, biz da'im ach qorsaq yürettuq. Bir qétim, ikki kün balılırimgha bérídighan héchnerse qalmidi. Balilarqha: «Xuda bizdin xewer alidu, qorqmanglar, yighlimanglar!» — deyttim.

Herganche désemmu ular toxtimay yighlaytti. Axiri ularning azabliq yighilirigha qarap chidiyalmidim. Könglümdiki qattiq yigha-peryadimni Xudagha töküp yighlidim. Men ömrümde undaq achchiq du'a qilip baqmighanidim. Shuning bilen bek charchap kétip, hemmimiz kanggha chiqip uxlap qalghaniduq. U qish waqtı idi.

Yérim kéchide birsining tuyuqsız ishik chékishi méni uyqudin oyghatti. Men qorqup kettim. Chünki birinchidin, hoylimizning derwazisi taqaq idi. Ikkinchidin, hoyla témimiz bek égiz idi. Uning üstige, hoylimizda chong bir it bar idi. U a'limizdikilerdin sirt herqandaq bir yat ademni körsila qattiq hawship kétetti. Lékin shu chaghda bolsa uningdin héchqandaq ün chiqmighanidi. Ishikke béríp: «Kim?!» dep towlidim. Héchqandaq jawab chiqmidi. Yene towlidim. Axiri béríp ishikni achtim. Öz közümge ishenmey qaldim. Ishik aldida alte-yette qewet qasqan turatti. Qasqan ichide bolsa, ret-ret tizilghan issiq mantilar turatti. Qasqanlar shunche qiziq idiki, peqet lata bilen tutup kötürgili bolatti.

Men derhal balilarni oyghitip jozigha olturghuzdum. Béshimizni égip Xudagha chin könglimizdin rehmet éyttuq. Andin yéduq! Mantini ta qorsiqimiz toyghuche taza yéduq. Balilar ning hemmisi ghiqqide toydi, emma qasqanda yene xéli köp manta éship qaldi. Men derhal mundaq oylidim: «Mantini epkelgen kishining mantigha öziningmu hajiti chüshken bolsa, we yaki bizdin bashqa kishilergimu apirip bermekchi bolghan bolsa, qandaq qilghuluq?». Shuning bilen bu qasqanni yene ishikning sirtigha qoyup qoydum. Hoylidiki derwaza bolsa téxiche taqaq idi. Biz kanggha chiqip yene uxliduq. Etigende sirtqa chiqsaq, qasqanlarning hemmisi yoq turatti, emma derwaza téxiche taqaq, itimiz bolsa hoylida uyan-buyan erkin yüretti. Lékin kéchisi u birer qétimmu qawship qoymighanidi. Mana mushundaq eng éghir künlerde, Xuda

nahayitim u ajayib yol bilen bizdin xewer alghan. Hayatimizning jiddiy peytlidim u bashqa waqtlardim u bizge yadrem berip turidu, emma yadremni men yuqirida éytqandek, ajayib wasite bilen ewetken emes. Acharchiliqtin biz yetteylenning birersimizmu ölüp ketkinimiz yoq, biz Xudaning kúch-qudrati bilen hayat qalduq.

Ashu yillarda, biz bir mezgil kona bir öyde turduq. Bir küni, bazarda köktat éliwatattim. Tuyuqsız ichimdin chiqqan bir awazni anglap qaldim: «Öyüng ete örülüp kétidu!». Men töchüüp kettim. Bir hazadin keyin, bu awaz yene anglanti: «Öyüng ete örülüp kétidu!». Men yene anche perwa qılıp ketmidim. Ikkinci küni bu awaz yene anglanti. Men yenila perwa qılıp ketmeptimen. Shu küni kechte biz kangha chiqip uxlashqa kirishtuq. Tün yérimi bolghanda men tuyuqsız töchüüp oyghinip kettim. Bir yoghan, nurluq qol öyimizge kirip, arqa teripimizge ötti andin méning dümbemge asta-asta urup qoydi. Men shu zamat chüshinip yettimki, Xuda bizge bu öyde hayal bolmay derhal chiqip kétishimiz kéreklikidin dérek bériwatatti. Men balilarni oyghitip kiyimlirini kiygüzüp andin ularni sirtqa epchiqtim. Sirtta yamghur qattiq yéghiwatqanidi. Qoshnamningmu ehwali bizningkige oxhash bolushi mumkin dep oylap, qoshnamning ishikini jiddiy chékishke bashlidim. Ular deslepte méning warqirashlirimha pisent qilmidi. Axiri xapa bolghan halda atisi ishikni échip berdi. Men derhal öye yürüüp kirip, ularning balilirinimu oyghitip ishik terepke söreshke bashlidim. Ular méni urup, tillap, qaghapla ketti: «Telwe! Sarang!» dédi. Emma men ching turuwaldim, hemme amalni qollandim: «Ehwalinglar xeterlik. Öyüngler örülüp kétidu!» dep warqirighinimche ularning hemmisini aran sirtqa chiqirip boldum. Eng axirqi kichik bala ishiktin chiqishi bilenla bir guldur mamidek awazning chiqishi bilen ikki öy tengla ghulap

chüshti. Bu ish qoshnimizni Xudagha ishinishke yéteklidi. Hazirmu mushundaq ishlarni oylisam, Xudani söyimen hem Uningdin nahayiti eyminimen.

«Medeniyet zor inqilabi» bashlinishi bilen, yoldishim gomindang générali bolghanliqi sewebidin xeq bizni «ongchi»lar dep, qattiq chetke qaqtı. Özimizning öyidin ayrılıp, bashqa bir tughqinimiz bilen bille yashashqa mejbur bolduq. Emma «qizil etret qoghdighuchi»lirining chishigha tékip qoyghan ishim shu boldiki, «Mesih Eysa dunyaning Qutquzghuchisi» dégen sözümdur. Ular: «Mawzédong Qutquzghuchimiz» dep warqirap men we balilirimni pat-pat urup turatti.

Bir küni men sirtta chong ghowghani anglap qaldim. Ushtumtut «qizil etret qoghdighuchi»liri öyümge basturup kirishti. Ular méni tutup sirtqa sörep chiqtı. Kochida yéniwatqan chong bir gülxanni kördüm. Otta yéniwatqan nersiler del Muqeddes Kitablar (Tewrat, Zebur, Injillar) idi. Ular manga bir hasini tutquzup: «Otni kochila! Otni kochila!» dep warqiridi. Menmu: «Bu kitablar Xudagha mensup. Bular özümning hayatimdinmu qimmetliktur!» dep warqiridim. Ular méni gülxanning ichige ittirishti. Yiqilip kétiwidim, tosattin chong bir qolning méni arqamdin tartiwatqanlıqını sézip yettim. Emma béshimni burap arqamgha qarisam adem körünmeytti. Bu qol méni ottin tartiwalghandin kényin, ular méni yene otqa itterdi. Men yene yiqilip kétishimge héliqi yoghan qolning méni tartiwatqanlıqını yene sezdim. Bu ish üch qétim tekrarlandi. Kéyin kochida yüz bergen yene bir ish ularning diqqitini tartti-de, ular shu haman méni tashlap shu terepke qarap yükürüp kétishti.

Étiqadim sewebi üçün «qizil etret qoghdighuqi»liri öyimizge pat-pat

basturup kirip, bizni aware qilatti. Tughqanlim méri etiqadimdin yandurux üçün, manga qayta-qayta besim ishletti: «Sen bizge bala-qaza boldung! Õysa Mesihingni tashliwet!»

Bir küni, chüshlük tamaqtin kényin méning qorsiqim tuyuqsız bek qattiq aghrip kétip, peqet midirliyalmay qaldim. Men Rebge: «Qorsiqimni saqaytqaysen!» dep warqiridim. On minut ichide aghriqim pesiyip toxtidi.

Etisi chüshlük tamaqtin kényin qorsiqim yene tuyuqsız aghrip ketti. Yene bir qétim Rebge du'a qildim. Bu qétimmu qattiq aghriq bésilip toxtidi.

Bir hepte ötüp ketti. Bir küni bir tughqinim bek qorqup ketken halda yénimgha kélip manga: «Sen bizning özüngge néme qilghanlıqımızni bilmemsen? Tamiqinggha ikki qétim nahayiti köp chashqan dorisini séliwetkeniduq. Sen némishqa ölmey qalding?» – dep soridi.

Men uningha Injilning «Markus» qismi 16-babini körsitip berdim. «**Reb Eysa: «Étiqad qilghanlarning izlirigha mushundaq möjizilik alametler egiship hemrah bolidu: – ular Méning namim bilen jnlarni heydiwétidu; ular yéngi tillarda sözleydu, ular yilanlarni qollırıda tutidu, herqandaq zeherlik nersini ichsimu, ular qazanç zerer yetküzmeydu; qollırını bimarlargha tegküzüp qoysa, késelliri saqiyip kétidu»** – dédi. Shunga mushu ayet boyiche xush xewer yolida birersi zeherlinishke uchrisa, Xudaning himayisige érishidu dégenidim. Tughqinim ün-tünsiz kétip qaldi. Kéyin undaq ish qayta yüz bermidi.

Xuda ulughtur! «**Özüngni bashpanah qilghanlar üçün insan**

**balilirining köz aldida körsetken iltipatliring,**

**Yeni Özüngdin qorqidighanlar üçün, saqlighan iltipat-németliring neqeder moldurl!»** (Zebur, 31:19)

Méning tughut aniliq xizmitim sewebidin kechliri yézilargha pat-pat chiqishimgha toghra kéletti. Meyli qanchilik qarangghu bolsun, men qorqmayttim. Yézilardiki herbir adem méni tonuytti. Emma bir küni kechte pinhan bir jaydin öyge qaytip kéliwatattim. Yamghur köp yaghqanliqidin yol bek téyilghaq bolup ketkenidi. Men éhtiyatsizliqtin téyilip kétip, yol boyidiki östengge yiqlip chüshtüm. Ikki putum östeng astidiki chongqur patqaqqa pétip ketti. Ikki qolumda somkam we séstraliq eswablirim bar idi. Östeng bek chongqur bolghachqa, midirliyalmay qaldim, hetta pütün küchümni ishlitipmu bir putumnimu midirlitalmidim, putum patqaqta ching qétip qalghanidi. Qandaq qilishim kérek? Du'a qiliwidim, könglümdin kelgen bixil awazni, yeni ««Méni qutquzung!» dep warqira!» dégen awazni anglidim. «Bu néme gep?» dep oylidim, «Tün yérimi bolghan tursa, bu pinhan yolda nedimu adem bolsun?!». Durus, yolda héchkimni körmidim. Axirida men Rebge: «Bolidu, Rebbim, men warqiray» — dédim-de, shu haman bir qétim warqiridim. Men bu yerde ashurup sözliginim yoq, warqirishim bilen tengla östengning ikki yénida ikki adem peyda boldi. Ular manga qaridi, birsi manga: «Sekre!» dédi. Men yene: «Bu néme gep? Ikki putum bu laygha ching pétip ketken tursa!» — dep oylidim we uninggha shundaq dédim. U manga qarap yene: «Sekre!» dédi. Men: «Eger bu ikki ademni Xuda ewetken bolsa, uning gépini anglishim we ishinishim kérek» dep oylidim. Men shuning bilen pütün küchüm bilen yuqirigha qarap sekreshke intildim. Ajayib ish! Xuddi rakétagha oxshash yuqirigha oqtek uchup chiqtim. Bu ikki adem méni ikki qolumdin tutup, yol boyigha

astighine turghuzup qoydi. Men bir'az dem alghandin kéyin burulup ulargha rehmet éytmaqchi boldum. Birsidin: «Isming néme?» — dep soridim. U men teswirlep bergüsiz chirayliq közliri bilen manga bir haza tikilip külümsirep qaridi. Andin u ikkeylen közlirimdin ghayib boldi. U yer gerche qarangghu bolsimu, lékin adem özini yosurghudek derexliqmu yoq idi. Men bolsam ashu ghelitilik, qorqunchluq we xushalliq birliship ketken héssiyat bilen öyge qaytip keldim».

«I qérindashlar, Xudagha ishensek, Mesih Eysaning wedilirige tayansaq, közimiz körüp baqmighan, quliqimiz anglap baqmighan Xudaning ajayib alametliri, möjiziliri bizni kütmekte. Méning Rebbimni körüşümge waqtim az qaldi... Uninggha sadiq bolunlar...»

«Bi ana» buningdin bashqa yene nurghunlighan sözliri bilen bizni righbetlendürdi, u bezide xushalliqidin sekrep ussul oynighandek yuretti. Uning sözliridin jennetning bizge yéqinlishiwatqanliqini hés qilip yettuq. Bu bayanlirimning kitabxanlirimnimu oxshashla righbetlendürüşini, ulargha teselli yetküzüşini ümid qilimen we du'a qilimen! Amin!

## 20. «Külümsirigen ayal» (Taylandtin bir hékaye)

*«Xuda manga shundaq dégen – menmu shundaq qilishim kérek»*

*«Diy Momay küldil»*

Diy momay hergiz külmeytti. U yézimizda eng teqwadar, eng süri bar, eng salmaq buddist idi. Shunga u külmeytti, lékin hazır u külümsirip

hemmimizge «Mesih Eysagha ishinimen» dep yüridighan bolup qaldi. Uningha zadi néme ish boldi?

Diy momay bek teqwadar, bek estayidil buddist idi, hemme adem uning teqwadarliqigha qayil bolatti. Herbir héyt künide, herbir «diniy pa'aliyet» künide u buddistlarning «ixlasmenlik belgisi» bolghan ap'aq kiyimini kiyiwélip, butxanigha bérip turatti. Shu yerde u birnechche sa'etlep tizlinip, rahiblarning buddaning heykellirining aldida turup, nezimlirini anglaytti. Ular nezim éytqanda u bilmeydighan bir tilni (sanskrit tili) ishlitetti. Diy momay ésimizni bilgendifin tartip shundaq qilip kelgen. Her küni tang seherde orundin turup yéngi etken tamaqni élip yézining otturisigha bérip rahiblarning kélip ekétishini saqlaytti. Xeqler uning bezide hetta étizlardin alghan shal hosulining yérimidin köpini élip rahiblarga bergenlikini körgen. Mundaq shunche sawabliq ish qilghanlirigha qarap, kishiler Diy momayni «toplighan «sawab»i choqum bek köp» bir buddist dep qarayttuq. Emdilikte u némishqa yézilarda chépip yürüp herbirimizge özining Eysa Mesihke ishinidighanliqini dep, külümsirip yüridighandur? Bu zadi qandaq ish?

Buningdin köp yil ilgiri uning newre ukisi Nyeyot isimlik bir yigit bu nahiye bazarigha yéqin jayda turidighan qiz bilen toy qilghan. Bazar bu pinhan yézimizdin yiraq idi. Nyeyot shu yerde olturaqlashqan, emma birnechche hepte ilgiri u yézimizgha kélip, hemmimizge «Mesih Eysa manga yéngi hayat, yéngi ümid berdi» dédi. U yene Hemmige Qadir Xuda méning ershtiki Atam, deytti! Mundaq gepni we u bizge dep bergen hékayilerni biz burun anglap baqmighan, chünki u «Eysa» toghrisida sözli. Biz bolsaq Tay millitidin bolup, Buddagha (Sakyamunigha) ishinettuq. Emma Nyeyot bundaq xushalliqtin bizning ortaq behrimen bolushimizni xalidi.

Yézimizdiki köp yashlar Nyeyotning gep-sözlirini anlap, Nyeyotqa oxshash «Mesih Eysa»ni tonushqa nahayiti qiziqip qaldi. Emma yézidiki aqsaqallarning naraziliq bildürüshi we hem öz a'ilisidikilirining eyiblishi bilen ularning rayi yandi. Diy momaymu yézigha kélép, Nyeyotning geplirini anglidi. U «diniy sawab»qa érishishke bek qiziqatti. U hazir yetmish ikki yashqa kirgen we hetta nurghun yillar sawabliq ishlarni qilghan bolsimu, bugün ölüp ketse ehwalining zadi qandaq bolidighanliqini bilmeytti.

Nyeyotning geplirini anglichandin kényin, Diy momay yene bérrip uning bilen ayrim sözleshti. Uningdin jennetke baridighan yolni we insanlarning bu yolni bileleydighan-bilelmeydighanliqini soridi. Nyeyot uningha Mesih Eysaning uning gunahini qandaq bir terep qilip, Uning ershtiki Atisi bolghan Xudagha yéqinlashturup hayatini özgertkenlikini dep berdi. Uning qelbide éniq bir jezmenlik bar idi, u meyli néme ish yüz bérishidin qet'iynezer, menggülüq hayat Xuda bilen bille bolimen, dep éytti. Bu ishlar Diy momaygha nahayiti ghelite, bek yéngiche bilindi. Emma u eger bu gepler rast bolsa, méningmu ularni nahayiti bek bilgüm bar, dédi. U Nyeyottin yarden bérishni ötündi.

Nyeyot kúchining bariche momaygha yardenlishishke tirishti, emma Diy momay téxiche taza qana'et qilmaywatatti. Nyeyotning dostlirimu yardenleshti. Emma Diy momay yenila: — «Chüshenmidim, emma chüshinishni xalaymen» dédi. Diy momay mektepte oqiyalmighan bolsimu, u Eysa toghrisidiki hékaye kitablardin birnechchini soridi. U bularni élip mektepte oquydighan balilardin bu hékayilerni özige oqup bérishni telep qildi. Anglighanséri Eysaning qilghan ishliri we éytqan sözliri, Injildin anglighan hékayiler uningha bek yaqtı. Axirida u yene

Nyeyotning qéshigha béríp, uningdin özige Xudadin bu yéngi hayatqa ériship, Xudani tonush üçhün özige yárdem bérishini ötündi. Shad-xuramliq könglige kirdi. Mana bu sewebtin u arimizgha shundaq kúlidighan halda kirip keldi.

Yashlirimiz bu Injildiki xewerni anglighan, emma xeqler ulargha bésim ishletkende qéchip kétishti. Emma Diy momay xeqlerge we bésimgha éren qilmidi, peqet özi egishishke bashlighan Mesih Eysagha bash urdi. Bundaq hem shadlıq hem estayidil xulq-mijez uning yéngi hayatida xaraktérlengenidi. U Mesih Eysagha yéqinlishalisila qiyinchiliq yaki tengqisliqta qalsimu ulargha pisent qilmaydu.

Shuningdin kéyin biz Diy momayning külgenlikini nurghun qétim körgen. Kishilerge uning xijilchilik yaki éghir qiyinchiliqta qalghandimu, yenila külüp yürüshi bek ghelite tuyuldi. Xuda uninggha xeqlerge namaqlı bolushung kérek dégen bolsimu, biz yene uning kulkisini körduq. Biz bolsaq (xataliq ötküzsek), süküt qilghan yaki xijil bolghan yaki öz xataliqimizni étirap qilmaghan bolattuq, emma u momay ershtiki Atam mana manga söz qildi dep xushal boldi we yéqimliq halda külümsiridi.

Nyeyot hammisigha Xudanıgħi uningħha bek yéqin ikenlikini, da'im Muqeddes Kitab arqiliq uningħha söz qilidighanliqini éytqanidi. Momaymu Xuda bilen bille bolghan shundaq birxil yéqinliqni, könglide Xudanıgħi awazini anglashni xalidi. Bir kuni momay Xudanıgħi uningħha melum bir gunah toghrisida söz qilghanliqini éytip, hemmimizning aldida bu gunahini étirap qildi. Bu gunah bizżeq yénik tuyuldi, emma étirap qilingħandin kéyin, bu tebessim yene peyda boldi.

Ish mundaq bolghanidi — yézimizdiki qéri momaylarning

köpinchisige oxshash, Diy momay pat-pat «bétel» dégen bir xil méghizni chaynaytti (nurghun yil bundaq chaynashtin méghizlarning shirniliri bilen aghzi qéniq qizil shaldaq bolup ketkenidi). Bir küni momay qutisida tamaka yaki hak qalmighanliqtin awwalqidekla bir tughqinining qutisini échip uningdin bir étimni éliwaldi. Emma tosattin uning könglide bir ghelite sezgü peyda bolup, bir awazning uninggha: «Xeqlerning nersilirini sorimay alma» dégenlikini anglidi. U chöchüp ketken bolsimu, yene nahayiti xushal boldi. Chünki u Xudani muqeddes, pak iken dep bildi, u hazir Xudaning uninggha Öz perzenti süpitide shexsen ögitiwatqanliqini bildi. U tézla alghan nersilerni jayigha qoyup qoydi. A'ilisidikiler étizlardin qaytip kelginide u özining néme qilghanliqini, Xudaning néme söz qilghanliqini dep bérif ulardin kechürüm soridi. Uruq-tughqanliri néme déyishni bilelmey qaldi, ular bundaq ishni körüp baqmigan. Shunga ular peqetla astighine külüp qoyup: — «Héchwelesi yoq, u tamaka yaki hakka hajitingiz bolsila éliwering» — dédi. Emma momay: — Xuda manga: «Sorimay almasliqing kérek» dégen, dédi. Uningda héchqandaq xijalet yoq idi, peqet Xudaning özige söz qilghanliqidin xushalliqla bar idi. Uning a'ilisidikiler buninggha chaqchaq qilip külüpla qoydi, emma momaygha yéngiche bir hörmət bilen qarashqa bashlidi. Kéyin momayning turmushida köp mushundaq weqeler yene yüz berdi.

Bulardin chong bir weqe öz a'ilisidikiliri da'irisidin halqip ketti. Bashqa bir yézida uning bir singlisi bar idi. Emma yigirme besh yil awwal ikkeylen jédelliship qélip shu chaghdin buyan bir-birige bir éghiz söz qilip baqmigan. Nyeyot bezi dostliri bilen pat-pat momayning öyige kélip, ular bilen bille muqeddes Injildin Eysaning muxlislirigha bergen telimliridin oqushup, bular togruluq paranglishatti. Momaygha bu ish

bek yaqtı. Bir künü ular mundaq bir ayet toghrisida paranglashti: —

«**Qurbangahqa qurbangah aldigha** (Xudanıng aldigha) **kélip Xudagha hediye atimaqchi bolghiningda, qérindishingning séningdin ahringhan yéri barlıqi yadinggha kelse, hediyengni qurbangah aldigha qoyup turup, awwal qérindishing bilen yarishiwal, andin kélip** (Xudanıng aldigha) **hediyengni ata»** (Injil «Matta», 5-bab).

Ikki kündin kéyin Diy momay Xudagha ibadet qilghanda, bu söz ésige kélip, öz singlisigha yigirme besh yıldın béri söz qilmaghanlıqını oylidi. Momay derhal ornidin turup singlisining öyige bérip singlisining putı aldida tizlinip uningdin kechürüm soridi. Singlisi we singlisining éri hedisining Mesih Eysagha étiqadta bolghanlıqidin xewerdar bolup, uni sarang bolup qaptu dep qarighanidi. Emma hazır uning tizlanghanlıqını körüp, uning sözini anglap, ularning köngli Diy momayning qelbidiki mushundaq ajayib-tilsim ishlarnı qilalaydighan shundaq bir Xudani izdeshke intileshke bashliri.

Diy momayda yüz bériwatqan ishlar we uning xushallıqi yézimizdiki nurghun kishilerge tesir qildi. Hetta yéqin yézilarda bu ishlarnı anglıghanlar ichidimu tesiri boldi. Bezi kishiler bu yéngi shadlıq hayatnı izdeshke bashlıdi, beziler renjip: «Yaxshi Tay millitidin bolsa yaxshi buddist bolushi kérek. Bu Eysa bolsa bir gheyriy ilah iken» — dep eyiblidi. Ular yashlarnı Mesih telimige qarşı turushqa qozghılıshqa ündidi. Lékin Diy momayha nisbeten éytqanda, Hemmige Qadir birdinbir Xuda «gheyriy ilah» emes, belki Mesih Eysa arqılıq bir heqiqiy, hayat Xuda bolup uningha tonulghanidi. Bezi kishiler Xudani izdidi, beziler yardım

tapti, beziler xapa bolup tenqid qildi — emma Diy momay peqetla külümsirepla yürdi.

## 21. Zeherlik chékimlikning qulluqidin erkinlikke érishish (bir Filippinliqning guwahliqi)

«*Men bolsam zeherlik chékimlikler sewebidin naxshisiz bir muzikant bolup qalghanidim. Hazir bolsa pütün yer-jahangha shadliq béghishlaydighan muzikantka aylandim*».

«Ismim Gilbért Kasélis, men Filippinlik. Bu bolsa özümning «hayatlik naxshamdur» —

«Perwerdigarim, namingni intayin ulughlighum bar,  
Hayatimda qilghanliring üçün Sanga shükür éytqüm bar,  
Rebbim, men Séning tügimes méhir-muhebbitingge tayinimen,  
On sekkiz ming alemde,  
Peqet Senla menggü Perwerdigardursen!»

Bu naxsha tékistliri hazirqi turmushumgha intayin uyghun kéli. Bu men eng yaxshi köridighan naxsha, uni Xudagha toxtimay éytimen. Tékistning menisi manga bek chongqur we pasahetlik tuyulidu — chünki Xudaning hayatimda qilghanliri heqiqeten ulugh, medhiyilirimge menggü layiqtur.

Bügün bolsa yekshenbe, bashqa künlerge oxshimaydu. Burun men bek kech uxlayttim — chünki men kéche-kéche ishleydighan bir muzikant bolupla qalmay, yene chékermen idim. Epyonkeshler bolsa adette kéchisi uxlimay, kündüzi uxlaydu. Ötken hayatim peqet

qarangghuluqqa mensup. Hazirqi yekshenbe bolsa men we ayalim üçün baldur qopidighan, yoruq, xushal bir kün bolup qaldı. Chünki mende salametlik, yéngi erkinlik we güllinish bar. Herbir yekshenbe küni bizge yéqin bolghan «Medhiye-ibadet merkizi» dégen Mesih muxlisliri yighilidighan bir zaligha baldur béríp, medhiye we ibadet naxshilirini chélishni meshq qilimiz. Men bu merkez üçün royalchi boldum, ayalimmu ularning xorida xizmet qildu. Pütün wujudumni, manga béghishlanghan herbir talant-qabiliyetni, manga ularni bergen Rebbimge Öz yolda qayturup atap qilghum bar.

Men nahayiti inaq bir a'ilide chong boldum. Ata-anam Katolik dinigha mensup bolghachqa, menmu tebi'iy halda Katolik boldum. Lékin héchbirimiz Xudani tonumiduq. Biz asman-zéminni yaratqan bir Xuda bar dep bilgen bolsaqmu, uning bilen shexsiy munasiwitimiz yoq idi. Ata-animiz manga we aka-uka, acha-singillirimha köp yarden qilatti, buni Xudaning manga bergen iltipati dep hésablaymen. Anam bolsa kishining könglini bek chüshnidighan adem, atam bizni ching tutidighan bir ata idi.

Töt yashqa kirginimde, biz Filippin Bikol ölkisidiki yurtimiz Iriga dégen kichik sheherdin chiqip, Shanggangha köchüp kelduq. Atam muzikant, yeni nurghun sazlarni chalidighan saksofonchi bolup, uning baliliri bolghan bizler uning muzika talantigha warisliq qilduq. Atam manga we aka-ukilirimha özining sazlirini chélishni ögettı.

Men Shanggangda mektepke kirip oqudum, emma on töt yéshimda oqushtin chékindim. Mekteptin chékingen bolsammu, men téxi her küni diniy murasim qilghandek royal derslirimni öginip, meshq qilip turattim. Mektepni tügetmigenlikim üçün atam özining méni muzikant qilish

iradisini manga chongqur singdürgenidi. U manga da'im: Muzikida kamaletke yétishing kérek, deytti.

Men herxil kulub, tansixana we meyxanilarda leylep yürüshke bashlidim. Mundaq «leylep yürüshum» axiri manga shagirt royalchi xizmiti pursitige érishtürdi. Bir yildin kényin, yeni on alte yashqa chiqqinimda, men «resmiy royalchi» bolup qaldim. A'ilimizni béishtä atamgha yardende bolalighanlıqim üçhün xushal boldum. Shu chaghda téxi mektepte oquwatqan bir inim, ikki singlim bar idi.

Melum bir kulubtiki ömek beshimiz hem neshixor hem neshe satquchi idi. U neshini manga «tonushturdi». Shunga men on alte yashtila neshe chékishke azduruldum. Bu bolsa men chekken birinchi zeherlik chékimlik idi. Buning bilen men köp chékidighan neshixor bolup qaldim. Shundaq qilip zeherlik chékimlikning herbir türli hayatimha soqunup kiriwaldi — kendirdin xéro'ingiche, «tatlıq yötel dorisi» ichishtin koka'in purashqiche, «shabu» yaki «muz»ni (yene birxil zeherlik chékimlikning nami) chékishtin, axirida métodonnimu chékishke bashlidim. Axir béríp xéro'ingha bolghan xumarım hemmini bésip chüshti, mana shundaq qilip xéro'in méning sekkiz yilliq hayatimda herbir künümning «ejellik hemrah»ı bolup qaldi.

Deslepte öz özümge: Humarimni yoqitip, tézla tashliyalaymen» deyttim. Biraq uzun ötmey özümning zeherlik chékimliklerdin ayrılmaydighanlıqim, zeherlik chékimliklerningmu mendin ayrılmaydighanlıqını bayqap yétip, qattiq wehimige chüshtüm. Men qorqunchluq ré'alliqqa yüzlendim — zeherlik chékimlikler méni qattiq qulluqqa qamap qoyghanidi. Pakitni étirap qilishqa mejbur boldum, özümni yene aldiyalmayttim. Gerche öz özümni kontrol qilalmaydighan

bolsammu, men bu zeherlik chékimliklerning ténimge qandaq ziyan yetküzidighanliqini téxiche bilip yetmigenidim.

Men chékermen bolghan deslepki yillarda, iqtisadiy jehettin «toqquzum tel» idi, a'ilimizni bégishta pulning köpinchisini inim bilen men teminleyttuq. Dadam bolsa anche köp xizmetlerni qilmaytti, chiqimi özümningjidin az idi. Bu ehwal méni téximu tekebbur qildi.

Tunji muzikantliq xizmitim we men qatnashqan köpligen bashqa konsértlar tüpeylidin, Shanggangdiki muzika saheside namim xéli chiqtı. Shanggangdiki bezi dangliq artıslar méni royalda tengkesh qilip bérish üchün Tayland, Junggo, Awstralije, Kanada we Amérikalargha teklip qilip turattı. Buningdin bashqa Shanggangdiki ikkinchi télewiziye istansisi (T.W.B) méni ulargha alte yilghiche «kespiy royalchi» bolushqa teklip qildi.

Men muzikichiliq bilen shunche aldirash boldumki, talantimni Xudaning manga béghishlighanliqigha rehmet éytqudek waqtim yoq idi. Men téximu shexsiyetchi bolup ketkenidim, hetta a'ilidikilirimni yoqlighudek waqitmu chiqiralmayttim. Royal méning hemmem idi. Öz özümge ibadet qilattim — xizmitim, öz shexsiy arzu-heweslim, zeherlik chékimlikler méning choqunidighan butlirim idi. Özümni «toqquzum tel» dep oylayttim. Mana shunche aldinip ketkenidim! Tapqan pulumning köplükidin «turmushum peyzi idi», men buni «heqiqiy hayat» dep qarayttim.

Muzikida ilgirilishim pellige chiqqanda kündilik chekken xéro'inning miqdari köpeydi, netijide xéro'in kirimimning köp qismini nabut qildi. Dunyagha bolghan nuqtı'inezirim bek xunükleshti. Abruyum chüshüp, teqi-turqum özgirip qérighandek bolup qaldi. Xizmet

pursetlirim bolsa qaynamgha chüshken sudek tügep ketti. Hemmini yoqitishqa tasla qaldim. Emma a'ilidikilirim manga yenila yölenchük idi, méni ölmisun dep mendek bir erzimesni téxiche békawatatti. Ular bolmisa men baldurla tügeshken bolattim.

Men ikki qétim «qanunsız chékimliklerge ige bolush» dégen jinayet bilen saqchilar teripidin tutulup qaldim. Ghelite ish shuki, men héch qorqmidim. Chékimliksiz qélishtin bashqa héchnémidin qorqmayttim. Özige jelp qilidighan xéro'in dégen düshminim méni weyran qilmaqta idi.

Men téximu ze'ipliship kettim. Héchqandaq xizmet tapalmayttim. Xumarimni basqudek pul tapalmayttim. Shunga men pul tépish üchün bir «Mafi'a» (qara qol jemiyiti) shaykisigha qatnashtim (Filippinliq bolghinim bilen Gwangdongche rawan sözliyeleyttim). Bundaq qara qol jemiyiti «teshkillik jinayet» bilen shughullinidu. Jem'iyet xojayini manga xéro'inni nésige teminlep bérretti. Jem'iyetke bolghan qerzim köpiyip, qayturushqa amalsiz qélip menmu chékimlik satquchi boldum.

Axiri men yene tutulup qaldim. Sot qilinghuche Laychikok dégen türmige qamap qoyuldum. Bu yer manga dozaxtek boldi. Chünki xumarim méni qattiq tutup, pütün bedinim titrep, uxliyalmayttim we héchnersini yéyelmeyttim.

Sot qilinghinimda, sotxanida olturghan ata-anamgha qarapla andin méning ularni qandaq azablıghanlıqimni axiri chüshinip yettim.

Emma men xéro'in chékip, béstüm qayghan, putum tayghan yolgha mangghan shu mezgilde, ularda nahayiti chong bir özgirish yüz bergenidi. Ular ikkisi özlerini shexsen Mesih Eysagha tapshurup

Xudaning iltipati bolghan nijat-qutquzushni qobul qilip, «yéngidin tughulghan» idi. Ular hazir men we manga oxshash yoldin azghan inim üchünmu du'a qilmaqta idi. Inimmu manga oxshash nurghun awarichilikke yoluqqanidi.

Sotchi ishlirimni tekshürgendin kényin «sinaqqa qoyup bérish» dégen hökümni chiqardi.

Xudaning hayatim üçün karamet pilani bar idi, biraq buningdin téxi qilche xewerim yoq idi. Waqt ötkenséri menmu Xudaning pilanini tonup yettim.

Birinchi basquchta, «sinaqqa qoyush» hökümining sherti boyiche, her heptide bir qétim «sinaq mezgili»ni bashquridighan hökümet xadimi bilen körüşüşüm kérek idi. Bu adem Eysa Mesihke étiqad qilghuchi idi. U méning Mesih muxlisliri bashqurushidiki «Zeherlik chékimliklerdin qutquzush merkizi»ge kirishimni dewet qildi, shundaq qilsam manga yardem qilidighanlıqını ýetti.

Deslepte men «erkinlikim»ni yoqtip qoyghum yoq dep ret qildim. Axirida men qoshulup «Wo O'i» dégen Mesih muxlisliri bashquridighan «Zeherlik chékimliklerdin qutquzush merkizi»ge kirdim, u yer bir yilghiche yéngi öyüm bolup qaldi.

Men u yerde zeherlik chékimliklerdin qutulupla qalmay, towa qilip barlıq gunahlirimdin, shexsiyetchi turmushumdin qutuldum. Chünki men özüm Reb Mesih Eysagħha yoluqup ishenc arqılıq tonushturuldum. Uni özümning Rebbim, shundaqla Qutquzghuchim dep étirap qildim. Bu merkezde men Uni manga eng yéqin, eng eziz dep tonudum, Uning chongqur méhir-muhebbiti méning etrapimda ikenlikini hés qilip

turattim. U manga qarangghuluqumni barghanséri yoqitidighan yoruqluq berdi. Men Uningdin gunahlirim üçün kechürüm-meghbiret soridim, U manga berdi. Men paklandim, rohim we qelbim pütünley özgertildi. Men özüm Xudaning bir möjizisi bolup chiqtim.

«Wu O'i» merkizidin chiqip, qaytidin hayat kechürüşke bashlidim. Ilgiriki xizmetdashlirim we xojayinlirimni izdidim, emma ular manga emdi ishenmeytti, yaki méni qarshi almaytti. Méning ularni eyibligüm yoq idi.

Bu ishlar manga kichik pé'illiqning muhimliqini ögitip qoydi, u manga yaxshi ders-ibret bolup keldi. Men bezi Mesih muxlisi teshkilatliri üçün ixtiyariy xizmet qilip turattim. Alaqlıchi, taziliq qilghuchi, éghir emgekchimu boldum. Shundaq qilip men bashtin bashlap yoqitip qoyghan turmushumni qaytidin qurushqa kirishtim. Kishiler yene manga ishinishke bashlidi. Men özümning zeherlik chékimliksiz turmush ötküzeleydighanlıqimni bayqidim. Xudaning méni yétekleydighan ikki qoli üstümde turuwatqannlıqını hés qildim. U mendek bir erzimeske qandaqmu shundaq shepqed körsetsün? Emma bu bir pakit idi.

Mesih Eysaning pütünley Öz wediside turidighanlıqını ispatlap keldim. Bir mezgildin kényin (yen, U békitken waqtida) U manga hemmemni qayturup berdi. Xizmitim, salametlikim, salahiyitim we a'ilemni qayturupla qalmay, U manga yéngi bir a'ile berdi. Men toy qilghili hazır üç yil boldi. Ayalim we men bek bextlik turmush ötküzüwatımız. Ayalim Baybs Xudani söyidighan intayın yaxshi ayal, uni Xudaning manga bergen chong iltipati dep qaraymen. U manga bek köyinidu, Xuda yolidiki herqandaq intilishimni qollaydu.

Yéqinda men rayonluq hökümet orunlashturghan chong kechlik konsértta royal chélishqa tallinip yollandim. Royal chélish heqqi bek yuqiri idi. Bundaq ishlarda Xudaning méni «eslige keltürüsh» möjizisi köründü.

Yéngi erkinlikim üçün men pütünley Xudagha qerzdarmen. Men ömürwayet Uning xizmitide bolimen. Axirqi nepisimgiche men Uninggha medhiyiler, shan-sherepler qayturup, teshekkur éytimen. Méni qarangghuluq we qayghulardin qutquzghan Xudagha menggü shan-sherep bolghay!

Amin!

Siz Gilbértke oxshash awarichilikke yoluqup qalghan bolsingiz, Xuda Mesih Eysa arqiliq bizge qilghan iltipatini hemme ademge bérishke teyyar turidu. Xudagha Eysaning namida du'a qiling, méni qutquzghaysen dep tileng, Uning yolida ménging. U hemmimizge yéngi hayat bérishke teyyar turidu.

**Izahat:** — Katolik dini we tüp Eysa Mesih étiqadining perqi néme? Katoliklar bolsa hem Muqeddes Kitablar (Tewrat, Zebur, Injil)ni étrap qilghini bilen yenila «Rim papisi»ning gépige tayinidu. Katolik dini boyiche, Rim pisining barlıq sözlirini Xudaning sözliri dep hésablash kérek. Uning üstige, nurghunlighan en'eniwi qa'ide-yosunlargha we burchlargha tayinidu. Mesih muxlisliri turmushtiki tüp mesililerni hel qılısh üçün peqet Muqeddes Kitabnila hemmining üstide turidighan, toluq hoquqluq dep hésablaydu. Katoliklar adette Xuda we ademler

arisida «pop»lar kishilerning «alaqichisi» (kahin) rolida bolushi kérek, dep qaraydu. Mesih muxlisliri bolsa bizge mohtaj bolghan kéishtürgüchi del Mesih Eysaning Özi, U insan bilen Xuda arisidiki bardinbir köwrük-kahin dep qaraydu.

## 22. Heqiqet!

### Bir étiqadsiz ademning étiqadi (Engliyedin bolghan guwahliq)

Men bir Engleyilik, ismim Dawut. Nurghun kishiler Engliyeni «Xristi'an dölibi» dep qaraydu. Emeliyette bolsa undaq emes. Nurghun engliyelikler en'eniwy halda «Men xristi'an bolimen» dégini bilen emeliyette Xudaning heqiqetlikini, nijatliqini we méhir-muhebbitini peqet tonumaydu. Chünki Xudani tonush en'eniwi ish emestur. Herbir dewrdikiler shexsen özliri Xudaning heqiqetlikini tonuwélishi kérek. Undaq bolmighanda Injil boyiche éytqanda, kishilerning «étiqad»i bolghan teqdirdimu, ularning rohi beribir ölüktür. Démek, kishilerde din bar. Lékin din emeliyet, ré'alliq emes. Peqet Xudaning Özi ademni qutquzidu. Töwendikisi méning hékayem.

Ata-anam jem'iyettiki «ottura halliq»lardin bolup, ular ikkisi oqutquchiliq qilatti. Ularning men we inim ikkimizge küchining bariche yaxshi terbiye bergüsi bar idi. Emma ularning asasi pelsepisi «matérializm» bolup, pul we mal-mülükke nahayiti étibar bérretti. Shundaqtimu, kichik waqtimizda apamning bezide Tewrat-Injildiki Eysa Mesih we peyghemberler toghrisidiki bayanlarni oqup bergini téxi ésimde turuptu. Men bir qétim: «Mesih Eysa muxlislirini xush xewerni

jakarlashqa ewetkinide, ularning bashqilardin pul yaki ashliq tilishini men'i qilghan, ularning hajiti chüshken nersilerni kishilerge uqturmastin peqet Xudagha tayinip du'a qilish arqliq tépishini buyrughan» dégen bayanini anglap bek qiziqip qaldim. Men: «Eger bu muxlislar eyni chaghda Xudaning heqiqiy yardimini we möjizilirini körmigen bolsa, bu Injil dégen kitabni hergiz yézip qaldurmighan bolatti» — dep oylidim.

Men bashlanghuch mektepte oqughan waqtimda, kichik bir sawaqdishimning: «Men Xudagha ishenmeymen! Ata-anammu Xudagha ishenmeydu!» dégen gépini anglidim. Men heyran qaldim. «Adem qandaqmu Xudagha ishenmisun? Xuda hemme nersini yaratqan tursa!» dep oylighinimda, ushtumtut Xudaning Özi manga bekmu yéqin ikenlikini hés qilip qaldim. Bu héssiyat manga birla waqitta hem xushalliq, hem hayajanlinish, hem qorqunchnimu élip keldi. Besh minuttin kényin bu tuyghu mendin ghayib boldi. Shu chaghda men aran alte yashta idim. Xudaning shunche kichik waqtimdila méni Özige tartishqa bashlighanliqidin köp minnetdarmen.

Emma chong bolghanséri a'limizdiki turmushtin könglüm barghanche yérim boluwatatti. Gerche jismaniy jehettin «toqquzimiz tel» déyishke bolsimu, hemme ish manga ehmiyetsiz tuyulatti. Bir qétim, ata-anam bilen bille, ularning bir dostini yoqlap barduq. Chonglar méhmanxanida olturnup, bir xizmetdishi toghruluq gep qiliwatatti: «Bu kishi ademniizar qilidu! U da'im peyghemberler we uning «Reb Eysa Mesih»i toghrisida gep qilidu. U uchigha chiqqan bir telwe!». Andin ular manga qarap: «Ata-anang heqiqiy xristi'an, sen bilmemsen?» dep sorap qoydi. Deslepte men ichimde: «Toghra, shundaq» dep oylidim. Lékin Mesih Eysa toghruluq oqughan nersiler derhal ésimge keldi. «Eysa bolsa öz dewridiki mushundaq «diniy ademler» (shu chaghdi mollilar)ning

haqaretlishige da'im uchrap turghan emesmu? Zadi kimning toghra?» dep oylidim. Shu waqitning özide könglümdin chiqiwatqan nahayiti yénik bir sadani anglidim. U sada shunchilik yéqimliq idiki, uni sizge teswirlep bérelmeymen. Bu: «Ular gépini qiliwatqan héliqi kishi Méning heqiqiy adimim, heqiqiy Xristi'an» dégen sada idi. Shu chaghda men on üch yashta idim.

Ottura mektipimizde «tedrijiy tereqqiyat nezeriyisi» («insan maymunlardin kélip chiqqan» dégendek)ning chong tesiri bilen étiqadsizliq xélila küchlük idi. Oqutquchilar arisida Xudani tonuydighanlardin peqet birsila bar idi — lékin men mekteptiki waqtimda uning bilen anche tonushmighachqa, men uning bilen özlükimdin sözliship baqmighanidim. Emma mektepte bir «pop» bar idi (kéyin men Injildin «pop» dégen bu uqumning xata ikenlikini uqtum. Mesih Eysaning barliq muxlislirida, Xudaning küch-qudriti bilen uningha guwahliq bérish burchi barliqini we muxlislar jama'itidiki herbir ishengüchining öz'ara qérindash munasiwitide bolidighanliqini kéyin uqtum. Shundaqla muxlislar jama'itide héliqidek «mexsus xadim» yaki «pop» dégen unwan mewjut emes idi).

Emdi bu «pop» bizge ders ötigende, bir dostum uningdin «Ependim, siz néme üchün Xudagha ishinisiz? Xudaning mewjutliqi toghrisida ispatingiz barmu?» dep soridi. Bu so'al dostumning chin könglidin chiqqanliqini bildim. Lékin méning heyran qalghinim, bu «pop» ependim mushu bir addiy so'alghimu uni-buni dep jawab bergendek boldi-yu, lékin asasiy jawab chiqmidi. Men ichimde: «Manga heqiqet kérek. Xuda heqiqiy mewjut bolsa bundaq qalaymiqanchiliqni keltürüp chiqarmaydu. Men pütün könglüm bilen heqiqetni izdeymen» dégen qarargha keldim.

Chünki özüm könglümde hayatimni nahayiti quruq dep hés qildim. Atam da'im manga we inimgha öz pelsepisini tekitleytti: «Birinchi nomurdin xewer all!». Uning «birinchi nomur» dégini, «özüngni» közde tutidu. Démek, herbir adem özini obdan asrishi, bashqilarning ehwaligha qarimasliqi kérek. Bu közqarashtin bashqa herqandaq közqarash bek saddiliq, telwilik bolidu, deydu. Men uningdin: «Dada, bu shexsiyetchilik emesmu?» dep sorisam, u méni haqaretleshke bashlidi. Zadi kimning toghra? Béshim kündin-künge qatti. Kütüpxanigha béríp nurghun pelsepege a'it kitablarni ariyet élip oqudum — étiqadsizliq, «Xristi'an dini», Islam dini, Buddha dini, kommunizm, «tedrijiy tereqqiyat nezeriyisi» heqqidiki herxil kitablarni oqup chiqtim. Oughanséri kallam nahayiti qalaymiqan bolup ketti. «Men némishqa bu jahanda turimen? Hayatimning meqsiti néme?» öz-özümdin qayta-qayta sorighan bolsammu, jawab tapalmayttim.

Ata-anamdin: «Adem néme üchün mewjut?» dep sorisam, ular: «Yaxshi ögen, uniwersitétni püttürgendin kéyin yaxshi xizmet tapisen. Andin jiq pul tépip chirayliq bir öyni sétiwalisen, a'ililik bolisen, shundaqla bextlik bolisen» dep jawab bérétti. Lékin özümning atanamning «uniwersitétni püttürüp, öylük, a'ililik» bolghandin kéyin yenila bextlik bolmaghanliqini, xushal bolalmaghanliqini kördüm. Mana mushundaq ehwallarning ademge néme paydisi bolsun? Axiri men ümidsizlendim, barliq kitablimni tashliwétip qayghugha chömöp meyüslendim. Men özümni öltürüwélishni oylidim, lékin pétinalmidim. Özümning shexsiyetchil tebi'etlik ikenlikimni barghanséri bayqap yettim, «Mushundaq kétiwersem choqum bashqilargha éghir ziyan yetküzüp qoyimen» depmu oylidim.

Pütünley ümidsizlengen, pütün wujudum qarangghuluqqa chömgen

waqitta manga nur peyda boldi. Bu nur öz küchüm we öz kallamdin kelgen nur emes, u nur Xudaning manga rehim qilghinidin kelgen nurdur. Yazlıq tetil tügishi bilen men Pawél isimlik bir sawaqdishim hem dostum bilen yene körüshtüm. Biz uchrashqanda u manga qarap turup: «Qara dostum Dawut, men özgerdim. Ötkende biz ikkiylen bashqilargha nurghun awarichilik we ziyan yetküzduq, eskilik qilduq. Emdi men hazirdin bashlap undaq qilmaymen. Men gunahlirimgha towa qildim, Mesih Eysani özümning nijatkarim we Rebbim qilish üchün men Uninggha chin könglümdin ishendim. U manga yéngi hayat berdi» — dédi.

Men uningha hangwéqip qarap turup qaldim. Bu mumkin emes idi. Méning bu dostum sinipimizdiki mijesi eng osal, eng kaj oqughuchi idi. U qandaqmu «xristi'an» bolalisun?! Lékin men her küni uni közitip turdum, derweqe uningda heqiqeten chong özgirish bar idi. Burun u da'im bashqilar bilen soqushup turatti, emdi hazır bolsa, herbir adem bilen inaq ötetti. Hetta beziler uni qesten xapa qilmaqchi bolsimu, u tinchliq yoli bilen mesilini hel qilatti. Men öz özümge: «Peqet Hemmige Qadir bir Xudaningla dostumda shunche chong özgirishni hasil qilidighan küch-qudrati bar» dep oylidim. Manga eng qiziq tuyulghan ish shu boldiki, nurghun adem uni mazaq qilghan bolsimu, uningda da'im birxil xushalliq we aman-xatirjemlik bar idi.

Birnechche aylar ötüp ketti. Bir küni dostum méni we bashqa bir dostimizni bir «muxlislar yighini»gha qatnishishqa teklip qildi. U: «Bu yighin chérkawda emes, bir öyde bolidu» dédi. Buni anglap qoshuldum. Yighin chérkawda bolghan bolsa men barmayttim. Men chérkawdinizar bolghanidim — chünki on yette yéshimghiche bolghan ariliqta chérkawda birer qétimmu ehmiyetlik ötküzülgen yighingha qatnishi

baqqan emesmen.

Ata-anam méning bu yighingha qatnashmaqchi bolghinimni uqup xapa boldi. Lékin shu küni kechte mekteptiki «tapshuruq»ni ishlep bolghandin kéyin, ular méni tosuwalalmidi. Men héliqi ikkinchi dostum bilen yéghiwatqan qattiq yamghurgha qarimay Pawélni kütüp turduq. U kélishi bilen biz yolgha chiqip, birnechche minuttin kéyin chirayliq gülzarliqqa pürkengen bir öyge kelduq. Ishiktin kiripla mende heyran qalarliq birxil tuyghu peyda boldi. Bu a'ile méhir-muhebbetke we xushalliqqa tolghan a'ile iken. Bu öy kishige be'eyni jennettek tuyghu béretti. Erning ayaligha, ayalning érige bolghan köyümchanliqi hemmige ayan. Balilar bolsa xushalliq bilen ata-anisining gépini anglaytti, ular buyrulghan ishlarni orundash üchün aldirishatti. Rast, men bundaq alamet a'ilini körüp baqqan emesmen. Derweqe, ularning hemmisi hetta balilarmu Mesih muxlisidin iken.

Hemmimizge bir piyale chay tutulghandin kéyin polda olturduq. Öyge adem liqmuliq tolghanidi. Du'a qilip bolghandin kéyin, uniwersitétimizdiki bir mu'ellim otturigha chiqip söz bashlidi. «Silerge guwah bolush üchün keldim, Xudaning men üchün qilghan ishlirini sanap bérelmeymen... Emdi aldi bilen silerge Mesih Eysanining ölümdin tirildürülgenlikи toghrisida anche-munche ispatlar bermekchimen...» dédi.

«Ipat» dégen bu sözni anglapla téximu qiziqip anglashqa bashlidim. Xudaning kim ikenlikи toghruluq bu dunyada ispat barmidu?

«... Bu dunyadiki herbir adem istisnasız ölidü» dep sözini dawamlashturdi u. «Injil boyiche, peqet birla adem ölümdin tirilip qayta ölmigen. Bu bolsa Eysa Mesihdur. Egerde u tirilmigen bolsa, némishqa

Uning qebriside u yoq? Uning qebrisi bar, Uning qebrisi Yérusalémda, lékin ichide jeset yoq, u quruq turidu...». U yene sözini dawamlashturup, nurghunlighan tarixiy ispatlarni keltürüp Tewrat, Zebur we Injilning heqiqet we ishenchlik ikenlikini bizge ayan qildi. Sözliri bek wezinlik, lékin manga eng ajayib tuyulghan ish shu boldiki, ichimdin chiqqan héliqi yéqimliq sadani yene anglidim: «Bu gep heqiqet, uningha ishengin!».

Men birdinla nurghun ishlarni chüshinip yettim. Sözligüchi bizge Mesih Eysaning: «**Eger Méni tonughan bolsanglar, Atamnimu tonughan bolattinglar. Hazirdin bashlap Uni tonudunglar hem Uni kördünglar... Méni körgen kishi Xuda-Atamni körgen bolidu**» dégen geplirini neqil keltürüp esletti. «Shunga, Mesih Eysa qandaq bolsa, Xuda Atimu shundaq bolidu. Uning tirilishi Özining Xudaning Oghli ikenlikini ispatlidi» dep chüshiniship yettim. Men ishendim. Könglümde du'a qildim: «Xuda, Séning kim ikenlikingni téxi bilmeymen. Lékin özümning ewjige chiqqan shexsiyetchi, tekebbur esheddiy gunahkar ikenlikimni pütünley bilginingge toluq ishinimen. Manga rehim qilghaysen! Peqetla méxir-shepqiting bilen bu ademlerde bolghan méhir-muhebbet we xushalliq dégen nersini (néme bolushidin qet'iynezer) manga bergeySEN!» dédim.

Biz öye qayttuq. Öye kirip ata-anamning renjigen qiyapitini kördüm. Apam mendin: «Emdi, sen ashu telwilerning biri bolamsen?» dep soridi. Men qandaq jawab bérishni bilelmidim: «Apa, «Mesihiy» dégenning néme ikenlikini anche bilmeymen. Lé'in manga nisbeten bir ish éniqli, Xuda manga bir yolni ayan qilghan. Men shu yoldiki birinchi qedemni bastim, we hergiz qaytmaymen. Emma bu yol bilen nege

baridighanliqimni özümmu bilmeymen...» dédim.

Ata-anam manga her amalni ishlitip méni u yoldin qayturushqa urundi we manga türlüq qarshiliq körsetti. Nurghun yildin kényin, men ularning néme üchün qarshiliq körsetkenlikini chüshinishke bashlidim. Atam bolsa kichik waqtida bir «xristi'an diniy mektipi»ge ewetilgeniken. Ashu mekteptiki «poplar» we rohaniylarning köpinchisi balilardin paydilinip, ularni tolimu bozek qilghaniken. Ular heddidin tashqiri rehimsiz we saxtipezlerdin iken, atam shu chaghda kichik bolghachqa: «Xuda belkim bu ademlerdek bolsa kérek» dégen oyda bolghaniken. Bu oy ta u chong bolghangha qeder kallisidin chiqip ketmigeniken. Shunga u Xuda bilen munasiwetlik bolghan herqandaq ishni anglisa, bek bi'aram bolup kétidu. Apammu dadamgha oxshap kétidighan kechürmishlerni beshidin ötküzgeniken. U ikkiylen héchqandaq ademdin Xudanинг méhir-muhebbitini körüp baqqan emesken.

Men etisi etigende ornumdin tursam, özümde birxil ipadilep bérelmeydighan yéngi xatirjemlikning barliqini hés qildim. Men bek baldur turup ketkenidim, peske chüshüp bir ishkaptin apamning Injilini taptim. Kitabni échipla, birinchi körgen ayitim munu boldi: «**Shuning üchün birkim Mesihde bolsa, u özi bir yéngi mewjudat! Kona ishlar ötüp, mana hemme ishlar yéngi boldi!**». Buninggha qarap, bu ishning del manga kelgenlikini biliwaldim.

Kéyin men bu ishlarni sawaqdashlirimgha guwahliq qilishqa bashlidim. Dostlirim arisida manga oxshash köngli quruq kishiler bar idi, ularmu Mesih Eysagha ishinishke bashlidi.

Men on sekkiz yashqa kirgen yilim chong bir zawutning

laboratoriyyisidin xizmet taptim. Shu yerdimu men sinaqqa uchridim. Birinchi heptisi yéngi xojayinin manga: «Sen manga yudem qilsang, men sanga yudem qilimen. Méning qilghan tejribilirimning netijiliride bezi mesililer bar. Bu jedwellerni men körsetken yol bilen toldurup berseng, men kényin séning «xizmet doklat»ingni nahayiti yaxshi yézip bérinen, sanga bérilidighan ma'ash jiqraq bolidu» — dédi. Bu ishning pütünley aldamchiliq ikenlikini bildim, shunga men uninggha özümning Xudagha mensup ikenlikimni éniq éytmisam bolmaytti. Men uning telipini ret qildim. Xojayinin mendin qattiq renjip, manga tehdit salghan, méni haqaretlichen bolsimu, emma Xuda manga küch-quwwet berdi. Kéyin u méning xizmitimni közetken bolsa kérek, éytawur pozitsiyisi özgirip manga yaxshi mu'amile qilishqa bashlidi. Héliqi «saxta ish»ni qayta tilgha almidi. Bizning ishxanidiki xizmetchilerning köpinchisi mendin chong idi, deslepte ular méni étiqadim üchün haqaretlidi. Kéyin ularmu méni közitiptu, shuning bilen beziliri mendin astirtin so'al sorashqa bashlidi. Bir yildin kényin ishxanimizdiki ikkeylenmu Mesih Eysagha ishendi.

Hamma achamning öpkisning ong teripi az uchraydighan, saqaymas bir késelge giriptar bolup qaldi. Shu chaghda men téxnikomda oquwatattim. Apam manga xet yézip hamma achamning ehwalini dep bergenidi. Doxturlar shu chaghda öpkining ong teripini késiwétish opératsiyisini qilishqa teyyarliq qiliwatqaniken. Eger ong tereptiki késel sol öpkige tarap ketse, uning késilide ümid qalmighan bolatti. Shunga apam manga xet yézip mendin hamma acham üchün du'a qilishimni telep qilghaniken. U singlisigha bek amraq idi, shunga bekmu ensirep ketkenidi. Men shu chaghda her küni chüshte bir dostum bilen bille du'a qilattuq. Hamma acham üchün du'a qilghinimizda dostum Xudadin

uning késilining saqiyidighanlıq ishenchisige érishkeniken (men u ishenchke érishiñigenidim!). Üch kündin kényin ikkinchi parche xet keldi: «Xudagha ming rehmet, hamma achangning késili saqaytildi!». Apamning déyishiche, opératsiye qilnidighan küni singlisi ornidin turuwétip, bir parche qara renglik, sésiq nersini quasiwetkeniken. Doxtur derhal yene bir qétim réntiginge élishni buyruptu. Hamma achamning ong-sol öpkisi réntigende sapsaq chiqqaniken! Doxtur uni chaqirtip uningha: «Xanim, bugün sizge méning xizmitimning héch hajiti yoq! Ulugh Xuda siz üchün bir möjize yaritiptu. Doxturxanidin chiqip ketsingiz bolidu!» deptu. Bu ish apamni bekmu tesirlendürüptu. Shuning bilen apam Xudanıñ heqiqet ikenlikige ishiniptu.

Xuda bezide manga chüsh arqılıq wehiy bérétti. Mesih Eysagha ishengen birnechche heptidin kényin men üch qétim chüsh körgen. Birinchi, ikkinchi chüshüm bek téz emelge ashuruldi. Ikkinchiside men bir «kechlik kulub»ta (meyxana)da turup, Injildiki xush xewerni sözlewatqudekmen. «Kulub»ta «Injil jakarlash» bir yaqta tursun, hetta men «kulub» dégen yerge héchqachan bérip baqqan emesmen! Lékin alte aydin kényin del ashu chüshümdiki ish ongumda yüz berdi. Oylimighan yerdin bir «kulup»qa bérip qaldim. Téximu ajayib bolghini shuki, bu kulubta haraq ichip olturghan kishiler Mesih Eysanıñ xush xewirini anglap bek tesirlinip ketkenidi.

Üchinchi chüshüm bolsa bashqiche idi. Chüshümde men bir döletning «tikenlik sim tosuq» chégrisi aldida turghudekmen. Men chégrining u teripide birxil teshnaliq bilen manga qarap turghan yigirme nechche ademni körüptimen; chüshümde hem kelgüside ularghimu xush xewerni yetküzidighanlıqimni biliptimen. Kéyin bu chüshümmu emelge éship, Xudanıñ yolyuruqi we küch-qudrifti bilen, mushundaq «yépiq»

döletlerge béríp turidighan bolup, shu yerlerdiki ademlerge Injil kitablırini yetküzüp, puqlalar bilen parangliship xush xewerni chüshendürüp bérish hem shu döletlerde étiqadi üchün ziyankeşlikke uchrighan muxlis qérindashlirimgha yardem we teselli béríp turushtin muyesser boldum. Mushu jeryandiki seperlirimde, men Xuda yaratqan möjizilerni xéli köp körüp kelmektimen. Men ilgiri apamgha: «Bu yol bilen kelgüside nege baridighanlıqimni özümmu bilmeymen» dégenidim. Rast, hélimu hem shundaq. Bu yolda manga peqet Xuda hemrah bolsila boldi.

Xuda méning gunahlirimni yuyup, méni qutquzush üchün Öz Oghlini kréstqa mixlatquzup, Uni qurbanlıq qılıshqa yol qoydi. Buning ehmiyetlik we heqiqetlikini ispatlash üchün, U Mesih Eysani ölümdin tirildürdi. Buningha ishensek, gunahlirimizni étirap qılıp towa qılıp Reb Eysa Mesihning heqqaniylıqıgha tayansaq, hemmimiz kechürüm qilinimiz! Xudaning Muqeddes Rohini qobul qılıshımız bilen gunahtın qutulup, yéngi hayatqa érishimiz. Bu heqiqeten xush xewer! Sizning bu yol bilen manghungiz barmu?

### **23.Haraqkeshliktin qutquzulush (Engliyedin bolghan guwahliq)**

*Aptor 80-yillarda alemdin ötken bolsimu, uning sözliri téxiche bizge zor  
küch béríp kéliwatidu.*

«Ismim Artur Barras, men Engliyelik. Engliyening shimal teripidiki

Nyukasl dégen chong sheherde 1927-yili tughuldum. A'ilimiz namrat bolghini bilen bextlik bir a'ile hésablinatti. Yurtumdikiler putbolgha heddidin ziyade amraq bolup, oghul balilar emdila méngishi bilen teng putbol oynaydu. Qisqisi ular üchün putbolni bir xil butpereslik dep hésabligili bolidu.

Men ösmürlük chaghlimda bashqa balilardin sel chong bolup, putbolni bek yaxshi oynayttim, sawaqdashlirim, dostlirim arisida xéli «abruyum bar» idi. Shunga men bek tekebbur bolup ketkenidim. Emma héchkim manga tekkeburluqning xeterlikи toghrisida agahlandurush bermidi. Kéyin men bu tolimu japaliq sawaqni öginishke mejbur boldum.

Men mektepni on alte yéshimda tügitip, parche-pirat xizmetlerni tépip ishlidim, öz yanchuqumgha azraq pul kirgende, bek xush boldum. On yette yashqa kirginimde men intayin qawul, kélishken yigit bolup yétildim, téximu tekkebur bolup kettim.

Yurtumdiki yene bir alahidilik — haraq ichish. Erler bir kechte piwidin (piwimiz bek küchlük) sekkiz-toqquz istakan ichelmise, «heqiqiy erkek» hésablanmaytti. Démek, yurtumda haraqkeshlik bek éghir bir mesilidur.

On sekkiz yashqa kirginimde dostlirimning küshkürtishi bilen men haraq ichishke bashlidim. Deslepte uni anche yaxshi körmidim, emma dostlirimning aldida ret qilishqa xijil boldum. Ret qilsammu, ularning méni mazaq qilishliri bilen men köp ichidighan boldum. Mushu ishlar bilen kéyinki künlerde mende haraqqa bolghan küchlük bir xumar peyda boldi. Kéyin men bir Mesih muxlisi aqsaqilining mundaq ishlar toghrisidiki aqilane sözini anglidim — «Dostliringning mazaq qilishliri séni dozaxqa kirgüzeleydu, lékin séni héch chiqaralmaydu». Bu gep addiy

bolsimu, eyni waqittiki mendek nurghunlighan sadda yashlарgħha intayin paydiliq idi.

Xizmet tépish tes idi, shuning bilen bir waqitta men «Dunyani kézip kéley» dégen xahishimni qanduray dep özümni armiyige tizimlitip qoydum. Bir yilliq addiy terbiyidin kényin, biz chet'elge ewetilduq. Armiye terbiyisi beziler üchün intayin qattiq bolghan bolsimu, bu men üchün anche qiyin ish emes idi. Men bek sagħlam we küchlük idim. Putbolni yaxshi oynaydīghanlıqim üchün sepħħal l'arħi arisida tolimu qarshi élindim. Men yene tekebbur l'isħraf kettim. Bizni yaratqan, bizżeġ talant we hemmini bergen bir Xudaning barliqini, tekebbur bolushning héchqandaq asasi yoqliqini, Xudagħha rehmet éytish kéreklikini oylap baqmighanmen.

Armiyidiki herbiylik hayatimni taza bimenilik hés qilip kettim. Bezi qilghan ishlirimizni exlaqsizliq dep hés qilipizar boldum. Hayatimdiki quqquruqluq, menisizliktin qéchip haraq ichip mest yürettim. Netijide, haraq ichkenséri hayatimning téximu ehmiyetsiz boluwatqanlıqini hés qildim. Mijezim özgirip, térikkek bolup qaldim. Sepħħal l'arħi osalliship ketken xuy-peylimge qarap, mendin qorquq ketti.

Bir qétimliq dem élish waqtida öyge qayttim. Birsi méni mijexi yaxshi, ishchan we chirayliq bir qizgha tonushturdi. Uzun ötmey biz toy qilduq. «Shérin ay» ötkendin kényin, qisimgha qaytip bardim. Biz Afriqigha ewetilduq. Kényin Misirdiki Suweyish qanilida jésekchilik qilishqa qoyulduq (shu chaghda Engliye qanalni bashquratti). Melum mezgildin kényin men Qahire shehiride turushluq Engliye konsulxanisigha teqsim qilindim. Armiye boyiche bu intayin yaxshi xizmet dep hésablinatti, ma'ashi yuqiri, xéli imtiyazi bar idi. Konsulxanini qogħdash

üchün herbiyler salapetlik, salmaqlıq bolushi kérek idi, elwette. Men bolsam haraq ichip mest bolup yürüwerdim. Bir kechte bashqa bir esker bilen soqushup qaldım. Netijide u esker éghir yarilinip ölüp ketti. Shu ish tüpeylidin men awwal konsulxanidin ayrıldım, andin sot qilinip armiyidin heydilip öye qayturuwétildim.

Yurtumda anche-munche ishlemchilik qılıp jénimizni baqtım. Ayalimning tesiri bilen haraq ichishni azayttım, shuning bilen bir bextlik mezgilni ötküzduq, dések bolidu. Axiri bizning töt oghul, bir qızımız bar boldı.

Yaxshi ayalim, yaxshi a'ilem bolghini bilen méning hayatım yenila ehmiyetsiz idi, özümde muhim bir nerse kem dep hés qilattım.

Bir künü haraqqqa bolghan xumarım yene qozghaldi. Shu kündin bashlap men xizmitimdin chüshüp öye qaytmay biwasite meyxanigha béríp, üch-töt istakan piwe ichip andin öye qaytidıghan boldum. Piwe bolmisa men bolalmayttım. Bir kün ichide üch-töt istakan ichmisem pütün bedinim titrep, qattiq terlep kétettim. Pütün dunyagha ayding idiki, men bir haraqkesh idim. Biraq özüm buni étirap qilmayttım. «Héchweqesi yoq — men xalisamla tashliyalaymen» dep özümni aldap yürekttim.

Biraq xumarım barghanséri küchiyip ketti. Her künü besh-alte istakan ichettim. A'ilemge bérishke téğishlik pulni haraqqqa xelep tügitettim.

Bir kechliki, meyxanidin mest halda chiqip öye qaytip bardım. Belkim ayalim manga azraq gep qilghan bolsa kérek, bilmeymen, biraq men uni we balilirimni qattiq uruptimen. Etigende oyghinip, ayalimning

yarilanghan qanlıq yüzige qarap achchiqlinip: «Kim shundaq qildi?» — dep soridim. U: «Artur, sen özüng qilding» — dédi. Men néme qilishimni bilelmey intayin xijil bolup ünsiz xizmetke chiqip kettim.

Qattiq xijil bolghan bolsammu, bu ish yene köp qétim tekrarlandi. Balilirim herbir kechte méni qorqunch bilen kütetti. Ayagh tiwishini anlapla möküshüwalatti.

Axir men xizmettin boshitilidim. Haraq ichkenlikimdin, xizmet qilghudek maghdurum yoq idi. Men pütünley tayini yoq bir adem bolup qaldim. Shuning bilen men özümge yüzlendim. Men intayin qorqunchluq, intayin xeterlik bir adem ikenmen. Ré'alliq köz aldimda turatti. Men öz özümni kontrol qilalmaydighan, qipqizil bir haraqkesh idim.

Ümidsizlinip kettim. Bu dunyada kimmu manga yarden qilsun?

Bu mezgilde bolsa, ayalimda hem karamet hem chong bir özgirish yüz bergenidi. U yéqin jaydiki bir «Mesih muxlisi uyushmisi»ning yighinlirigha qatniship ularning telimini anglashqa bérishqa bashlidi. Uzun ötmey u özining gunahkar ikenlikini tonup, gunahlirini Xuda aldida étirap qilip, towa qilip özini Mesih Eysagha tapshurghinida köngli chongqur arambexsh tapqanidi. Shuning bilen u méni kechürüşke bashlidi. U manga: «Artur, senmu Mesih Eysagha ishining kérek. U Xudaning ewetken Qutquzghuchisi, sénimu qutquzalaydu, gunahliringni kechürüm qilalaydu» — deytti. U yene manga Injildin birnechche ayetni qayta-qayta oqup berdi. Ulardin biri: «**Chünki Xuda dunyadiki insanlarni shu qeder söyiduki, Özining birdinbir yégane Oghlini pida bolushqa berdi. Meqsiti, Uninggha étiqad qilghan herbirining halak**

**bolmay, menggülük hayatqa érishishi üchündür».** Emeliyette ayalim méni kechürüm qilghan bolsimu, balilarni qoghdash üçün ularni özi bilen mendin ayriwétishni oylawatatti. Biraq u men üçün du'a qilishni üzmigenidi.

Biraq men uning gep-sözlirige anche diqqet qilalmidim. Bir jehettin, mendek shunche éghir bir gunahkar bir muqeddes Xuda bilen qandaqmu alaqide bolalisun? Ikkinchidin, ete nedin haraqni tapimen dégen oy kallamni igileytti. Men bek qattiq qayghu-hesretke chömüp kettim. Dunya boyiche méningdek qaranghuluqta qalghan kishi barmidu? Özüm eng yaxshi köridighan kishilerni — ayalim we balilirimni weyran qilmaqta idim.

Men bir qarargha keldim. Özümni öltürüwélishim kérek.

Awwal men «eng axirqi qétim»qi tööt-besh botulka piwa ichip, andin sheherimizdiki poyiz istansisining aldidiki qatnash yoligha bardim. Aptobuslar u yaq-bu yaqqa ötüshüp turatti. Purset keldi, men aldimgha yügürüp chong bir aptobusning aldigha özümni tashlidim.

Bezi ademler ölüsh aldida turghan eng axirqi sékontlirida, ularning pütün ötken hayatining jeryani biraqla köz aldidin ötidighanlıqını éytqan. Mendimu shundaq boldi. Ashu sékont ichide yüz bergen ishlarni teswirlesh intayin tes. Ularni désem bezi ademler ishenmesliki mumkin. Emma bular rast pakit. Men awwal özümni erzimes bir gunahkar kördüm. Men heqiqeten ölümge, dozaxqa layiq ikenmen. Emma némishqidur bilmidim, ayalim éytqan Injildiki héliqi ayet kallamgha tuyuqsız kúch bilen kirip, qaranghuluqumni yorutiwetti: ««**Chünki Xuda dunyadiki insanlarni shu qeder söyiduki, Özining birdinbir**

yégane Oghlini pida bolushqa berdi. Meqsiti, Uninggha étiqad qilghan herbirining halak bolmay, menggülük hayatqa érishishi üchündür». Men oylidim: — Xuda «pütkül dunyadiki insanlar»ni söydi hem söyidu... U shunche ulugh bir Xuda, hetta mendek bir kichik erzimes ademnimu untumaydu. Xudaning hetta ménimu shularning sirtigha qoyushi qet'iy mumkin emes. Uning «**dunyadiki insanlar**» dégini, bashqa emes. U jezmen wediside turidighan bir Xudadur!

«Ulugh Xuda, méni qutquzuwal!» — men warqirap nida qildim.

Ishining, ishenmeng, ishining bularning hemmisi bu zerrichilik sékunt ichide yüz bergen. Aptobusning shopuri elwette qattiq tormuz berdi, emma u kéyin manga: «Aptobus qandaqtur shunche qisqa waqit ichide toxtighanliqini bilelmidim. U: «manga bir möjizidek tuyuldi» dédi. Rast, bu bir möjize idi. Aptobus yüzümdin bir santimétr yiraqliqta toxtap qaldi.

Ornumdin turdum. Chirayi öngüp ketken aptobus shopuri we yoluchilar manga dangquétip qarap turatti. Men shopurdin kechürüm soridim. Andin öyge asta-asta ménip kettim. Rast, aptobusning toxtishi bir möjize idi. Emma manga éniq turuptuki, eng chong möjize öz könglümde yéngi bir hayat, yéngi bir küch boluwatqanliqini hés qildim.

Yéngi hayatim bashlandi. Ayalim we balilirim tézla bu a'ilide yéngi bir er, yéngi bir atining barliqini bilip yetti. Men Mesih muxlisi uyushmisining yighinlirigha qatnashtim. Ular bek xush bolup: «Artur biz siz üçün uzun waqit du'a qilip kelduq» dep méni qarshi aldi. Men özümning «Shexsiyetchilik turmushum axirliship, kona artur ölüp, yéngi hayatim kelgen»likini tebrikleydighan «depne-tirilish tebriklesh

murasimi»ni ötküzdüm, yeni Eysaning namida sugha chömüldürüldum. Shundaq qilip Mesih Eysagha bolghan étiqadimni hemme adem aldida étrap qildim.

Hemme ishlirim muweppeqiyetlik yaki rawan boldi déyelmeyen. Xizmetni qaytidin tépish tes idi. Nurghun xojayinlar mende bolghan özgirishke ishenmey, méni yallahni ret qilatti. Ularning könglidikini obdan chüshendim. Ularning ornida bolsam belkim menmu oxhashla shundaq qilattim. Men öyde olturup Injilni köp oqughinim bilen, yenila mende bir yétersizlik bar dep hés qilattim. Lékin néme qilishni bilelmeyttim. Hetta bir-ikki qétim men azdurulup, yenila haraq ichtim. Qattiq pushayman qildim, ayalim we uyushmidiki aka-ukilirim méni yene righbetlendürüp, Xuda siz üchün qilidighan bir ish choqum orunlashturghan, dep ilham berdi.

Bir küni uyushmidiki bir aqsaqal bizni yoqlap keldi. Men bilen Injil toghruluq azraq parangliship andin du'a qilishqinimizdin kéyin, u manga qarap: «Artur, men hazir birnechche qiyinchiliqqa uchrighan a'ilini yoqlap barimen. Bille baramsen?» dep soridi. Men xushalliq bilen kiyimimni kiyip uning bilen mangdim.

Birinchi öyde, bir tul xotun yoldin chiqqan oghli toghrisida derdlirini bizge töküp berdi. Men uningga intayin hésdashliq qilip, öz béshimdin ötken ishlarni anche-munche dep berdim, Injildiki ümid yetküzidighan sözdin bezilirini oquduq, axirida biz tizlinip du'a qilduq. U manga: «Bek tesirlendim, bek righbetlendim» dep rehmet éytti. Biz öyдин chiqqandila andin bu aqsaqal dostumgha héliqi tul xotungha héchqandaq söz qilish pursiti bermigenilikimni hés qildim! Uningdin aghzimning ittikliki üchün epu soridim. U manga qarap: «Artur, Xuda séni del

shundaq xizmetni qilish üçün yaratqan. Kelgüside sen nurghun ademlerni shundaq righbetlendürisen» dep külüp qoydi.

Shundaq qilip men aqsaqal dostum bilen nurghun qiyinchiliqqa yoluqqan ademlerni yoqlap barduq. Kéyin özüm yalghuz doxturxanilargha, nérwa késel doxturxanilirigha, türmilerge béríp nurghun kishiler bilen mungdiship, ulargha Xudanıng manga qilghan yardımı, méni qandaq qutquzghanlıqını dep ortaqlashtı. Ayalım we balılırim méning bu xızmitimni intayın qollidi. Öyimiz her shenbe, yekşenbe künliri yashlарgha tolup kétetti, ularning medhiye naxshliri, du'aliri we xushal kulkiliri yangrap turattı.

Men üçün eng ehmiyetlik ish bolsa, ilgiri méning «makanım» bolghan ashu meyxanilargha qaytip béríp, olturghan xéridarlargha Injildiki xush xewerni chüshendürüp bérish boldı. Adette men birnechche yash dostlirimni bille élip, xojayinliridin ruxset sorighandin kéyin gitarımız bilen medhiye naxshisi éytip, andin Xudanıng manga qilghan iltipati, méhir-shepqiti toghrisida sözleymen. Andin xéridarlar bilen olturup paranglishimiz. Men ularning qiyinchiliqliri, yalghuzluqlırını obdan chüshinimen. Chünki eslide ularning ornida menmu olturghanidim.

Injilda haraq yaki sharab ichish men'i qilinmaydu. Halbuki, uningda mest bolush qet'iy men'i qilinidu we shuning bilen mendek haraqning quli bolup qalmaslıqni qattıq agahlanduridu. Men hazır haraqni qet'iy ichmeymen. Bu özümning sewebidinla emes; chünki haraq men we mendek nurghun yurtdashlirim üçün chong putlikashang, intayın xeterlik bir nerse. Men ular üçün yaxshi olge bolghum bar.

Sizdimu mundaq mesile bolsa, peqet Hemmidin ulugh Xuda sizni

qutquzalaydu. Mesih Eysaning namida öz sözingiz bilen du'a qiling. Haraq qulluqigha oxshash nurghun zindanlar bardur. Zeherlik chékimliklerdin bashqa, yene herxil gunah bizning türmimiz bolidu — hesetxorluq, öchmenlik, soqushqaqliq, térikkeklik, jinsiy arzu-hewesler... achközlük, qimarwazliq,... qisqisi, gunah hemmimizni öz quli qilidu. Mesih Eysa bu dunyagha ewetilip, U gunahlirimizning tégishlik jazasini Öz üstige élip, dargha mixlinip qurbanliq boldi. Üch kündin kényin u tirildürülüp, hemmimizge Qutquzghuchi-Nijatkar bolushqa teyyar turidu. Özingizni uninggha tapshurup, Xudadin kechürüm, yardem sorang! U pütünley wediside turidighan Xuda!

Amin!

#### 24. Bir Yehudiyning Mesih Eysagha ishinish jeryanliri

«Eysa Mesihke ishengen bir Yehudiy qoqum bir sarang Yehudiy!»

*Arnold Fruxtinba'um dégen kishi dangliq bir Yehudiy ölima a'iliside tughulghan. Uning a'ilisidikiler nurghunlighan japa-musheqqetlerni chékish arqiliq, Polshadiki natsistlarning ziyankeshlikliridin qéchip qutulghan. Ular kényin Amérikigha köchüp kelgen. Arnold ene shu yerde «Injil»ni oqush pursitige érishken. Shuningdek u özi Muqeddes Kitab dep étirap qilghan Tewratta aldin éytılghan Yehudiy xelqining, shuningdek dunyadiki her millet-xelqining Qutquzghuchisining Mesih Eysa ikenlikini bilip yetti. Gerche öz a'ilisidikiliri uninggha ziyankeshlik qilghan bolsimu, u*

*Eysaning yolida méngishtin bash tartmidi, Xudaning Öz bendiliri üçün karamet orunlashturushliri we ularning hajetlirini beja keltürgenliklirini öz közi bilen kördi.*

«Men bir Yehudiy. Yehudiy qénidin bolmighan bir kishi özining hékayisini bayan qilmaqchi bolghinida, choqum özining tughulushi yaki baliliq dewridin bashlishi mumkin. Emma bir Yehudiy bolsa öz millitining béshidin ötken yéqinqi ikki ming yilliq tarixidin bashlishi kérek. Bu qorqunchluq tarixni, Mesih Eysaning Özi aldin'ala bésharet béríp ötken; Uning bu toghrisidiki sözliri Injil, «Luqa» qismi, 19-bab, 41-44-ayette xatirilengen: —

«Emdi Eysa sheherge yéqinliship uni körüp, uning üçün yighlap mundaq dédi: —

I Yérusalém! Sen bugün, bu kününgde, tinch-amanliqing üçün néme kérek bolghinini bilseng idi! Kashki, bu ishlar hazır közliringdin yoshurundur. Chünki shundaq künler beshingha kéliðuki, düshmenliring etrapingni qasha-istihkam bilen qorshap séni qamap tööt tereptin qistaydu. ular séni we sépilingning ichingdiki baliliringni yer bilen yeksen qilip, hetta tashni tashning üstdimu qaldurmaydu; chünki Xudaning séni yoqlighan peytini bilip yetmiding»

Yene 21-bab, 24-ayet: - «Ular (Yehudiy xelqi) qilichning bisida yiqtilidu we tutqun qilinip, barliq ellerge élip kétilidu; «Ellerge belgilengen waqitlar» toshquche, Yérusalém yat ellerning ayagh astida qalidu».

Bu sözdin töt kün keyin, Mesih Yérusalémda Öz milliti bolghan Yehudiylar teripidin rimliqlargha tapshurulup, kréstqa mixlinip qurbanliq boldi. Qiriq yildin keyin, uning déginidek Rim impériyesi armiyiliri Yérusalémni qorshiwélip töt teripidin qorghan yasap üch yérim yil muhasire qildi. Axirida ular sépildin bösüp kirip, pütün sheher we chong ibadetxanini teltöküs weyran qildi, nurghun Yehudiylarni öltürüwetti. Qalghanliri bolsa, shu chaghdin bashlap dunyaning herqaysi jayliri, bulung-pushqaqlirigha tarqilip kétishti. Bu weqeni Yehudiylar «di'aspora» («keng tarqilish») dep ataydu. 1948-yili öz döliti bolghan Isra'iliye qaytidin berpa qilinghini bilen, Yehudiylar bugünkü künge qeder, bu dunyadiki herqaysi döletlerde tarqaq yashap yürmekte. Ashu qétimqi «keng tarqilish» bilen ular köp ziyankeşliklerge uchraydighan bir milletke aylinip qaldi. Miladiye üchinchi esirdin bashlap, ularning uchrighan ziyankeşlirining köpinchisi atalmish «xristi'anlar» teripidin, «Eysaning namida», «chérkawning namida», «xristi'anlar jama'itining namida», yaki «kréstning namida» bolghan. Bolupmu Yawropa tupriqigha kélip qalghan Yehudiy jama'etliri yéngi bir jaygha olturaqliship uzun ötmestin, ular shu yerlik kishilerning ziyankeşlik qilishi, buzghunchiliq qilishi we nersilirini bulap-talap kétishige we yaki ularning öltürüwétishige uchridi, shundaqla bashqa jaylargha heydiwétildi.

Mushundaq qistangchiliq ehwallar astida, Yehudiylarning köpinchisining qarishiche, dunya ikki qisimgha bölündü — «ular» we «biz». «Ular» dégini, Yehudiy emesler, yeni özlirila choqnidighan Eysa dégen bir ilahning namida, Yehudiylarni öltüridighan «xristi'anlar» din ibaret. Bu közqarash nurghunlighan Yehudiylarning qelbige chongqur singip ketken.

Birinchi Dunya Urushidin ilgiri, Polshani Yehudiylar üçün birqeder bixeter bashpanah dep hésablıghili bolatti. Yawropaning bashqa jayliridiki Yehudiylar ziyankeşlikke uchrighanlıqi üçün, ularning nurghunliri Polshagha köchüp kélép shu yerde olturaqlıship qalghan bolup, jan sani üch milyongha yetkenidi. Kéyinche ular arisida «Xasiydiylar» (teqwadarlar) dégen yéngi bir diniy mezhep peyda boldi. Yehudiylarning köpinchisi özining Tewrat we Zebur dégen Muqeddes Kitablırığa ishinidu. «Xasiydiylar» Tewrat we Zeburning teleplirige ri'aye qılısh üçün bek qattiq tirishidu. Ular asasen Injilda tilgha élinghan «Perisiylar» dégen mezhepning izlirini bésip mangidu. Ular bügünge qeder Yawropa we Amérikidiki nurghun sheherlerde, saqallırını uzun qoyushuwalidu, chachlırını uzun qoyuwétidu, chékisidiki chachliri büdür-büdür bolup, qara kiyim-kichek we qara doppa kiygen halda körünidu. Ular xuddi öchke arisığa kirip qalghan tögidek qiyapetlerde hemme ademge tonush bolmaqta. Qa'ide-yosunliri boyiche, herbir rayondiki jama'etlirige birdin «Rebbéy» (rabbi emes) dégen aqsaqal yétekchilik qilidu. Aqsaqallıq qılısh bolsa, bir a'ile ichide dewrdin-dewrgiche warisliq qilnidighan ish idi. Bizning Polshadiki Fruxtinba'um dégen a'ilimiz bolsa, ene shundaq bolup, bowamning atisi we bowammu «Rebbéy» dégen aqsaqallıq unwanini we mes'uliyetlirini öz üstige alghan.

Emma shundaq unwangha érishish üçün melum bir seviyige yétish kérek idi. Chong atam on üch yashqa kirgende Tewrattiki Musa peyghemberge bérilgen besh chong «qanuniy qisim»ni ibraniy tilida yadliyalaytti, on sekkiz yashqa kirgende Tewrat we Zeburdiki qalghan 34 qisimni yadlap béréleytti (pütün Tewrat we Zebur texminen Qur'andin töt hesse chong). Chong atam yigirme bir yashqa kirgende «Rebbéy»liq

salahiyitige érishish üçün bir qétim imtihan berdi. Bu imtihan hem addiy hem nahayiti tes boldi. Imtihan alidighan ustaz, Muqeddes Kitabni jozigha qoyup, bir tal mix we bir bolqini qoligha élip, kitabning üstdin xalighan bir yerdin mixni qéqip teshti. Chong atam bolsa ashu mix téship ötken herbir bette qaysi sözning barliqini (bet tertipi boyiche) dep bérishi kérek idi. U imtihandin ötti.

Bowam bolsa qalghan pütün ömride burunqi Yehudiy ölimilarning («rabbi»larning) Muqeddes Kitablar (Tewrat we Zebur) toghruluq kényinki dewrlerge qaldurghan sözlirini we sherhlirini öginip, uni tetqiq qilish bilen shughullinatti. Özining bilimi xéli yuqiri bolghini bilen, u yenila telim bérish jehetide shu qedimki sherhchilerning telimliri we en'eniliridin azraqmu ézip ketmeytti. Emma bezide konilar uchritip baqmighan yéngi birer mesile chiqip qalatti. Mesilen, pemidurlar tunji qétim Amérikidin Polshagha import qilinghinida, jama'etlirimizde nahayiti qattiq bir talash-tartish peyda boldi. Pemidur halalmu, harammu? Musa peyghemberge bérilgen muqeddes qanun bu toghruluq néme dégen? Axirida bolsa, talash-tartish qilghan ikki terep bu mesile üstdin höküm chiqirishni bowamgha tapshurghanidi. Bowam bir hepte izdinish arqliq andin «pemidur halal» dep höküm chiqarghanidi. Uning höküm-petiwası rayonimizda Yehudiylar teripidin qobul qilindi.

Bowamning chong arzulirining biri bolsa, özining bu dunyadin ayrılidighan ölüsh künining Tewratta Yehudiylargha béktilgen eng muqeddes künde, yeni «kafaret küni» («gunahni yépish küni»)de bolushi idi. Uning bu arzusi emelge ashuruldi. Del ashu künide uning soqur üchiyi qattiq aghrip ketti. Emma u «muqeddes kün» (dem élish kérek bolghan kün) bolghachqa, u doxturgha körünüşhni yaki bashqilarning herqandaq dawalishini «emgek qilish» dep qarap, «muqeddes künde

emgek qilishqa bolmaydu» dep qet'iy ret qildi. Uning soqur üchiyi ishship, yirilip kétishi bilen u ölüp ketti.

Emma atam «Rebbéy» bolushqa ülgürelmidi. 1939-yili 9-ayning 1-küni Gérmaniye natsistliri Polshagha tajawuz qildi. Atam natsistlarning Yehudiylargha bolghan öchmenlikini obdan bilgechke, Rusiyege qéchip bardi. Emma Rusiyening ehwalini Polshaningkidin yaxshi dégili bolmaytti. Ruslar atamning Yehudiy ikenlikini bilip turup, uni «natsist maraqchisi» dep tutuwélip Sibiriyediki bir türme lagérigha solap qoydi. U ikki yil türmide yatti. 1941-yili Gitlér Stalin bilen tüzgen kélishimini buzup, Rusiyege bésip kirdi. Rusiye Polshaning Engliyede turushluq «qachaq hökümet»ining yardımige hem qollishigha hajetmen idi. Shunga ular yarden bérish üçün, awwal Rusiye türmisidiki barlıq Polsha grazhdanini qoyup bérish shertini otturigha qoydi. Shu sewebtin atamutürmidin chiqtı. U urush tügigenge qeder Sibiriyede turup qaldı. Shu yerde u apam bilen tonushqan we toy qilghaniken. 1943-yili men tughuluptimen, men a'ilimizning tunji oghul balisi ikenmen.

1945-yili urush toxtap, Rusiye hökümiti Rusiyede turushluq polshaliqlarni Polshagha qaytishigha yol qoydi, ata-anam méni élip yurtigha qaytti. Biz bir Yehudiy mehellisidin öy tépip olturaqlashtuq. Mehellimiz etrapida turushluq ahalilar bolsa hemmisi dégüdek Katoliklar idi.

Birinchi yili ötüp ketti. Bizning yilda bir kéléidihan chong bir héytimiz «pasxa héyti» yaki «ötüp kétish héyti» yéqinliship qalghanidi. Herbir Yehudiy ayal bolsa sekkiz kün waqit ajritip bu bayram üçün tepsiliy teyyarliq qilatti. Ular alahide birxil pétiler nan teyyarlaytti. Bu yilqi héyt biz üçün bek alahide bolghanidi. Biz ata-bowilirimizning

Musa peyghember arqiliq Misirdiki qulluqtin qutquzulghanliqini tebriklepla qalmastin, belki özimizning yéqindila natsistlarning ézishidin qutquzulghanliqimizni tebriklimekchi bolduq. Emma bu héytimiz xushalliqqa emes, belki paji'ege aylanghanidi. Katolik dinidiki chong rohaniylar: «Yehudiylar pétir nanni teyyarlash üçün bir xristi'anning issiq qénini ishlitidiken, shunga ular Polshaliq kichik bir oghul balini aldap tutup kélip, mexsus murasim ötküzüp uni öltürüp, uning qéni bilen pétir nan etken» dégen esheddiy yaman bir pitne-ighwani tarqatqanidi. Polshadiki Yehudiylar héytni tebriklesh üçün, kechliki özliri turushluq yerdiki ibadetxanilargha yighilghanda, qagha-quzghundek toplanghan top-top kishiler saqchilarning qollishi bilen chong kréstlerni pulanglatqan péti: «Senler Mesihni öltürüştünglar!» — dep warqirap, ibadetxanilar ichige bésip kirishkenidi. Ular nurghun Yehudiylarni qattiq urghan we hetta öltürüwetkenidi. Eslide xristi'anlar: — «Mesih Eysa biz we hemme ademning gunahlirimizning kechürüm qilinishi üçün qurbanliq bolghan nijatkar» déyishi kérek iken. Lékin hazirqi ehwalda, köp qisim Yehudiylar: — ««Ularning «Mesihi» (Qutquzghuchisi) biz üçün qurbanliq bolghan emes, eksiche biz uning üçün «qurbanliq boluwatimiz», chünki bu «xristi'anlar» uning namida bizni öltürmekchi» dégen oyda bolghan. Biz tunji qétim «Mesih»ning namini anglishimiz uning namida ziyankeshlikke uchrighan ene shundaq ehwal astida boldi. Shunga yash waqtimdila: «Bu «Mesih» Eysadin qanche yiraq bolsam shunche yaxshi» dégen chongqur xulasige kélishim ejeblinerlik ish emes idi.

Polshada bir yer asti Yehudiy teshkilati bolup, bu teshkilat Yehudiy millitidin bolghan herqandaq bir kishining Polshadin derhal chiqip kétish pilanini tüzüp chiqqan. Ashu pilan boyiche, ular Polsha

chégrasidiki qarawullargha para bérish arqiliq ulardin 30 künge qeder, Yehudiylarni chégradin tekshürmey ötküzüwétishke wede alghan.

Ata-anammu qéchish qararigha kelgen. Pütün a'ilimiz chégragha qarap yolgha chiqtuq. Yoshurun yürüsh üchün bizning peqet piyade méngishimizgha toghra keldi, biz héchqandaq qatnash qorali ishletmiduq. Axiri chégragha yétip kelduq, qarawullargha özimizning Yehudiylardin ikenlikimizni uqturduq. Ular miltiqlirini keynige tutushup, asmangha qarighan halda bizge ötüşh üchün ishareti qildi. Shundaq qilip biz Chéxqa chiqip kettuq. Kéyin uqsam, bizning bir a'ile kishilirimizning chégradin ötüşke bérilgen para bolsa, peqet bir qap Amérika tamakisila iken, xalas. Köpchilik «tamaka salametlikke, hayatliqqa ziyan yetküzidu» deydi, emma bizge bolsa, tamaka shu waqitning özide qutquzghuchi bolghanidi!

Biz «héchkimge tewe bolmaghan» ikki dölet chégrasi otturisida birnechche sa'etni ötküzduq, Chéx qarawulliri teshkilatimiz bilen alaqilashqandin kéyin bizni ötküzüwetti. Chéxmu biz üchün bixeter jay emes idi, biz yene Chéxtin Awstriyege chiqishimiz kérek idi. Qachqun bolghan bizler da'im ormanliqtiki kichik yollarda yoshurunche piyade mangattuq. Yer asti teshkilati qachqunlarga yémekliklerni teminlep turatti. Bu sepirimiz birnechche hepte dawamliship, axiri chégrigha yétip kelduq. Teshkilatimiz burunqidekla qarawullargha oxhash usulda para bérip kéliship bolghanidi. Emma biz ötmekchi bolghan könning del özide Chéx hökümiti aghdurulghanidi. Rusiyelikler Chéxni ishghal qildi. Chégridiki Chéx qarawullirining ornigha Rus qarawulliri almashturulghanidi.

Teshkilat tekshürüp körgenidi, ular peqet gréklarni

ötküziwatqaniken — chünki natsistlarning Chéxtiki lagérlerida nurghun Grék esirliri solaqta iken, emdilikte bolsa ular yurtlirigha qaytip ketmekte idi. Bizmu derhal hemme guwahnamilirimizni, xet-cheklirimizni köydüruwétip, özimizni Grék dewalduq. Biz birmu éghiz grékche bilmeyttuq, elwette. Emma ruslarmu oxshashla grékchini sözliyelmeytti. Shundaq qilip hemmimiz muweppeqiyetlik halda Awstriyege ötüp kettuq. Peqet birla adimimiz ashkarlinip qélib étip öltürüldi.

Awstriyede bolsa, Amérikiliqlar waqitliq höküm sürüwatqaniken. Ular bizni gherbiy Gérmaniyege ewetti, gherbiy Gérmaniyeni bolsa Engliyelikler kontrol qiliwalghanidi. Ular bizni bir «makansız kishiler» lagérigha orunlashturup qoydi. Shu chaghda Pelestin (Isra'iliye)ni Engliye bashquratti. Pelestinde turuwatqan Yehudiylar özlirining musteqil dölitini qurushi üçhün küresh qiliwatqanidi, shuning bilen ular shu yerdiki Engliyelik herbiyler bilen soqushup qalghan. Shu sewebtin biz Pelestinge bérishqa ruxset alalmay, kényki besh yilni da'im dégüdek lagérdin lagérgha köchüp yürüşh bilen ötküzduq.

Kényki hayatimha tesir qilghan mundaq muhim bir ish yüz bergenidi. Xristi'an muxlisi jama'itidiki bir gérmanniq Mesihiy aqsaqili da'im Yehudiylar arisida yürüp, bizge jismaniy jehetlerdin nurghun yardem béretti, bolupmu yémeklik, kiyim-kicheklerni bizge yetküzüp béretti. Bu ademning heqiqiy «xristi'an» ikenlikini hazır bilip yettim. U qizi bilen da'im bizni yoqlap turattı. Bizning Amérikigha yótkilishke iltimas qilghanlıqımızdin xewer tapqandin kényin, u Amérikidiki bir zhurnalning 1948-yilliq neshirining aldinqi muqawini yirtiwélib, apamgha bergenidi. Żurnaldiki bir adresni körsitip, Nyu Yorkqa barsanglar, u yerdin yardem alalaysiler, dédi. Biz bu adresni körgendin

kéyin, u choqum Yehudiylarning kopératipidek bir teshkilat bolushi mumkin, dep oyliduq. Emeliyette bu zhurnal Amérikidiki Eysa Mesihning yolini tutqan Yehudiylarning kichik bir teshkilatining bolup chiqtı.

Axiri ular iltimasimizni testiqlidi, shuning bilen biz Améríkigha köchüp barduq, Nyu Yorktiki Bruklin dégen chong bir mehellige makanlashtuq. U yerdiki kichik bir kochigha nurghun Yehudiylar makanlashqan bolup, xeqler u kochini «Kichik Isra'iliye» dep ataytti. Apam bolsa, qolidiki zhurnalgha qarap ashu adrésni izdep tapti. U teshkilat eslide bashqa bir chong mehellide iken. Apam inglizche sözliyelmeytti, ularmu apamning bilidighan Rusche, Némische, Yidche, yaki Ibraniy tilini bilmeytti. Ular peqet adrésimizni bir kartochkigha xatiriliwaldi, andin bizni yoqlap bérishqa wedileshti. Biraq ularning bizni yoqlap kélishi bu ishtin alte yil kéyin boldi. Belkim öyimizning yiraq bolushi tüpeylidin we yaki ular yéngidin kelgen bashqa Yehudilargha yardem bérish bilen aldirash bolup kétish tüpeylidin bolsa kérek, ishqilip bilmeymen. Bu alte yil ichide, men asasen Yehudiy millitidin sirt bashqa milletni uchritip baqmidim désemmu bolidu. Mektipimizdiki oqughuchilararning 99 pirsenti Yehudiylar idi. Men «Yehudiy emesler» bilen «xristi'anlar»ni oxshash bir gep, dep qarayttim.

Emma alte yildin kéyin, teshkilat bir guruppisini Bruklingha orunlashturdi. Guruppidiki melum bir eza bizning kartochkimizni tapshuruwélip, bizni axiri yoqlap keldi. U bizni bir «Ibraniy (Yehudiy) xristi'anlar yighin»igha qatnishishqa teklip qildi. Men bu gepni anlapla bek heyran qaldim. Chünki manga «Ibraniy» we «xristi'anlar» (Eysa Mesih yolini tutqanlar) dégenler pütünley qarimuqarshi sözler idi. Bu ademler choqum sarang bolup qaldi bolghay! Men peqet qiziqaqliqimdinla yighingha bardim.

Yighin kichik bir zalda boldi. Ularning telimlirini anglighanséri qattiq achchiqlinip kettim. Sewebi ularning Eysa toghrisida gep qilghanliqidin emes — chünki «Ular xristi'anlar bolghachqa, Eysa toghruluq gep qilidu» dégenni alliburun oylap bolghanidim. Achchiqlighinimning sewebi shuki, ular mushu gepni Tewrat we Zeburdin chiqirip qiliwatqanidi! Kichikimdin tartip alghan terbiyem boyiche, «xristi'anlarning (Eysa toghruluq) Injili bar, biz Yehudiylarning Tewrat we Zeburimiz bar — Injil ularning kitabı, Tewrat-Zebur bolsa özimizningla kitabı» — emma ular özimizning kitabidin Eysa toghruluq ispatlarni chiqirip körsitiwatidu! Bu xam xiyal! Men achchiqimha paylimayttim.

Buni körüp, méni teklip qilghan héliqi adem men bilen talash-tartish qilip olturmidi, peqet temkin olturup manga chaqiriq élan qilghandek, bir Injilning inglizche terjimisini chiqirip: — «Mana bu Injilni özingiz oqup körüng, bu kitabda déyilgen Eysa bolsa, «Mesih-Qutquzghuchi»ning qilishigha tékishlik ishlarni heqiqiy qilghanmu-qilmaghanmu? — tekshürüp körüng» — dédi. Men kitabni qobul qildim, emma bu méning gherez uqidighan adem bolghanliqimdin emes, belki bu kishilerning pütünley xata ikenlikini ispatlash üchünidi.

Injilni achtim. Men bekla heyran qaldim. Bu kitab men oylighan kitab bilen asman-zémin perq qilatti. Méning tesewwurumdiki Injil bolsa, tamamen butperes, heykel, pop-rohaniylar, kréstler, herxil diniy murasimlar we bolupmu Yehudiylarni Eysaning namida öltürüwétish kérek dégendek telimler bilen tolghan bir kitab idi. Emma undaq emesken! U bir Yehudiylar tüsini alghan kitabiken. Eysa we perisiy mezhipidikiler arisida bolghan jédeller pütünley Yehudiylarning

mesililiri idi. Injildiki birinchi ayet bolsa, pütünley «Yehudiylar tüsi»ni alghan — «**Bu Ibrahimning oghli we Dawutning oghli bolghan Eysa Mesihning nesebname kitabidur**» (Injil «Matta» qismi, 1-bab, 1-ayet).

Injilni pütünley oqup chiqtim. Eysaning biz Yehudiylarning kütken «Mesih-qutquzghuchi»si ikenlikige ishenmeyttim. Xulasem shu idiki, biz kütken, bizni qutulduridighan «Mesih-qutquzghuchi» bu dunyagha hergiz kelmeydu, belkim shundaqtur.

Nurghun Yehudiylar Injilni oqup, Eysaning heqiqiy Xudaning Oghli ikenlikige we bu dunyagha ewetilgen Mesih-Qutquzghuchi ikenlikige ishinishning «birinchi basquch»iga kéléridu. Emma köp Yehudiylar özlirini Mesihke tapshurushqa, yeni Uni özining Qutquzghuchisi we Rabbi dep étirap qilishqa bolghan ikkinchi basquchni bésishtin qorqup toxtap qalidu. Chünki Eysani Mesih we Qutquzghuchi dep étirap qilidighan Yehudiylar öz jama'itidin, jem'iyitidin heydiwétildi, öz a'ilidikiliridin ayriwétildi, xizmettin boshutewétilishi mumkin (xojayini Yehudiy bolsa), hetta yoldishidin ajritiwétilishi mumkin. Bir Yehudiy qebristanliqicha kirip, bezi qebre tashlargha diqqet qilsingiz, u qebrining hayat ademlerning ikenlikige heyran qalisiz. Uningda mundaq yézilghanidi: « \*\* (yil) / \*\* (ay) / \*\* (kün) tughulghan, \*\* / \*\* / \*\* ölüp ketken». Emeliyette axirqi chésla bolsa, ular ölüp ketken kün bolmastin, belki Mesih Eysani étirap qilghan künidur. A'ilidikiliri ularning Eysa Mesihke ishengenliki üçhün, ulargha depne murasim ötküzüp, ularni ölüp ketti, dep qaraydu.

Men ikkinchi qétim yighingha bardim. Manga Injil bergen héliqi kishi bilen olturup uzun paranglashtuq. U Tewratni körsitip, Zeburni körsitip, Injilni körsitip, kitab waraqlirini qayta-qayta achatti. U manga

Eysaning heqiqiy Mesih, nijatkar ikenlikini ispatlapla qalmay, belki bu üch kitab ayrilmas bir pütün gewde ikenlikini aydinglashturdi. Tewrat we Zeburning ten, Injilning bash ikenlikini körüp yettim. Tewrat we Zeburning Mesih Eysaning bu dunyagha kelgenlikini aldin'ala éniq besharet bergenlikini chüshiniwaldim. Mesih dunyagha kelmey, Injil yézilmighan bolsa, Tewrat we Zebur bashsiz bir ten bolup qalatti. Men tizlinip olturup Mesih Eysani özümning Mesihim, özümning Rebbim dep xushalliq bilen qobul qildim. Bashqilar hazir belkim méni «sarang bolup qaldi» dep hésablishi mumkin, dep oylidim.

Mesih Eysagha ishengen birinchi yilim tinch-aman ötüp ketti. Men da'im yighinlargha qatnishop, nurghun bilimlerge érishtim. A'ilimiz Kaliforniye shtatidiki Los Anjélés dégen sheherdiki yene bir Yehudiy mehellisige köchüp keldi. Men ottura mektepte oquşqa bashlidim. Shu mezgilde atamning manga bolghan qarshiliqi küchiyishke bashlidi. Men herqandaq yighingha, meyli xristi'an we meyli Yehudiyalar orunlashturghan bolsun, ishqilip yighingha qatnishishimgha ruxset yoq idi, hetta Tewrat, Zebur yaki Injilning herqandaq bir qismini oquşum men'i qilinghanidi. Atam manga qet'iy gep qilmaytti, tamaq waqtida gerche bir jozida oltursaqmu u manga bir éghiz sözmu qilmaytti. Mektep püttürüshtin ikki ay ilgiri, u apam arqliq manga bir éghiz gep qiliptu. Uning éytishiche, men mektep püttürgendin keyin derhal öydin chiqip kétishim kérek iken. U yene manga mundaq bir telepmu qoyghaniken – öydin chiqishim bilen teng men Kaliforniye shtatidinmu chiqip kétishim kérek iken. Bolmisa, dadamning Kaliforniye shtatidiki sodisigha yaman tesir yetküzüp qoyushum mumkin iken. U kespiy süretchi bolup, uning xéridarlıri asasen Yehudiy jama'itidin bolghachqa, u bashqilarining «uning Arnoldtek bir Xristi'an oghli bar» dep kemsitidighanliqidin,

abruyining chüshüp kétidighanliqidin ensirep ketken.

Mektep püttürüshke ikki ay qalghanda men bir xizmet taptim, taziliq qilghach kechliki derwaza baqattim. Men 120 dollar yighip qoydum. Bir kuni men Injilni oqup «Filippiliqlargha yazghan mektup»tiki 4-bab, 19-ayetni uchrattim: «**We méning Xudayim siler mohtaj bolghan hemme nersini Mesih Eysada bolghan shan-sheripidiki bayliqlargha asasen mol teminleydu».**

Shu ayetni oqushum bilenla ishenchim mendiki endishini tügetti. Men Xudagha tayinip, Kaliforniyidin ayrılip, üch ming kilométr kélidighan Nyu Yorkqa qarap yolgha chiqtım. Ikki hepte méngish jeryanida men Xudaning nurghun qétim éhtiyajlirimni ajayib teminlegenlikini bilip yettim. Bireylen manga tamaq berse, yene bireylen yataq béretti we yaki öyide qonushqa ruxset qilatti, yene bashqa bireylen bolsa méni mashinisigha olturghuzup, barmaqchi bolghan jayimgha apirip qoyatti. Nyu Yorkqa kélish yolida, aran yette dollar pul xejeptimen, yénimda yene 113 dollar pul bar idi. Yazda men mesihiyler «öginish lagéri»da heqsiz ishlidim, ular méni yataq we tamaq bilen teminlidi. Yazning axirqi künliri mende 20 dollarla qalghanidi.

Nyu Jérséy shtatidiki bir ijtimá'iy aliy mektep méni oqushqa qobul qildi. Emma oqush heqqi bir yilda 2000 dollar idi. Belkim ular barliq Yehudiylarning hemmisi bek bay, shunga méning pul tölishimde chataq yoq dep qarighan bolsa kérek!

Bu mesilini oylinishqa olturdum. Axiri yaxshi bir l'mal oylap taptim. Men öginishimni kéchiktürüp, Nyu Yorkta bir yil ishlep 2000 dollar yighip, andin kéler yili oqumaqchi boldum. Bu yaxshi eqlimni Xudagha

dep berdim. Emma u anglimaywatqandek qilatti, könglüm aram tapmidi. Könglümde, U méni mushu waqitning özide mektepke bérishimni, pul jehetten Uninggha tayinishimni xalawatidu, dep hés qilip qaldim. Shuning bilen men mektep ishxanisigha tizimlitish üchün kirdim, andin qolumda 750 dollar qerz talonni tutqan péti yénip chiqtim. Bu 750 dollarni birinchi mewsumning axirida, yeni töt aydin kényin, tölishim kérek idi.

«Xudayim, méning ishlep pul tépishimgha yol qoymiding, shunga Sen Özüng bu qerzni qayturmisang bolmaydu...» dep du'a qildim. Töt aydin kényin men bu qerzni qayturupla qalmastin, belki mektep manga qerzdar bolup qalghanidi! Men ulargha artuq pul tapshurghanidim. Yette mewsum oqush jeryani mana mushundaq ötkenidi. Her mewsumning axirida mektep manga pul qerz bolup qalatti. Eng axirqi 8-mewsumda tapshurghan pulum artuqmu emes, kemmu emes, del bolghanidi. Shuning bilen 1966-yili mektepni püttürdü. U chaghda oqush bedilidin sirt, méning yene yéyishim we kiyim-kichek kiyishim üchün pul kétetti, elwette. Emma oqushni bashlıghan birinchi künümdin bashlap, men héchqandaq ademge öz mohtajlirimni éyt mastin, peqet Xudaghila éytish niyitige keldim. Hetta «wasitiliq usul»ni ishletmeslikke bel baghlidim. Mesilen, «Men üchün du'a qil, manga pul kérek» dések, bu emeliyette bir yoshurun telepke barawer idi.

Shuning bilen men héchqandaq ademdin yarden sorimighan bolsammu, manga yarden kélip turdi. Nurghun qétim, ta bügünge qeder Amérikidiki herqaysi shtatlardin, natonush we namsız ademlerdin, del hajitim chüşken chagharda, pul özlükidin kichik pochta sanduqumgha kirip qalatti. Qerz talonlirini tapshurup alghinimda, manga pul teyyar kélip turatti. Xuda heqiqeten ishenchilik, u du'ani anglaydighandur.

Bu mektepni püttürgendin keyin, men Xudaning méning kelgüsиде telim berguchi bolushumni xalaydighanlıqını bilip, Isra'iliye paytexti Yérusalémdiki «Ibraniy Uniwersitéti» bilen alaqiliship, özümni arxé'ologiye we tarix kespini öginish kursigha tizimlitip qoydum. Yene 2400 dollar tölesh kérek idi. Mende tijep qoyghan 800 dollar pul bar idi, yene 1600 dollargha mohtaj idim. Ayropilangha chiqishtin 10 kün ilgiri, men bir parche xet tapshuruwaldim. Xet manga shuni uqturdiki, Amérika hökümiti méning shu kursqa qatnishim üçhün 1624 Dollar mukapat puli bergeniken.

Men Isra'iliyediki waqtimda «alte künlük urush» partlighanidi, ashu urushning Tewrattiki bezi besharetlerni emelde körsetkenlikini öz közüm bilen kördüm.

Keyinki töt yilni men Amérika Téksas shtatidiki Dallas Xudashunaslıq Institutida ötküzdüm. Shu mektepte oquwatqan ikkinchi yili, men söygen qizim bilen toy qildim. Shu mezgillerde Xudaning manga qilghan möjizilik teminleshliri toxtighanidi. Men bir tereptin ishlep, bir tereptin oquyttim, shunga kirimimmu bar idi. Toy qilghandin keyin, ayalimmu ishlidi. Ayalim ikkimizge oxhash bir tuyghu kelgenidi, u bolsimu, méning Dallastiki oqushumdin keyin, biz Mesih Eysani Yehudiylargha heqiqiy tonushturush üçhün, Isra'iliyege bérishimiz kérek idi.

Isra'iliye hökümitining chet'elliklerge bérilgen wizilirining shertliri boyiche, ularning xizmet qilishigha yol qoyulmaytti, shunga Isra'iliyediki ikki yil waqtimizda biz yenila pütünley Xudagha tayinishimiz kérek idi. Bu ikki yil ichide, hajetlimizni héchqandaq ademge éytmighan ehwal astida, meyli öy ijarisi, gaz heqqi, yaki gélimiz üçhün bolsun, pul bizge

möjizilik halda ýetip turatti.

Birinchi yili biz sel yoshurun halda «Eysa Mesihni tonushturush» xizmitini qilduq, ishenchlik ademlerge Injildiki xush xewerni yetküzduq. Chünki Isra'iliye hökümiti Injilgha qarshi turatti. Ikkinci yili, birnechche kishilerning Eysa Mesihni Qutquzghuchi süpitide étirap qilishi bilen, biz Yérusalémda bir kichik «Muqeddes Kitab Instituti»ni qurduq. Emma Yehudiy diniy rehberliri bu ishtin xewer tapqandin kéyin, hökümetke chéqip qoyuptu. Netijide, tashqi ishlar ministirlikи bizni chaqirtip, kéler yili bizge wiza bermeydighanlıqını éytti.

Ikkinci yili toshushi bilen, biz Nyu Yorkqa qayttuq. Shu yerde, men 1948-yili «musapirlar lagéri»da turghan waqtimdiki qolimizgha tegken héliqi zhurnalning muherriri bolup qalsam bolidu. Kéyin yene San Antoni'o dégen sheherge köchüp barduq. Biz Yehudiylar üçün 75 radi'o istansisidin tarqitilidighan Injilni chüshendürigidighan programmilarni ishleyttuq. Shu chaghda biz yene Amérikidiki we bashqa yerdiki Eysa Mesihke ishengen Yehudiylarning bezi qiyinchiliqlirini közde tutup, ulargha her jehettin mexsus we qoshumche xizmet qilishni bashliwetkeniduq.

Yene bir ishni bekmu tilgha alghum bar. Yehudiylar üçün xizmet qilishni bashlishim bilen, 1948-yili bizge Xudaning muhebbitini körsitip bergen héliqi aqsaqal bilen qızını izdep tépip, ulargha rehmitimni bekmu éytqum keldi. Gérmaniyege birnechche qétim xet yazghan bolsammu, héchkim ularning hazırkı adrésini éytip bérelmidi. Méning bir Gérman oqughuchim Gérmaniyege qaytishi bilen ularni izdigen, emma tapalmıghan. Men axiri «Biz jennette körüşkinimizdila ulargha bolghan teshekkurumni éytalaymen» dep, izdeshni toxtattim. Men «Mesihning

Izlirida» dégen bir kitabni yazdim, ikki yildin kényin, birsi uni Gérman tiligha terjime qilghan. Yene ikki yil ötüp ketkendin kényin, manga bir parche xet keldi. Xette mendin «Palani «musapir lagéri»da turghan Fruxtinba'um a'ilisi bilen munasiwitingiz barmu?» — dep soralghanidi. Xet eslide aqsaqalning qizidin kelgeniken. Aqsaqal bolsa wapat bolghan bolup, uning qizi toy qilishi bilen familisi özgertilgeniken, shunga men eslidiki familisini ishletkenlikim üçhün uni tapalmaptikenmen. Xetni tapshuruwalghandin bir yil kényin, ayalim bilen ikkimiz Isra'iliyege bérish yolda uni yoqlighach öttuq. Uning manga dep bérishiche, biz ulardin ayrilghan 1951-yilidiki birinchi kündin bashlap, u méning Eysa Mesihni, Xudaning Oghli, yeni Xuda ewetken Qutquzghuchini tonushum üçhün, shundaqla qutquzulushum üçhün her küni Xudagha du'a qilip kelgeniken. Ashundaq ixlasmen bir ayalning du'asi manga shunche köp bext ata qilghan! Xuda heqiqiy du'a Anglighuchidur, kück-qudrithi hemmidin üstündür. Uningha shan-sherep bolsun!

Amin!

## 25. Butlarga qoqunushtin kéqip Mesih Eysagha baghlinish (Engliyedin bolghan guwah)

Méning ismim Amma, ayal, Penjeb millitidin bolghinim bilen Engliyede turimen. Engliyede turuwatqan Hindistanliqning ewladimen, Penjetbiki nurghun kishilerge oxshash atam we apam 50-yillarda yéngi hayatni bashlash üçhün Hindistandin Engliyege kelgen. Dadam Engliyede zapchas siliqlash xizmitini tapqan bolup, chong éghir sana'et shehiri

Astonda olturaqlashqan. Dadamning xizmiti hem éghir hem salametlikke ziyanliq xizmet bolup, zawutning hawasi chang-tozang bilen qaplinip turatti.

Penjebliklerning köpinchisige oxshash, pütün a'ilimiz «Sik» dinigha étiqad qilattuq; en'enimizge asasen biznechche xil butqa choqunattuq, bir heptide ikki qétim «gurdwara» (butxana)gha bérrip choqunush murasimigha qatnishattuq. Sik dinilik bolghan penjeblikler eqidiliridin hem en'eniliridin pexirlinidu. Erler bolsa alahide selliliri hem saqalliri bilen perqlinidu. Sik dinining asaschisi «Guru Nanak» dégen kishi zorawansizliqni teshebbus qilghanidi, biraq uningdin kényki «ustazlar» özini qoghdash üçün zorawanlıq ishlitishni hem wetinimiz bolghan Penjeb rayonini bashqa dindikilerdin «saplashturush»ni teshebbus qilghan. Bu xil közqarash bilen tarixtin buyan Penjetiki muslimanlar bilen qanlıq jédellerni élip barghan.

Ikkinchi Dunya Urushida nurghun Sik dinidikiler Engliye armiyisige qatnüşip, qattiq jenglerni qilip abrui tapqan. Herbir Sik dinilik arning bolsa sellisi astidiki uzun türmeklengen chéchi, saqili, belbéghigha asqan uzun «karpan» dep atalghan xenjiri bolidu. Hindi dinigha oxshash, Sik dinidimu birnechche «tebiqe»ler bar, a'ilimiz «yaghachchi» dégen «ottura hal» bir tebiqidin idi.

Kichik waqtimizda men akilirim, achilirim bilen her heptide ikki qétim Siq butxanisigha «ibadet qilish» üçün bérrip turattuq. Dényishim kérekki, bizni jelp qilghan ish qandaqtur «teqwadarlıq héssiyatımız» emes, belki murasimdin kényki qatnashqanlargha heqsiz teqdim qilnidighan mezilik «kurri» dégen qorumidin ibaret idi!

Men sekkiz yashlar waqtimda, kényki pütün hayatimni

özgertidighan bir ish yüz berdi. Akilirim her heptining ikkinchi küni kechlik «balilar kulubi» bolidighanliqidin xewer tépip, manga bu kulubning «Mesih muxlisiliri» jama'itige munasiwetlik ikenlikini éytti. U yerde balilar üçün oyunlar, herxil qiziq heriketler orunlashturulatti, heriketlerdin kényin chonglar balilargha ularning «Muqeddes Kitab»idin birer hékaye oqup qisqa telim béretti.

Sik dini mediniyitide, oghul balilarning xalighanche talagha chiqish, xaligan ishni qilish erkinliki bar, biraq qizlar öyde turushi kérek. Qizlar hemrahsiz sirtqa chiqsa bolmaytti, sirtlarga chiqqandimu, özining nege bérishini, néme qilishini tallash erkinliki bolmaytti. Shunglashqa akilirim ata-anamgha héchnéme démey mushu kulubqa baratti, biraq achilirim we méning bérishimiz üçün öydin oghriliqche chiqishimiz kérek idi.

Men kulubqa qiziqip qaldim. Oyunlar intayin qiziq idi. Oyunlardin kényin biz zalgha kirip, du'a qilip medhiye nashxilirini oqughandin kényin Muqeddes Kitabtiki bir ayetni öginettuq. Ayetni ögengendin kényin herda'im ayet toghrisida birnechche so'allar hem muzakiriler bolatti. Ayetlerni doskigha yézip birqanche jayini bosh qoyup, söz yaki herpler bilen toldurushqa qalduratti; eger bu ayetning qaldurulghan bosh yerlirini toghra tolduralisaq bizge mukapatning ornigha bérilgen béletler bilen chérkawning békqidiki magizindin kempüt, qérindash yaki kitabchilar ni alalayttuq. Kulupqa yérim yil qatnashsaq bizge pütün bir Injil we Tewrat mukapat bériletti. Biraq déyishim kérekki, bergen telimge héchqachan anche étiwar qilip ketmeyttim. Akilirimni hem méni eng jelp qilidighan ish-oyunlar hem oyunlardin kényinki chuwurliship, zalni bésheimizgha kiyishtin ibaret idi. Biz herda'im bashqa balilargha we bezide mu'ellimlerge chaqchaq qilip qoyattuq, külüshüp, parangliship, nersilerni étiship olturattuq. Biz kulub igilirini shundaq éghir aware

qilghanlirimizni hazir ésimge keltürsem xijil bolimen. Biraq ashu chaghdiki bir ish bizni bek tesirlendürdi. Kulubning chonglirining köp qismi «aq tenlik» bolghini bilen ularda héchqandaq irqiy kemsitish yoq idi, bizni intayin hörmetleytti (gerche Ângliye nisbeten «qorsiqi keng dölet» dep hésablansimu, Penjeblik balilar hem chonglar Engliyede bezide irqiy kemsitishke uchraydu).

Kulubtikilerning bizge oqup bergen hékayilirini anglap, Eysa isimlik bir kishi togruluq dégenlirige ishinishke bashlidim. Bu kishi shunche mulayim hem méhriban köründiki, uni tonughum hem söygüm intayin keldi. Biraq insan qandaqmu uni tonusun?

Némishqikin bilmeymen, öyimizning ehwali barghanséri osalliship ketti. Dadam haraqni köp ichidighan boluwaldi, andin akilirimmu uni ülke qilip haraq ichishke bashlidi. Dadam mest bolup qalghanda, hemmimiz, jümlidin apam öyimizde möküwélip ishikni taqap qoyushimiz kérek idi. Hetta pat arida hayatimiz xewpke uchraydighandekla séziletti. Öyimizde herda'im talash-tartish, bes-munaziriler bolup turidighan boldi.

Men balilar kulubida bir Muqeddes Kitabqa érishelmigen bolsammu, akilirim érishkenidi; biraq ular uni héchqachan oqup baqmaghanidi. Öyimizdiki awarichilikler ichide akamning Muqeddes Kitabini qolumgha élip oqushqa bashlidim. Muqeddes Kitabning otturisida «Zebur» dégen bir qisim bar idi. «Zebur»diki küylernen köpinchisi Dawut isimlik bir kishi teripidin yézilghanidi. Men uning bu Xudani medhiyileydighan hem Xudagha du'a qilidighan shé'irlirini oqushum bilen könglüm teselli hem küch-quwwet tapatti. Dawut dégen bu kishini aware qilghan hem azablighan shunche köp ishlar, küreshler, talash-tartishlar, qorqunchlar,

xewpler, qayghu hem yalghuzluq dégenler méningdimu bar idi. Biraq u bolsa yarden hem éhtiyajliq ishlarni hel qilishning yollirini Xudadin tapqanidi, hem Xudani söygenidi.

Achilirimning Muqeddes Kitabni oqughinimni bayqap qélip, méni «Xristi'an» dep mazaq qilishidin qorqup yürgeschke, kechte yatqan waqtimda qol chiraghni yandurup yotqan ichide oghriliqche oquyttim. Andin Dawut peyghember Zeburda derdlirini Xudagha tökkenge oxshash menmu hemme derdlimni éytip ashundaq du'a qilishqa bashlidim. Bezide men toluq bir sa'et Xudagha söz qilip, teselli tépip uyqugha kétettim.

Men toluq ottura mektepke kirdim, yéngi dostlar bilen tutushtum, men özümning kelgüside xizmet tépip öz pulum bilen nersilerni sétiwalalaydighanlıqimni oylap hayajinimda Xudani untushqa bashlidim. Biraq men Xudagha köp rehmet éyti menki, U méni we méning «sSni tonusam» dep qilghan du'alirimni untumidi.

Men mektepni püttürgendin keyin, kishilerge turmushtiki éqtisadchilliq toghrisida meslihet bérídighan bir orundin xizmet taptim. Bu xizmetni tapqinimdin, kishiler bilen tonushqinimdin hem özümning ma'ash alghanlıqimdin huzurlandim.

Xizmet jeryanida men Hindistanlıq üch yigit bilen tonushtum. Bashtila men ularning bashqa Hindistanlıq yigitlerge anche oxshimaydighan xisletlirining barlıqını hés qildim, biraq zadi néme ikenlikini bilelmidim. Men burun tonushqan Hindistanlıq yigitlerning hemmisi «apisining erke oghulliri» idi — démek, ular öyide tolimu erke chong bolghan, héch eskiliktin eymenmeydighan, héch öy ishni qilmay, özi xalighinini qilidighan, hurun balilar idi; ular xalighanche sirtqa

chiqip öz beshimchiliq qilishqa adetlengen — ular meyli mest bolushup, kulublarda eysh-ishret qilip, wang-chung kötürüp, buzuqchiliq qilsun, öyge qaytqinida ata-aniliri ulargha héchnéme démeytti; meyli herqandaq bet'exlaqliq yaki setchilik qilsun, peqet «Amal qanche, oghul bala dégen oghul bala-de!» dep külüp qoyushatti. Qizlar bolsa bashqa bir dunya idi, ular öyde turup, herbir öy ishni ada qilip, hergiz sirtqa chiqmasliqi kérek dep qarilatti. Hindistandiki a'ililerning bundaq «ikki xil ölchem»ini men héchqachan toghra dep qobul qilalmay keldim. Biraq men dégen bu üch bala oxshimaydu; ular tirishchan, ishta estayidil, semimiý hem intayin keskin idi. Ular meyli manga, meyli qara tenliklerge, meyli xenzulargha, Hindistanliqlargha yaki bashqa herxil milletlerge bolsun, oxshashla hörmet bilen mu'amile qilatti. Ularda birxil xatirjemlik, shükürlük hem salapet bar idi. Ular bilen sözleshsem xatirjemlik hem bixeterlik hés qilattim. Men uzun ötmeyla ularning bundaq xatirjemlikining menbesiniaptim — ular Mesih muxlisliri idi. Men ulardin Mesih Eysagha ishinish hem tayinishqa qandaq érishkenlikini sorashqa bashlidim.

Birsi jawabning ornida «Hayatqa yétip baridighan seper» dégen bir kitabchini berdi. Kitabche pütünley Muqeddes Kitabqa asaslanghan bolup, témisi «Xudaning kechürüşini hem sanga yéngi teqdim qilmaqchi bolghan hayatni qandaq tépish» idi. Kitabchida: «Eger Xuda sendin yiraq tuyulsa, bu gunahning sewebidin bolghan» déyildi. Gunah bolsa ap'aq bir qeghezning üstidiki siyah izidektur; siyah izi gerche zerrichilik bolsimu, bu qeghezning siyah déghidin pak bolalishi hergiz mumkin emes. Biraq Xuda bolsa bizge yéngi bir bashlinish we yéngidin ap'aq pak bir qeghezni béréleydu. U Mesih Eysani gunahlirimizni kötürüshke ewetti. Biz Mesih Eysagha ishensch baghlisaq, Xudaning

kechürüm-meghpiritini tépish bilen Uning Muqeddes Rohining qelbimizde turidighanliqini, yeni yéngi bir hayatning bashlinishini bileleyttuq. Kitabchining axirida öz hayatini Xudagha tapshurmaqchi bolghanlar oquydighan bir du'a yézilghanidi. Men könglümni Xudagha kötüüp pütün qelbim bilen oqudum.

Du'a qilghandin kényin ichimde bir ish yüz bergenlikini éniq bildim. Men hazir Mesih Eysaning egeshküchisi, jennet yoligha mangidighan kishi boldum. Ularning qandaq inkasta bolidighanliqini héch oylimayla öz xushalliqim hem saddiliqim ichide akilirim we achilirimgha du'ayim hem Xudaning ijabet qilghanliqi toghrisida dep berdim. Mana chataq shuningdin bashlandi! Akilirim méni mazaq qildi, andin bu ishtin dadam xewer tapsa uning qandaq qilidighanliqi bilen manga tehdit saldi. Derweqe dadam «Penjeb millitidin bolghan bir kishi hergiz xristi'an bolalmaydu!» dep qattiq achchiqlap ketti. Bir mezgildin kényin uning achchiqi yandi; lékin öyimiz yene normal awarichilik hem talash-tartish halitige qaytti.

Men apamdin muxlislarning yighinigha qatnishishqa ruxset soridim. Yuqirida déginimdek, Penjeblik qizlarning adette yalghuz öydin chiqishigha ruxset yoq idi. Asasen «Qizlargha ishengili bolmaydu», «Sirtqa chiqqusi bar qizlarning choqum buzuq niyiti bar» dep qarilatti. Ghelite ish shuki, manga muxlis yighinigha qatnishishqa ruxset bérildi. Biraq uzun ötmey a'ilimizde ushshaq gep-sözler hem töhmet chiqqili turdi. Ularning gépige asasen men yighinlargha emes, belki meyxanilargha, kulublargha baridikenmen. Ümidsizlinip bir mezgil héchqandaq yighingha qatnishalmidim.

Ata-anam méni yatlıq qılış üçhün elchilerni qobul qılışqa bashlidi.

Özümning bolsa toy qilghum bar idi, biraq könglümde teyyarliqimning yoqliqini hés qildim. Buningdin bashqa, choqum bir Mesih muxlisi, yeni heqiqeten Rebbimizni söyidighan bir yigit bilen toy qilishim kérek dégen qarargha kelgenidim. Bashqa héchqandaq er bilen toy qilish bolsa manga öz-özümge qilinghan eqilsizliq tuyuldi. Muqeddes Kitabta «ata-anangni hörmetle» déyilgen bolsimu, men yenila bezi ishlarning muhimliqi bilen ata-anilarning hörmitidin üstün turidighanliqini, bezi ehwalda «**Ademge emes, belki Xudagha ita'et qilishimiz kérek**»likini bilip yettim.

Birnechche elchi öyimizge kélip melum bir yigit bilen toy qilishimni otturigha qoydi. Men «men qiziqmaymen» dep yüriwerdim. Hetta xéli chirayliq «nyuzey» kiyimi kiygen intayin bay bir yigit mexsus Kanadidin ayrupilanda keldi. Uning ata-anisi, bowa-momisimu bille kelgenidi. Méning burchum ulargha chay-pay quyush idi. Yigit mendin neq maydanda jawabimni qattiq telep qilip turuwaldi. Men hujramdin peske chüshüp «Yaq» dédim. U bolsa: «Ah, chataq yoq, qizlarning hemmisi tartinchaq — Ular «yaq» dégini bilen heqiqiy menisi «qoshuldum» démektur» — dédi.

«Yaq, méning «yaq» déginimning «yaq»tin bashqa héchqandaq menisi yoq!» — dédim.

Dadam ret qilishimning sewebini bilip intayin ghezeplendi. U mest bolup bu ishni untush üchün meyxanigha chiqip ketti. U shir keyp bolup qaytip kelginide, «Séni öltürimen» dep manga tehdit sélip: «Men qimmetlik Eysayingni sanga körsitip bérey! Séni öltürüp jennetke ewetimen! Andin sen qedirlik Eysaying bilen birge bolalaysen!» — dédi.

Adette men we acham bir hujrida yatattuq. Dadam mest bolup qalghan künlerde, apammu biz bilen polda palasning üstide yatatti. Bu

qétim men ornumdin turup dadam bilen zakonlishay dep ishikni achmaqchi boluwidim, biraq apam bilen acham méni tutuwélip, ishikni téximu ching taqap zenjirliwaldi. Tang seherde men baldurla ghippide tikiwettim. Xizmettin chüshüp öyge qaytip kelsem dadam peqet manga qarap qattiq warqirap qoydi. Birnechche hepte ötüshi bilen u asta-asta jimip qaldi.

Men öyümge yéqin bolghan bir muxlis jama'itining barliqidin xeweraptim. Bir küni ashu yerdin ötüp kétiwétip, jama'etning bir aqsaqalini uchritip qaldim. Men u aqsaqal hem uning ayali bilen xéli uzun paranglashtim. Ular méni intayin qizghin qarshi aldi hem shu küni jama'ettiki birnechche acha-singillargha tonushturdi. Bu acha-singillar ehwalimni chüshinip: Xuda séni öyüngde qogħdisun dep her küni du'a qilishqa wede berdi.

Öyümizdiki turmush küresh, talash-tartishqa tolghan halda dawamlashti. Méni toy qilish üchün yene köp qétim urunushlar boldi. Dadam hem apamlar méning turmushumni qanche qiyn bolsa shunche yaxshi bolatti dep oylisa kérek. Men birdem hujramda Muqeddes Kitabni oqughandin keyin peske chüshsem apam manga qarap: «Ohuy, sen téxi hayatmu? Séni ashu hujrisida ölüp ketsiken dégen ümidtimen» — deytti. Shopurluq dersidin qaytip kelsem u: «Ah, tolimu epsus. Séni pikapi soqlup ölüp ketsiken dep ümid qilattim» deytti. Men xizmettin chüshüp öyge qaytsam u pat-pat achamning bowiqining kiyimlirini méning aldimgha tashlap: «Mana, sen bir xristi'an. Bashqilargha xizmet qilish séning burchung emesmu? Mana bu kirni yu!» dep warqiraytti. Öydiki eng paskina ishlar manga tapshurulatti. Ular méning muxlis yighinigha qatnishishimgha yene ruxset qilmidi.

Ish bek ghelite idi. Sirtqi körünüüshtin qarighanda turmushum azabliq, qorqunchluq idi. Men pütün kün héchbir yaxshi söz anglimayttim. Biraq ular qandaq zalist bolushidin qet'iynezer, qelbimde ulargha héch achchiqliqim yoq idi, belki Xudaning ulargha nisbeten özgermes, chongqur méhir-muhibbitini hés qilip, ular üchün du'a qilattim. Bezide acham a'ilimizdiki talash-tartishlarga qatnishatti, méning teripimni qilatti, biraq künlerning köp qismida men her tereptin bashqilarning nepritige uchrayttim.

Bir küni yene bir acham yoldishi bilen Hindistandin qaytip keldi. Bu ehwal öyümizdiki keypiyatni sel yaxshilidi, men pursettin paydilinip yene muxlis yighinigha qatnishishqa ruxset soridim. Kütülmigen yerdin ata-anam qoshuldi. Men Xudaning qelbimde ish körüp, ulargha méhir-muhibbitini körsetkenlikini, ular axiri körüp yétidu, dep ishinettim. Bezi Mesih muxlisliri bolsa hetta manga: «Ata-anangning déginige karing bolmisun, yighingha qatnashqung bolsa qatnashiwer» — deytti. Biraq men Tewrattiki Musagha bérilgen qisimda hem Injilda: «Ata-anangni hörmeste» dep buyrulghandin kényin ularni bu ishta hörmetlishim kéreklikini bildim. Gerche men muxlis bolmigan kishi bilen toy qilmasliq kérek dégen bu muhim ishta küchümning bariche ata-anamning telipini ret qilip, Sik diniliq bilen toy qilishni ret qilishim kéreklikini bilgen bolsammu, «yighingha qatnishish» ishida ularni hörmetlishim kéreklikini yenila éniq bildim. Ata-anam méning ulargha bildürgen izzet-hörmitimni, yeni ruxsetsiz yighingha qatnashmaydighanqliqimni körüp yetkenidi, shuning bilen ular gerche men bilen arilashmay yürgini bilen, yenila méning étiqadimni hörmetleshke bashlidi.

Dadam bezgek késili bilen aghrip qaldi, buning bilen men köp waqit

öyde turup uningdin xewer aldim. U özi Muqeddes Kitabni oqushqa kirishti. Bir küni téléfon jiringlidi. Men könglümde: «I Xuda, yene bir toy qilish telipi bolmisun» dep du'a qildim. Biraq derweqe shundaq boldi. Men dadamgha adettikidek gep qilay dewatqinimda Muqeddes Rohning awazini: «Gep qilma, hajiti yoq» déginini könglümde anglidim.

«Néme ish dada?» dep soridim.

U artuq söz qilmay «Toyung togruluq soridi» dep jawab berdi, biraq ikkinchi küni men xizmetke méngish aldida uning öyimizde turuwatqan tughqanlargha: «He'e, ular manga Amma togruluq téléfon berdi. Biraq men ulargha boldi qilinglar, Amma jezmen qiziqmaydu — u choqum Mesih muxlisi bilen toy qilmaqchi, dédim» dégenlikini anglidim.

Shundaq qilip ata-anam manga ishinishke bashlidi, manga yene yighingha qatnishishqa ruxset berdi.

Shundaq bolsimu, dadamning haraqni köp ichishi dawamlishiwatatti. Öydiki akilirimmu uning izini bésip, haraq ichishke bashlidi. Dadam we akilirimdin biri shübhesiszki haraqkesh bolup qalghan bolup, haraqqa xumar bolup qalghanidi, öz özini kontrol qilalmaytti. Gerche méning yighingha qatnishishimha ruxset bergen bolsimu, apamning manga bolghan ziyankeshliki hem ahaniti qaytidin bashlandi. Peqet atamla emes, belki biz bilen turghan akammu mest halda öyge qaytip kéletti. Akam bolsa qaytqinida öz ayalini uratti. Men uni qoghdash üçün arigha kirettim, netijide u ménimu urup kétetti. Awarichilik toxtawsız chiqatti. Tughqanlar bizni qoghdash üçün yaki qoshnilar öydiki warang-churunglardın aghrinip pat-pat saqchilargha téléfon béríp chaqiratti. Men köp qétim: «Öydin chiqip kétishim kérek» dep oylidim, hetta bezide bir somka nersilerni qachilap öydin kétish üçün

teyyarlinattim. Ata-anam herda'im qarshi turup: «Öydin chiqip ketseng bizge uyat bolidu» deytti.

Bir kechte héliqi akam öye kélip ayalini toxtimay urup ketti. Men yene arigha kirishim bilen u ménimu qattiq urup yarilandurdi. Bundaq üzülmes zorawanliqlarning üzlüsiz ewjige chiqishi bilen men hayatimiz xewp ichide qaldi dep saqchilargha téléléfon béríp chaqirdim. Biraq saqchilar kelgende, apam mendin yüz örüp, bu ish qizim Ammaning sewebidin chiqqan dep saqchilar aldida méni eyiblidi. Men ushtumtut bir ishni tonup yettim: Apamgha nisbeten men peqetla erzimes bir adem, xalas. Uninggha méning mewjut bolghinim héchnéme hésablanmaytti. Men: «Bu qétim choqum chiqip kétishim kérek» dep oylidim.

Etigende bolsa quyash berq urushi bilen men: «Boptu, bu bir yéngi kün, chiqip ketmey» dep oylidim. Biraq eynekte yarilanghan yüzümge qarighinimda men Muqeddes Rohning manga tonush bolghan héliqi awazini ichimde anglidim. U awaz: «Sen pütün hayatingni mana mushundaq ötküzmekchimusen?» dep soridi. Shu kuni men öydin chiqip kétishim kérek, chiqip ketmisem men üchün yaki pütün a'ilem üchün héchnéme özgermeydu dep tonup yettim. Turupkini qolumgha élip öyimizdin on kilométr yiraqliqta turidighan ikkinchi akamgha téléléfon berdim: — «Sen bilen bir mezgil tursam bolamdu?» dep soridim. Kütülmigen yerdin u qoshuldi. U adette herbir ishta ata-anamning teripini alatti.

Shundaq qilip akamning öyige köchüp bardim. Men némishtqikin bilmeymen uninggha: «Men sen bilen alte hepte turimen, andin muxlis jama'itining birsining öyige kétimen» dédim. Ghelite ish shuki, men bu ish toghrisida jama'etning héchbiri bilen sözleshmigen, biraq qelbimde

Xudaning men üchün bu ishni, shundaqla hemme ishni orunlashturalaydighanliqini bilip yettim.

Ish derweqe shundaq boldi. Alte heptidin kényin men jama'ettiki köngli intayin aq köngül bir doxtur acha bilen turushqa bashlidim. Men uning bilen xushalliqqa tolghan üch yilni ötküzdum.

Hazir bu ishlarni ésimgha keltürsem Xudaning méning üchün intayin köp ishlarni qilghanliqini körüp ýeteleymen. U méni shunche köp sinaqlar ichide saqlidi. Eng karamet, eng tilsim ish bolsa, uning men bilen kéche-kündüz bille bolghanlıq héssiyatidin ibaret. Men Uninggha sadıq bolmaghan waqtım bolghan bolsimu, U herda'im wediside turup méni hergiz ayrim tashliwetmigen. Men Xudadın manga bir muxlis bolghan er bergeysen dep tilidim. Hazir men Pawel isimlik bir engliyelik bilen toy qildim. U manga nisbeten heqiqeten Xudaning söygisidin chiqqan sowghattur. Ikkimiz öyimizni Xudagha tapshurghan, herqaysi millettin, herqaysi dindin bolghan kishilerni qarshi alidigan muhebbetlik keypiyat bolsun, kelgen herbir méhmanlar hayattiki muhim so'allarni soriyalaydighan bolsun dep Xudayımızdin tileymiz.

Hayatning herbir mezgili asan bolmaydu. Ikki balımız chüshüp ketti. Bu xewerni anglap bezi tughqanlırimiz: «Mana, bu pelekning lenitidur; sen ejdadliringning butlirığha choqunushtin waz kéchip, Mesih muxlisi bilen toy qilghiningning aqiwiti, xalas» dédi. Hetta bezi Mesih muxlislirimu: «Baliliringlar mundaq chüshüp ketkini choqum melum bir gunahinglardın bolghan» deytti. Biraq men bundaq sözlerning nadanlarche qilinghan gep, heqiqet emeslikini bilimen. Eger Xuda méni söymigen bolsa, U méni shunche köp yillar ichide öyümde aman saqlımlıghan bolatti. Dadam we apamlar herwaqt manga tehdit salatti,

méni zeherliyeleytti, akam bolsa méni urup öltürüwételeytti. Rebbim her ehwalda méni qoghdap keldi. Bizning hazir saq-salamet omaq qiz we bir oghul bowiqimiz bar, ularni hayatimizning hemmisige oxshash Xudayimizgha tapshurimiz. U asman-zéminni yaratqan ulugh Xudadur, U biz insanlarni shunche söydiki, özining Oghli yeni Kalami bolghan Eysa Mesihni dunyayimizgha sowghat süpitide ewetti: —

«Chünki Xuda dunyadiki insanlarni shu qeder söyiduki, Özining birdinbir yégane Oghlini pida bolushqa berdi. Meqsiti, Uninggha étiqad qilghan herbirining halak bolmay, menggülüç hayatqa érishishi üchündür».

Amin!